ROWEROWY przełom

KRĘCIMY DLA SEBASTIANA s. 21

nr 25 (1502) 23 czerwca 2021

3,50 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

# przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

# UTOPIONE PIENIĄDZE!!!

## Trwa protest na nowym osiedlu w Chrzanowie

Budynek 4A na Chrzanowskich Błoniach podczas ulewy 13 maja

Ludzie zapłacili po 300 tys. zł za mieszkania na Chrzanowskich Błoniach przy ul. Partyzantów. Niektórzy musieli się jednak szybko wyprowadzić, bo – jak twierdzą – ściany ciągną wodę jak gąbka. W miejscu wybudowanych bloków rozciągały się kiedyś moczary i rozlewiska. - Jak deweloper wszedł do mojego mieszkania z wilgociomierzem, to wynik badania był poza skalą. Nie dało się mieszkać w takich warunkach – stwierdza Wojciech Gerlach (na zdjęciu).

Więcej na s. 5

# Złodzieje na farmie

**Rabusie zwinęli kilometr kabla miedzianego na farmie fotowoltaicznej, znajdującej się przy obwodnicy Babic.**

Farma jest zlokalizowana w tamtejszej strefie gospodarczej i dobrze widoczna z drogi. Składa się z kilkuset paneli słonecznych. Najwyraźniej skusiła złodziei.

- Odgięli siatkę ogrodzeniową i dostali się na teren farmy. Ukradli kilometr kabla miedzianego o wartości około 4,5 tys. zł – mówi Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

**(ŁD)**

# Wycinał katalizatory z aut

**W tym momencie wkroczyli do akcji kryminalni z chrzanowskiej komendy policji.**

Próba kradzieży katalizatorów z trzech samochodów: seata, renaulta i citroena, miała miejsce na nieogrodzonym parkingu przy chrzanowskiej fabryce Valeo. Gdy kryminalni chcieli zatrzymać 45-latka, zaczął uciekać w pobliskie łąki. Dogonili go.

Asp. sztab. Dariusz Kurek z chrzanowskiej komendy policji podkreśla, że zatrzymanie złodzieja katalizatorów to efekt wielotygodniowej pracy operacyjnej. Teraz funkcjonariusze będą ustalać, czy 45-latek stoi również za innymi kradzieżami katalizatorów, których ostatnio było bardzo dużo w powiecie chrzanowskim.

**(low)**

# Śmierć w wodach Sosiny

**33-letni mieszkaniec Trzebini utonął w zalewie Sosina w Jaworznie.**

Do tragedii doszło w poniedziałek po południu. Żar lał się z nieba, temperatura przekraczała 30 stopni Celsjusza. Upalna pogoda przyciągnęła nad Sosinę setki osób. Wśród nich – 33-latka z Trzebini. Przyjechał nad jaworznicki zalew wraz z kolegą.

Mężczyźni postanowili zrobić grilla. Jeden zajął się pilnowaniem ognia, drugi chciał się schłodzić w wodzie. 33-latek utonął po godzinie 16. Ratownicy WOPR wyłowili mężczyznę i podjęli próbę reanimacji. Nieskuteczną.

**(AF)**

**217**

**ofiar zabrał COVID-19 w powiecie chrzanowskim od 4 marca 2020 r., czyli od początku pandemii. Od wtorku 15 czerwca 2021 do wtorku 22 czerwca 2021 zmarło 13 osób**

# TESCO się zwija

Po 16 latach najstarszy supermarket się zamyka. Przypominamy jego burzliwe początki w Chrzanowie

s. 3

## WAKACJE ZA PASEM

Na Majorkę taniej z Niemiec s. 8
Turcja cierpi, ale trzyma fason s. 18
Twój wolny czas s. 19-21
Co, gdzie, kiedy s. 27

## RAPORT Z LOKALNEGO RYNKU NIERUCHOMOŚCI

Boom budowlany w Trzebini s. 6
Krzeszowice piękną sypialnią s. 6
Kupowanie nieruchomości na topie s. 4

ogłoszenie

Nie trzeba już jechać do Krakowa...

Florianus
ANTYKWARIAT-DESA
Chrzanów
ul. Świętokrzyska 6
(w pawilonie pod arkadami)

Skup i sprzedaż
- antyków
- dzieł sztuki
- monet
- banknotów
- porcelany
- medali
- orderów
- książek

WIĘCEJ NA S. 5

eprasa.pl f83bc9eb43

MOIM ZDANIEM

# Rosną nowe sypialnie

ALICJA MOLENDA

Żyjemy najprawdopodobniej w czasach największego na naszym terenie ożywienia w budownictwie mieszkaniowym po roku 90.

Szczerze mówiąc jakiś czas temu zwątpiłam, że spełnią się pobożne życzenia uczestników przeróżnych warsztatów strategicznych prowadzonych w minionym 30-leciu w naszych miejscowościach. Położenie ziemi chrzanowskiej między aglomeracją śląską i krakowską wskazywano tam jako tereny atrakcyjne do zamieszkania. Najwyraźniej tak uznali też prywatni inwestorzy, którzy w ostatnich latach kupili tu ziemię. Teraz budują osiedla domków jednorodzinnych i bloki, a lokalne władze im w tym nie przeszkadzają. Ba, widzą się nawet w roli współojców tego sukcesu. Skalę tych inwestycji w Trzebini, Krzeszowicach i Chrzanowie pokazujemy w naszym raporcie na s. 4 i 6.

Zapewne najbardziej do tego budowlanego boomu na naszym terenie przyczyniło się wygaszenie uciążliwego przemysłu, potężne inwestycje w modernizację linii kolejowej, szybki dostęp do dużych lotnisk, autostrady i inwestycje samorządowe w miejsca spędzania wolnego czasu. Jeden z moich niedawnych rozmówców - pracujący w Berlinie menadżer - powiedział, że władze lokalne są właśnie od tego, żeby nam tereny rekreacyjne urządzić. Wtedy miejsce pracy nie będzie miało żadnego znaczenia, bo komunikacja jest coraz lepsza.

Paradoksalnie do ożywienia budownictwa i nadziei na szybkie zasiedlenie nowych mieszkań i domów przyczynił się też COVID-19 odkrywając możliwości pracy zdalnej. Można ją wykonywać z każdego miejsca na ziemi. Z Chrzanowa, Młoszowej czy Krzeszowic też.

W bieżącym numerze „Przełomu" przyjrzeliśmy się całemu lokalnemu rynkowi nieruchomości. Z wypowiedzi ekspertów wynika, że kwitnie! Świetnie sprzedają się wygodne mieszkania, domy do remontu i ziemia. Nawet działki rolne.

Patrząc na ruch w nieruchomościach widać szansę na zahamowanie exodusu mieszkańców, a nawet na zasilenie wyglądających dramatycznie statystyk ludnościowych o nowe osoby, które zdecydują się osiąść między Krakowem a Katowicami i tutaj urządzić swoje wygodne sypialnie i ratować demografię. Za jakieś dwa, trzy lata będziemy mogli stwierdzić, czy tak faktycznie się stało.

MOIM ZDANIEM

# Skąd biorą się półkowniki

GRAŻYNA KAIM

Moim zdaniem z wiary i nadziei. Z wielkiego entuzjazmu i braku refleksji w odpowiednim momencie.

Półkowniki, czyli dokumenty – koncepcje, projekty techniczne, które trafiły na półkę i nigdy nie doczekały się realizacji. Każdy urząd ma ich przynajmniej kilka. Już nie pamiętamy, jakie budziły emocje i nadzieje, kiedy powstawały.

Przypomniałam sobie o tym rodzaju niespełnionego dokumentu, przygotowując teksty na stronę babicką do tego numeru „Przełomu" (s. 16).

Całkiem świeży półkownik w tej gminie to projekt rozbudowy remizy w Rozkochowie uwzględniający powiększenie sali niegdyś weselnej, dziś wykorzystywanej głównie na różne imprezy i spotkania we wsi. Wkrótce okaże się, czy przypadkiem nie powstanie kolejny taki dokument dotyczący skateparku w Mętkowie. Gdy w ubiegłym roku głosowała za nim wieś zainspirowana imponującym zaangażowaniem młodych mieszkańców sołectwa, budził ogromne nadzieje. Dziś okazuje się, że na tak ekskluzywny produkt chyba małych Babic zwyczajnie nie stać.

Aż kilka półkowników miał trzebiński Balaton (nim doczekał się zrealizowanego projektu). Co jeden to bardziej fantastyczny. Z pomostami wcinającymi się w głąb zbiornika i ośrodkami sportowo-rekreacyjnymi wokół niego. Pewnie nikt nie przypuszczał, że kiedy w końcu ten popularny akwen zostanie zagospodarowany, powstanie tam kurortowy Resort&Spa.

W Chrzanowie mamy koncepcję rozbudzającego wyobraźnię kleparza. Miał powstać między ulicami Garncarską a Krakowską. Jest też projekt pomnika rotmistrza Pileckiego – wykonany w ramach pieniędzy z Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego. Trochę ich szkoda, bo na razie nic nie wskazuje na to, by zostały zrealizowane.

Pamiętny, choć dziś mocno już zapomniany, jest bardzo ambitny półkownik dotyczący budowy rynku, a na nim ratusza na Flagówce w Libiążu. Już wtedy wydawało się to dziwne, bo nieformalne centrum miasta zawsze lokowało się gdzieś w okolicach ul. 1 Maja. Ale był moment, że wielu uwierzyło, że da się wykonać transplantację serca miasta i wszczepić je w szczerym polu.

Alwernia ma niezrealizowaną koncepcję domu kultury z salą i sceną z prawdziwego zdarzenia, na które bez wątpienia zasługuje ta rozbuchana artystycznie gmina.

Takich półkowników jest znacznie więcej. Z wydanych na nie pieniędzy można by pewnie w każdej gminie zrealizować inny, całkiem ambitny projekt. Nie tylko na papierze.

FOT. ŁUKASZ DUŁOWSKI

Podczas Nocy Świętojańskiej w Gromcu

# Fura dziewcząt

**Jedną z atrakcji sobotniej Nocy Świętojańskiej w Gromcu był przejazd nad Wisłę, gdzie wianki leciały wprost do rzeki.**

Oczywiście, nie wszyscy załapali się na zaprzęg konny i lokomotywę z Chrzanolandii. Większość uczestników tej imprezy utworzyła więc wesoły i rozśpiewany pochód.

Libiąskie Centrum Kultury przygotowało naprawdę ciekawą zabawę dla mieszkańców, a na koniec zagrał folkowy zespół Żywiołak.

- Chcieliśmy nawiązać do tradycji przodków, do naszej bogatej historii. Padło na Gromiec, ponieważ tutaj jest piękne zakole Wisły – mówi Teresa Wojciechowska, dyrektor LCK.

**(ŁD)**

# Koronawirus ginie w chlorowanej wodzie

**Na żadnej pływalni w Polsce nie stwierdzono ani jednego ogniska koronawirusa - mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz Dominik Godyń, dyrektor Krytej Pływalni Cabańska Fala w Chrzanowie.**

Dominik Godyń

**Agnieszka Filipowicz: Po co chrzanowski basen przystąpił do nowo założonego Stowarzyszenia Polskich Aquaparków i Pływalni?**

**Dominik Godyń:** Chcemy mieć realny wpływ na to, co się dzieje w branży basenowej. Bodźcem do powstania stowarzyszenia była pandemia i surowe restrykcje, które dotknęły naszą branżę. Stowarzyszenie docelowo będzie zrzeszać przeszło 2 000 podmiotów z Polski.

**To był dla was trudny rok. Rząd zamykał baseny, potem otwierał na chwilę i zaraz znów zamykał...**

- Najpierw zamknięto nas na ponad 80 dni między marcem a czerwcem w 2020 r. Potem zostaliśmy otwarci w różnych wariantach – przy limicie klientów 30%, 50%, 70%. W połowie października znowu dostaliśmy zakaz prowadzenia normalnej działalności. Stworzyliśmy więc program Superpływak, który wykorzystał przepis rozporządzenia, pozwalający na organizację zajęć dla osób uczestniczących w sportowej rywalizacji. Od Bożego Narodzenia zostaliśmy jednak z powrotem zamknięci. W styczniu korzystać z basenu mogła tylko sekcja pływacka. Organizowane były jeszcze tylko lekcje pływania prowadzone przez kluby pływackie. Dla zwykłych klientów mogliśmy się otworzyć dopiero w maju.

**Niezła huśtawka, jak na jeden rok...**

- Podsumowując: od marca zeszłego roku prezes Rady Ministrów wydał w sumie 70 aktów prawnych związanych z COVID-19, które dotyczyły również branży basenowej, w tym 15 nowych rozporządzeń i 55 zmieniających. Co najgorsze, nowe przepisy zwykle ukazywały się „za pięć dwunasta", czyli o 23.00 w piątek, a wchodziły w życie od północy w soboty. Musieliśmy niejednokrotnie stawać na rzęsach, by dostosować się do nich w szybkim tempie.

**Jakim wynikiem finansowym zamknęliście zeszły rok?**

- To był bardzo trudny rok. W cyfrach nasze finanse za 2020 rok wyglądają tak - 3,06 mln zł wydatków, niespełna 900 tys. zł dochodów. Dochody były wskutek pandemii o połowę niższe niż w zwykłym roku. Trochę spadły nam wydatki np. na energię, bo basen był przez długi czas zamknięty. Przez jakiś czas wypłacaliśmy postojowe dla pracowników, czyli otrzymywali oni tylko pensję minimalną bez dodatku stażowego, ale to nie skompensowało strat.

**Można odnieść wrażenie, że branża basenowa jest trochę po macoszemu traktowana przez rząd.**

- Nie stwierdzono ani jednego ogniska koronawirusa na żadnej pływalni w Polsce. To jedna z najbezpieczniejszych branż w czasie pandemii, a jednocześnie ta, którą dotknęły największe obostrzenia. Gorzej od nas ma tylko branża fitness. Proszę zwrócić uwagę – jest druga połowa czerwca, prawie wszystkie branże poluzowano, poczynając od kin, teatrów, hoteli, a kończąc na parkach rozrywki. Baseny do końca sierpnia mają działać przy zaledwie 50-procentowym obłożeniu obiektu. Niektóre aquaparki zdecydowały się w tej sytuacji nie otwierać, bo przy takich ograniczeniach nie są w stanie uzyskać rentowności. My jesteśmy trochę w innej sytuacji jako jednostka budżetowa gminy. W dużej mierze utrzymujemy się z dotacji gminnej.

**Stowarzyszenie, do którego zgłosiliście akces, wystąpiło z apelem do Rady Ministrów. Czego oczekujecie?**

- Apelujemy o złagodzenie ograniczeń, zwiększenie dostępności basenów i umożliwienie powrotu do powszechnej rekreacji w wodzie dla szerokiego grona Polaków. A dokładniej – chodzi nam o uruchomienie wszystkich obiektów naszej branży, zarówno aquaparków, pływalni, jak i term czy saunariów w całym kraju z zastosowaniem ograniczenia w postaci 75% limitu, a nie jak obecnie – 50%. Powołujemy się przy tym na opinie polskich, jak i brytyjskich ekspertów. Naukowcy z Imperial College London udowodnili, że przy odpowiednich parametrach fizykochemicznych chlorowana woda basenowa dezaktywuje koronawirusa w ciągu zaledwie 30 sekund.

# CIEKAWE LICZBY

**200**

**mln zł ma kosztować spalarnia odpadów w Olsztynie. Będzie przetwarzać 100 tys. ton rocznie. Powstanie za dwa lata.**

**445 593**

**zł wydała w ub. roku gmina Trzebinia na promocję i współpracę zagraniczną**

**250 mln zł**

**zainwestuje Orpea Polska w nowe placówki opiekuńcze dla seniorów. To największy gracz na krajowym rynku domów opieki długoterminowej. W najbliższych latach ta francuska grupa zajmująca się od 1989 r. zdrowiem starszych otworzy nowe domy spokojnej starości, rezydencje, kliniki i przychodnie. Obecnie w 10 jej placówkach na Śląsku i na Mazowszu jest 1 000 miejsc.**

**300 000**

**polskich rodzin zainwestowało już w panele fotowoltaiczne. Wartość tych inwestycji sięga 8 mld zł. Rząd szykuje jednak zmianę przepisów dotyczących prosumentów. Wtedy zobaczymy, czy to się nadal opłaci.**

**90**

**procent tzw. Milenialsów i osób z pokolenia Z nie chce powrotu do pełnoetatowej pracy w biurze**

**4,7**

**proc to poziom inflacji w maju (w kwietniu wynosiła 4,3 proc. ). Prognozy mówiły o 4.9 proc.**

**25**

**proc. rocznie rośnie od trzech lat liczba sklepów internetowych w Polsce. Jesteśmy w czołówce najbardziej dynamicznie rozwijających się rynków e-commerce w Europie. Zakupy online robi już niemal 80 proc. Polaków - blisko ⅓ nawet kilka razy w tygodniu.**

24/7 Przełom Kontakt DAJ ZNAĆ!
Reporter dyżurny 697 351 999
e-mail: gazeta@przelom.pl
Messenger na „Przełomowym" profilu na FB

eprasa.pl f83bc9eb43

# Musisz poinformować czym palisz w piecu

**Od 1 lipca ma zacząć funkcjonować Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków. Każdy będzie miał obowiązek złożyć do niej informację, jakie ma w domu źródła ciepła. Z Agnieszką Raźniewską, kierowniczką wydziału gospodarczego w Urzędzie Gminy Babice, na ten temat rozmawia Tadeusz Jachnicki.**

**Tadeusz Jachnicki: Za kilka dni rusza CEEB. Mamy do niej zgłaszać jaki piec stoi w naszej piwnicy?**

**Agnieszka Raźniewska:** Tak, obowiązek dotyczy wszystkich właścicieli domów jednorodzinnych i małych przedsiębiorstw (posiadaczy instalacji o mocy nieprzekraczającej 1 MW – przyp. aut.). Chodzi o przekazanie informacji o tym, jaki mamy kocioł w domu, jakie są jego parametry, rodzaj stosowanego paliwa, dane nieruchomości i właściciela. Można tego dokonać na dwa sposoby: internetowo poprzez specjalną platformę, która ma być dostępna od 1 lipca, lub wypełniając ankietę, którą trzeba dostarczyć do urzędu gminy. Zawarte w niej dane w imieniu mieszkańca pracownicy urzędu wpiszą na wspomniany portal. Licząc od 1 lipca 2021 r., na przekazanie takich informacji mamy 12 miesięcy. Jednak jeśli ktoś się wprowadza do nowo wybudowanego domu, to ma na przekazanie danych do CEEB 14 dni.

**Jak skomplikowana jest ta ankieta?**

- Jest przystępna, prostsza niż w programie „Czyste powietrze". Zawiera imię i nazwisko albo nazwę właściciela lub zarządcy budynku lub lokalu oraz adres miejsca zamieszkania lub siedziby; adres nieruchomości, w obrębie której eksploatowane jest źródło ciepła lub źródło spalania paliw; informacje o liczbie i rodzaju eksploatowanych w obrębie nieruchomości źródeł ciepła lub źródeł spalania paliw oraz o ich przeznaczeniu i wykorzystywanych w nich paliwach; numer telefonu właściciela lub zarządcy (opcjonalnie); adres e-mail (opcjonalnie).

**Mimo że do startu ewidencji danych pozostało niewiele czasu, to gminy, które mają to koordynować, nie są specjalnie przygotowane do zadania.**

- No tak, wiemy, że program startuje 1 lipca, ale co dalej, już nie. Otrzymaliśmy informacje, że mamy się zalogować do portalu i tą drogą uzupełniać dane od mieszkańców naszej gminy. Czekamy jednak na jakąś akcję promującą nowy obowiązek, na ulotki, które moglibyśmy przekazywać mieszkańcom, a które mają poszerzać wiedzę na temat nowej bazy, bo na ten moment ludzie po prostu nie mają o niej pojęcia. Stąd przypuszczam, że jak obowiązek uzupełnienia CEEB wejdzie w życie, to wszystko rozkręci się dopiero po jakimś czasie.

**Co grozi osobie, która nie zechce się jednak podzielić informacjami, jakich żąda się w ankiecie?**

- Prawidłowość wprowadzonych danych zostanie zweryfikowana, np. przez kominiarza przeprowadzającego przegląd komina, który potwierdzi to co zostało wskazane w deklaracji, uzupełni o dodatkowe dane lub dokona modyfikacji istniejących. Za brak złożenia deklaracji będzie grozić grzywna, która jest wymierzana na zasadach ogólnych Kodeksu wykroczeń. Jeżeli jednak zreflektujemy się i zanim gmina „poweźmie o tym informację" nawet po terminie zgłosimy swój budynek do CEEB, możemy uniknąć kary.

**● CEEB, czyli Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków to system informacji o źródłach ogrzewania budynków w Polsce. CEEB ma wspierać działania w wymianie kopciuchów, a tym samym walkę ze smogiem.**

# Prezes rezygnuje, pracownicy go bronią

**Tadeusz Arkit, prezes Wodociągów Chrzanowskich, zrezygnował z pełnionej funkcji. Zamierza odejść wiosną przyszłego roku, gdy zgromadzenie wspólników zatwierdzi sprawozdanie finansowe spółki za 2021 rok.**

Po zmianie układu politycznych sił w samorządach i związku gospodarki komunalnej, Tadeusz Arkit, współpracujący z Koalicją Obywatelską, dostał „propozycję nie do odrzucenia" - albo sam zrezygnuje z funkcji, albo zostanie odwołany. Wybrał pierwszą opcję.

W miniony czwartek odbyło się posiedzenie Rady Nadzorczej Wodociągów Chrzanowskich. RN jednogłośnie przyjęła jego rezygnację.

- Wobec zaistniałej sytuacji postanowiłem zaakceptować decyzję prezesa – mówi Robert Galos, który w trzyosobowej radzie nadzorczej reprezentuje załogę spółki.

Zmiany na stanowisku szefa wodociągów nie akceptuje jednak większość załogi. 170 osób podpisało się pod listą poparcia dla obecnego prezesa.

- To była spontaniczna akcja. Podpisy zebraliśmy w ciągu półtora dnia. Nie rozumiemy, dlaczego nagle, po zatwierdzeniu absolutorium za ubiegły rok, prezes musi odejść – mówi jedna z pracownic wodociągów.

W poniedziałek do redakcji „Przełomu" przyjechało kilku pracowników spółki, zaniepokojonych spodziewanymi „politycznymi zmianami".

- Nikt nie podał nam konkretnego powodu, dla którego Tadeusz Arkit musi odejść. Jest dobrym szefem, sprawnie zarządza spółką. W tej sytuacji mamy prawo domniemywać, że w grę nie wchodzą żadne merytoryczne argumenty. Chodzi tylko o politykę – stwierdził jeden z pracowników.

Przy okazji zbierania podpisów pod listą poparcia dla prezesa pojawiły się wątpliwości – jakie mogą być konsekwencje podpisania się bądź odmowy złożenia podpisu pod listą?

- Lista trafiła do rady nadzorczej spółki i została zaplombowana. Nie mam zamiaru sprawdzać, kto się pod nią podpisał - zapewnia Tadeusz Arkit.

Wkrótce lista ma zostać zutylizowana - takie zapewnienie usłyszeliśmy w wodociągach.

W kuluarowych rozmowach wśród samorządowców słychać, że stery w wodociągach chce przejąć PiS. Niewykluczone, że Jarosław Okoczuk, burmistrz Trzebini, sympatyzujący ostatnio z tą partią, pomaga wydatnie w „zmianie warty". Otwartym pozostaje pytanie, czy zmiana ta nastąpi wiosną 2022, na co liczy Tadeusz Arkit. Zdaniem niektórych, już po wakacjach zostanie podjęta próba przyspieszenia odejścia prezesa.

Sprawa Tadeusza Arkita potwierdza znaną od lat prawdę, że posady szefów spółek komunalnych zależą przede wszystkim od politycznego układu sił. Zmieniają się rządzący w samorządach, ale mechanizm obsadzania kluczowych stanowisk na dobrze opłacanych stanowiskach tych spółek pozostaje ten sam.

**(AF)**

# Tesco znika z handlowej mapy Chrzanowa

**Po 16 latach chrzanowskie Tesco się zamyka. Brytyjska spółka sprzedała sklepy, bo kończy działalność w Polsce. Przejmuje je marka Netto.**

W chrzanowskim Tesco trwa wyprzedaż

Sklepy Tesco już przestały przyjmować zamówienia na nowe towary, trwa w nich wyprzedaż. Chrzanowska placówka cała oplakatowana jest afiszami w jaskrawych, żółto-różowych kolorach - „ten sklep się zamyka", „całkowita wyprzedaż".

Netto Polska otrzymała zgodę UOKiK na przejęcie sklepów oraz centrów dystrybucyjnych Tesco w Polsce. Wciąż nie jest jednak wiadome, czy w miejsce Tesco w Chrzanowie powstanie sklep sieci Netto.

Na mocy umowy z 2020 roku właściciel Netto przejął 301 sklepów Tesco w Polsce za 900 mln zł. W naszym regionie oprócz chrzanowskiego marketu, pod młotek poszły placówki w Wadowicach, Andrychowie i Kętach.

Dziś nie wszyscy już pamiętają, że Tesco było pierwszym dużym marketem w Chrzanowie. Jego powstanie w połowie I dekady XXI wieku wywołało prawdziwą burzę i zostało oprotestowane przez lokalnych kupców. W ogniu krytyki znalazł się ówczesny burmistrz Chrzanowa Ryszard Kosowski.

Gdy w 2005 roku na sprzedaż wystawiono plac targowy przy ul. Szpitalnej, wywiązała się gorąca, publiczna dyskusja. Argumentowano, że odnowione niedawno za ok. 2,5 mln zł targowisko nie powinno iść pod młotek. Jednak cena, jaką za działkę zaproponowało Tesco, była jak na ówczesne warunki - olbrzymia.

- Z podatkiem VAT to było 13 mln zł - wspomina Ryszard Kosowski.

Jak mówi, nigdy nie żałował decyzji o sprzedaży.

- Chrzanowianie, zanim powstało Tesco w naszym mieście, jeździli na zakupy do marketów na Śląsku. Uznałem, że w mieście powiatowym większy market powinien działać. Mieszkańcy tego oczekiwali. Chrzanowska placówka wkrótce stała się jedną z najbardziej rentownych sklepów sieci Tesco w Polsce, oczywiście wśród placówek tej wielkości – mówi Ryszard Kosowski.

Sprawa sprzedaży działki dla Tesco jednak długo budziła kontrowersje. Znalazła nawet swój finał w Najwyższej Izby Kontroli. Kwestionujący tę transakcję przedsiębiorcy poruszyli bowiem niebo i ziemię, aby zewnętrzne instytucje - m.in Samorządowe Kolegium Odwoławcze - dogłębnie zbadały sprawę. Ostatecznie inspektorzy NIK uznali, że transakcja była dla miasta korzystna.

**(AF)**

ogłoszenie

eprasa.pl f83bc9eb43

# Kupowanie nieruchomości na topie, ale uważajcie na kredyty

**Rynek wtórny sprzedaży mieszkań jakby lekko się zatrzymał. Rozkwita, jak na lokalne warunki, pierwotny. Sprzedają się też domy. Głównie te wymagające remontu. Ciężko coś znaleźć na rynku działek budowlanych czy nawet rolnych.**

Inflacja sięga kilku procent, stopy procentowe są bliskie zeru, a kredyty nisko oprocentowane. Skoro trzymanie pieniędzy w banku to dzisiaj strata, a nie zysk, wiele osób szansy na zysk (a przynajmniej uniknięcie straty) upatruje w inwestycji w nieruchomości.

**Inwestują nawet ci, którzy nie inwestowali**

- Ponad 30 proc. bogatych Polaków inwestuje w nieruchomości, ale i zwykli Kowalscy wchodzą na tę drogę. Jeśli mają np. swoich 200 tysięcy złotych, to biorą 100 tysięcy złotych kredytu, który jest dzisiaj nisko oprocentowany, i kupują mieszkanie z myślą o jego wynajęciu. Tego do tej pory raczej nie było. Wiemy, że dzisiaj mamy inflację na poziomie 5 proc., a szacuje się, że sama wartość nieruchomości wzrośnie w ciągu roku około 5 proc. Z najmu również uzyska się około 5 proc. – mówi Piotr Żuczkowski z chrzanowskiego biura nieruchomości WGN.

- Inflację zapewne niektórzy pamiętają z lat 90. XX wieku. Teraz też ją mamy i zapewne nadal będzie rosła. Pieniądz traci na wartości, więc ludzie szukają alternatywnych możliwości ulokowania oszczędności. Ceny nieruchomości nie są więc związane z faktyczną ich wartością. To raczej efekt spekulacyjny. Natomiast z kredytami byłbym ostrożny. Na razie są nisko oprocentowane, ale w końcu stopy procentowe zostaną podniesione, by zatrzymać szalejącą inflację. Wówczas podniesie się i oprocentowanie kredytów. Oby się nie skończyło tak jak z tymi, którzy kiedyś wzięli kredyty we frankach – mówi Tomasz Żołądź, wiceprezes Chrzanowskiej Izby Gospodarczej.

**A jak wygląda sytuacja na rynku?**

- Zainteresowanie mieszkaniami jest niesłabnące. Niestety nie ma ich za wiele na rynku wtórnym, a te, które się pojawiają, szybko znajdują swojego nabywcę – ocenia Piotr Żuczkowski z WGN. Ich ceny nieco urosły, choć trudno tutaj mówić o jakimś wielkim skoku. Wyjątkiem są mieszkania pozbawione balkonów. Zainteresowanie nimi jest słabsze i jak prognozuje ekspert, raczej będzie spadać. Wszystko z powodu faktu, że pandemia, ograniczone możliwości podróży, nastawiła ludzi na poszukiwanie kawałka własności przeznaczonej do wypoczynku. Jedni rozglądają się za typowymi działkami rekreacyjnymi, inni za domami z niewielką działką lub działkami budowlanymi w okolicach 10 arów, a jeszcze inni przynajmniej za mieszkaniem z balkonem.

- U nas boom na działki rekreacyjne też jest zauważalny, ale nie tak, jak w obrębie dużych miast, takich jak np. Kraków. Mieszkańcy dużych miast, a w szczególności ci, co mieszkają w blokach, faktycznie poszukują działek rekreacyjnych. W powiecie chrzanowskim bardziej poszukiwane są niewielkie domy do remontu. Taki można już kupić za około 300 tysięcy złotych. Na podobne decydują się głównie ci, którzy zakładają przeprowadzenie remontu własnym sumptem. Mają dach nad głową i rekreację w jednym. Z kolei ceny działek budowlanych w tamtym roku podrożały i obecnie się utrzymują. Dużo zależy od lokalizacji i wielkości. Działki o powierzchni około 10 arów kosztują ponad sto złotych za metr kwadratowy. Zapotrzebowanie na nie jest, ale ofert stosunkowo mało. Zapewne wpływ na to ma fakt, że ludzie widząc, że inflacja szaleje, a ceny nieruchomości rosną, wolą lepiej zaczekać ze sprzedażą traktując to jako lokatę kapitału - mówi P. Żuczkowski.

Przyznaje też, że nie widać popandemicznych transakcji, czyli takich, które są podyktowane popadnięciem w tarapaty spowodowane lockdownami.

- W powiecie chrzanowskim rynek mieszkaniowy jest stabilny. Nie zauważyliśmy tzw. „covidowych okazji". Oczywiście zdarza się czasami, że ktoś sprzedaje swoją nieruchomość po niższej cenie bo grozi mu np. licytacja komornicza, ale przecież przed pandemią takie sytuacje też miały miejsce. Nie widzę zmian w tym względzie. Owszem, w miastach turystycznych, szczególnie na rynku mieszkaniowym, był problem. Najem krótkoterminowy praktycznie na rok przestał istnieć. Część właścicieli tych mieszkań przeszła na najmy długoterminowe po obniżonych stawkach najmu, a część wystawiła na sprzedaż. Ci, którzy mieli problemy np. ze spłatą kredytu hipotecznego i potrzebowali sprzedać natychmiast, wystawiali je po zaniżonych cenach. Stawki najmu w takich miastach się obniżyły, gdyż mieszkań na najem długoterminowy znacząco przybyło, doszły mieszkania, które były pod najem krótkoterminowy. Na szczęście w powiecie chrzanowskim prawie w ogóle nie istniał najem krótkoterminowy, więc tego problemu nie było i nie ma – ocenia Żuczkowski.

Nowe mieszkania są w cenie

- Na rynku nieruchomości wszystko drożeje. Wydawało się, że epidemia COVID-19 wpłynie na obniżenie cen, a jest zupełnie inaczej. Drożeją mieszkania, drożeją działki. Może to też efekt tego, że tych nieruchomości po prostu brakuje. Nie mam pojęcia, ile ta zwyżka może jeszcze potrwać. Na razie się nie zanosi, by coś się zmieniło - mówi Rafał Kosowski z agencji SYNERGIA nieruchomości w Chrzanowie.

**Wzrost rynku pierwotnego**

Cały czas pnie się w górę też rynek pierwotny. Jak pokazują różne analizy podobnie jest nie tylko w dużych miastach, ale także w mniejszych. Po latach przestoju nowe mieszkania powstają w Chrzanowie, Trzebini i Krzeszowicach.

Jak ocenia nasz ekspert, na wzrost cen nieruchomości na rynku pierwotnym nie wpływa tylko zainteresowanie nieruchomościami, ale też wzrost cen materiałów budowlanych. Kolejna sprawa to wzrost płac minimalnych, a czwarty powód to niskie stopy procentowe.

- To wszystko razem sprawia, że osobiście prognozuję wzrost cen trwający jeszcze przynajmniej rok – mówi Żuczkowski.

- O nieruchomościach się dzisiaj sporo mówi, więc i zainteresowanie nimi rośnie. Rosną też ceny. Jakiś czas temu mówiło się dużo o złocie, to wszyscy kupowali złoto. Musimy też pamiętać, że na taką czy inną cenę mieszkania np. w Trzebini wpływa fakt, że mamy na tym rynku jednego dewelopera. To, czy oferuje on wysokie ceny, czy adekwatne, zweryfikuje rynek, ale widzimy, że w Chrzanowie, gdzie mamy dwóch deweloperów, już są one nieco niższe – stwierdza Tomasz Żołądź.

**Tadeusz Jachnicki**

# Żeby ludzie czytali książki

**Ponad miliard złotych zostanie przeznaczonych w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa (NPRCz) 2.0 na różne formy wsparcia i promocji czytelnictwa w Polsce w latach 2021–2025.**

Jego celem jest rozwój czytelnictwa w Polsce poprzez kształtowanie i promowanie postaw proczytelniczych oraz wzmacnianie roli bibliotek publicznych, pedagogicznych i szkolnych jako lokalnych ośrodków życia społecznego, stanowiących centrum dostępu do kultury i wiedzy. Program sfinansuje zakupy nowości wydawniczych do bibliotek, poszerzy możliwości finansowania zakupu usług zdalnego dostępu do treści w formatach e-booków, audiobooków czy synchrobooków oraz inwestycje w infrastrukturę bibliotek. O dofinansowanie inwestycji infrastrukturalnych w ramach NPRCz 2.0 mogą ubiegać się instytucje zlokalizowane w miastach do 100 tys. mieszkańców. Wkład własny - 41 proc.

**(gov.pl)**

*Rodzinie pogrążonej w smutku z powodu śmierci*

**śp. Stanisława**

*wyrazy szczerego współczucia*

*składa sąsiad Kazimierz Łysak z żoną*

*Składamy serdeczne podziękowania Rodzinie, Przyjaciołom, Znajomym, Sąsiadom, a w szczególności Państwu Zeni i Andrzejowi Gurgulom, oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej*

**śp. WACŁAWA KULI**

*i towarzyszyli mu modlitwą. Dziękujemy za zamówione msze święte, złożone wieńce i kwiaty.*

*Pogrążone w smutku Żona z córką*

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS"
Własna bezpłatna kaplica pożegnań
Formalności ZUS na miejscu
Własna kwiaciarnia
STYKS
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95, 32 624 03 96, 604 421 928, 600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK" Tomasz Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

eprasa.pl f83bc9eb43

# UTOPIONE PIENIĄDZE!!!

## Trwa protest na nowym osiedlu w Chrzanowie

**Ludzie zapłacili po 300 tys. zł za mieszkania na Chrzanowskich Błoniach przy ul. Partyzantów. Niektórzy musieli się jednak szybko z nich wyprowadzić, bo – jak twierdzą – ściany ciągną wodę jak gąbka. W miejscu wybudowanych bloków rozciągały się kiedyś moczary i rozlewiska. Nie wszyscy właściciele mieszkań o tym wiedzieli.**

Lokatorzy budynku 4A, mający mieszkania na piętrze, pokazują części wspólne, czyli piwnice, rowerownię i, oczywiście, klatkę schodową na parterze. W tych pomieszczeniach widać na tynkach ślady zawilgocenia. Tutaj nie było wody stojącej po ostatnich deszczach, więc przypuszczają, że ściany zamokły od gruntu. I to ich bardzo niepokoi, bo może oznaczać, że obiekty „ciągną" wilgoć wprost z działek, na których stanęły. To jest na razie tylko niepotwierdzona hipoteza, ale...

### Chrzanowskie Błonia na Żabiej

Roman Madejski, przewodniczący Rady Osiedla Kąty, interesujący się lokalną historią, a więc również zmianami w krajobrazie, mówi, że cały teren od dzisiejszych bloków przy Jordana aż do obecnego osiedla Chrzanowskie Błonia był bardzo podmokły.

- Ten obszar stanowił początek rzeczki Śmidry, wciąż płynącej zresztą od strony Śląskiej, w pobliżu serwisu ogumienia Henryka Małkusa. Dawniej rozciągały się tutaj moczary, a po ulewach tworzyły się duże rozlewiska. Stąd nieprzypadkowo mówiło się, że jesteśmy „Na Żabiej". Zresztą takie określenie chyba wciąż funkcjonuje - opowiada Roman Madejski.

76-letni Jan Siewniak z osiedla Kąty twierdzi, o czym mało kto już dziś pamięta, że w latach 50., a nawet jeszcze trochę później, były dwa stawy „Na Żabiej". Jeden zaraz za obecnymi blokami przy Jordana, a drugi w miejscu wybudowanego osiedla Chrzanowskie Błonia.

### Teren nasiąka jak gąbka

Fakty są więc takie, że na działkach, na których powstało nowe osiedle przy Partyzantów, rozciągały się w przeszłości moczary i rozlewiska. Później ten teren został zmeliorowany, choćby przez wybudowanie sieci kanalizacji deszczowej. Ale czy do końca? Roman Madejski przyznaje, że wciąż może być podatny na wilgoć, tym bardziej, że – jak zauważa – osiedle Chrzanowskie Błonia leży w niecce. Jeżeli to prawda, to nie ma się co dziwić, że po ulewnych deszczach podłoże, zamiast wchłaniać wodę, szybko nasiąka nią jak gąbka, a jej nadmiar wychodzi na powierzchnię.

### Widok na rozlewisko

Kolejne fakty są takie, że 13 maja, po nawałnicy, ogromne ilości wody, spływające od strony Śląskiej, bo jest tutaj spadek terenu, zalały garaże w bloku 4B na Chrzanowskich Błoniach, o czym pisaliśmy w „Przełomie". Lokatorzy tego bloku mieli z okien widok na rozlewisko, które w następnych dniach, mimo słonecznej pogody, dalej się utrzymywało. Ziemia nie przyjmowała wody, co w innych warunkach terenowych nie jest normalne.

Ponadto, podczas ulewy, 13 maja, zrobiło się „jezioro" przed blokiem 4A. Po tych deszczach najbardziej ucierpiały dwa mieszkania na parterze. Do jednego wprowadził się Dawid Augustynek z narzeczoną Klaudią Sporysz, do drugiego – Wojciech Gerlach. Ich szczęście nie trwało długo, a właściwie zamieniło się w koszmar. Szybko musieli opuścić swoje „cztery kąty".

### Relacja narzeczonych

- Na Wielkanoc zrobiłem narzeczonej niespodziankę i wprowadziliśmy się do nowego mieszkania na parterze, w pełni wyporządzonego. I... 13 maja po deszczu cały budynek został podlany wodą. Zaniepokoiliśmy się, dlaczego tak się dzieje. Zgłosiliśmy to deweloperowi. 19 maja zauważyłem wilgoć na ścianach przy drzwiach wejściowych. Potem coraz bardziej wchodziła do środka. Rozeszła się wszędzie. Była też pod meblami. Wstawili nam dwa osuszacze kapilarne, ściągające wilgoć z powietrza, ale przecież ona wychodziła spod podłogi. Wystąpiłem do „Dombudu" o pełną dokumentację projektową, badania gruntu i tak dalej, jednak nic nie dostałem od dewelopera. Zatrudniłem prawnika, a także powołałem eksperta rzeczoznawcę, który przeprowadził już wizję. Czekamy na jego opinię, co było przyczyną wilgoci, jak to naprawić i jakie będą koszty. Musieliśmy się wyprowadzić z zawilgoconego mieszkania, wynieść wszystkie meble, a deweloper nie zagwarantował nam lokalu zastępczego – relacjonuje Dawid Augustynek.

- Mieszkaliśmy tutaj raptem miesiąc. Spodziewamy się dziecka. Na początek lipca wyznaczono mi termin porodu, ale ma się przyspieszyć przez tę całą sytuację i zjedzone nerwy – stwierdza Klaudia Sporysz.

### Szczęście w nieszczęściu

Dawid Augustynek mówi, że gdy spółka Dombud dostrzegła w końcu powagę sytuacji, zleciła m.in. wykonanie drenażu i odpowiedniego spadku terenu przed blokiem 4A.

- Uwierzyłem, że te poprawki pomogą. Szczęście w nieszczęściu, że 19 czerwca przyszła kolejna ulewa i po kilku minutach znów zrobiło się rozlewisko przed blokiem – przyznaje pan Dawid.

Mieszkanie pana Dawida i pani Klaudii o powierzchni 56,5 mkw. w stanie deweloperskim plus komórki lokatorskie i miejsce parkingowe kosztowało 268 tys. zł.

W podobnej sytuacji znalazł się sąsiad Dawida Augustynka i Klaudii Sporysz – Wojciech Gerlach, mający również mieszkanie na parterze w bloku 4A. Nie zdążył się wprowadzić.

- Jak deweloper wszedł do mojego mieszkania z wilgociomierzem, to wynik badania był poza skalą. Nie dało się mieszkać w takich warunkach – stwierdza i pokazuje zawilgocone ściany w swoim nowym domu.

I pan Wojciech, i pan Dawid, a także ich sąsiedzi zorganizowali akcję protestacyjną, wywieszając w oknach i na balkonach transparenty z napisami: „UTOPIONE PIENIĄDZE!!!", „UTOPIONE PIENIĄDZE! GRZYB", „GRZYB WILGOĆ". Lokatorzy z Chrzanowskich Błoni zapowiadają, że takich transparentów będzie więcej.

FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

**Akcja protestacyjna na osiedlu Chrzanowskie Błonia**

***

Przed zamknięciem bieżącego wydania gazety skontaktował się z nami właściciel działki znajdującej się w pobliżu bloku 4B, gdzie po opadach 13 maja utworzyło się duże rozlewisko. Poinformował, że złożył do Urzędu Miejskiego w Chrzanowie wniosek o rozpoczęcie procedury administracyjnej ws. naruszenia stosunków wodnych w związku z budową osiedla Chrzanowskie Błonia.

- Inwestycja została wykonana na ciekach wodnych. Zablokowała wody odpływowe, dlatego ostatnio podniósł się ich poziom – stwierdził w rozmowie telefonicznej z „Przełomem".

**Łukasz Dulowski**

**DLA „PRZEŁOMU"**

**Dr inż. Dawid Stolarczyk, wiceprezes zarządu i dyrektor ds. deweloperstwa PB „Dombud" S.A.:**

*- Przedsiębiorstwo Budowlane „Dombud" S.A. niezwłocznie po wystąpieniu tych nadzwyczajnych zjawisk pogodowych, które dotyczyły tylko pojedynczych lokali na terenie osiedla, podjęło działania w celu wyeliminowania czynników, które sprzyjają występowaniu lokalnych podtopień na osiedlu Chrzanowskie Błonia w Chrzanowie. W związku z tym nasza Spółka wykonała odkrywkę ścian zewnętrznych oraz ułożyła drenaż z prawej i lewej strony dojścia do klatki schodowej nr 3 budynku nr 4A, a także położyła opaskę żwirową i ponownie ułożyła izolację przeciwwodną płyty fundamentowej na długości wejść do klatek schodowych. W dalszym etapie wykonano odwodnienie liniowe na całej szerokości dojścia do klatki schodowej nr 3 budynku nr 4A, jak również zmieniono ukształtowanie terenu przy wejściu do klatki schodowej budynku. Wdrożone działania sprawiły, że nie powtórzyła się sytuacja z poprzedniej ulewy (z 13 maja – dop. aut.) z zawilgoceniem ścian wewnętrznych budynku.*

*W dalszym etapie prac Spółka planuje wykonanie drenażu przy klatce schodowej nr 3 przy budynku 4A, równoległego do chodnika wraz ze spustem deszczowym oraz dodatkowo wykonanie palisady z korytem odwadniającym. Działania te wyeliminują możliwość powstawania zastojów wody przy klatce schodowej nr 3 i 4 budynku 4A. Ponadto w najbliższym czasie zostanie wykonany drenaż wokół całego budynku 4A, jak również zostanie wykonany wpust deszczowy przy miejscu przeznaczonym na plac zabaw, co dodatkowo wyeliminuje spływ wody z kierunku północno-wschodniego oraz wdrożone zostaną działania w celu osuszenia części wspólnych klatki schodowej nr 3 budynku 4A.*

tekst promocyjny

# Nie trzeba już jechać do Krakowa...

**Na założenie antykwariatu-desy Florianus w Chrzanowie zdecydował się Jacek Kuś, pasjonat i kolekcjoner. Można tam zarówno kupić jak i sprzedać antyki, dzieła sztuki, monety, banknoty, porcelanę, odznaczenia, ordery, medale czy stare wydawnictwa.**

- Historią, szczególnie okresem związanym z pierwszą wojną światową, interesuję się od podstawówki. Takim punktem przełomowym było napisanie przeze mnie referatu o bitwie pod Verdun, jednej z największych bitew I wojny światowej z 1916 roku toczonej w okolicy francuskiej miejscowości Verdun – opowiada Jacek Kuś.

Nie bez znaczenia w ukierunkowaniu tych historycznych zainteresowań Jacka Kusia była też zapewne postać dziadka ze strony matki (ur. W 1922 r.), lwowiaka z pochodzenia, który w II wojnie światowej przeszedł szlak bojowy od Warszawy do Berlina. Jest pochowany na chrzanowskim cmentarzu.

Od najmłodszych lat Jacek Kuś kolekcjonowała też znaczki i monety, które to hobby po latach przerodziło się w prawdziwą pasję.

- Wtedy kolekcjonowanie nie było łatwe tak jak teraz. Trzeba pamiętać, że w latach 80. nie mieliśmy internetu, więc jakakolwiek wymiana odbywała się głównie pomiędzy dalszymi i bliższymi znajomymi – wspomina kolekcjoner.

W latach 90., wraz z rozwojem internetu, pasja Jacka Kusia mogła rozkwitnąć.

- Aukcje internetowe, możliwość nawiązania kontaktu z ludźmi z najodleglejszych zakątków świata – to dla kolekcjonera bezcenne możliwości – podkreśla Jacek Kuś. – Pierwszym, cennym artefaktem, jaki zdobyłem był medal z czasów Cesarstwa Rzymskiego Florianus przyznawany za zasługi dla Cesarstwa. Dlatego tak nazwałem to miejsce: Antykwariat-Dessa Florianus.

Florianus nie jest typowym sklepem, do którego idzie się tylko po to, by coś kupić.

- Zapraszam także tych, którzy mają jakiś stary przedmiot, np. naczynie, monetę , banknot, medal i chcieliby się czegoś o nim dowiedzieć, wycenić go. Służę całą swoją wiedzą i ponad 20-letnim doświadczeniem w branży – podkreśla Jacek Kuś. Właściciel desy podkreśla, że otwarcie tego miejsca byłoby niemożliwe bez wsparcia swojej żony Beaty, za które jest jej bezcennie wdzięczny.

**W Antykwariacie-Desie Florianus znajdziecie:**

- obrazy, ceramikę (Goebel, Henrich, Rosenthal, Villeroy Boch)
- serwisy obiadowe
- przedmioty użytkowe ze srebra, mosiądzu, cyny, brązu;
- figurki porcelanowe z epoki
- banknoty i monety
- medale oraz ordery z I i II wojny światowej

ANTYKWARIAT-DESA
*Florianus*
**Chrzanów, ul. Świętokrzyska 6**
**(pawilon pod arkadami)**
**Czynny od poniedziałku do piątku**
**w godz. 10.30 – 16.30**
***Zaprasza od poniedziałku 28 czerwca***

eprasa.pl f83bc9eb43

# Boom budowlany w Trzebini

**Po kilkudziesięciu latach zastoju, budownictwo w Trzebini ruszyło pełną parą. Na razie - za sprawą deweloperów, choć gmina też przymierza się do zbudowania mieszkań komunalnych w Gaju.**

Bliskość centrum miasta, wody i lasów. Do tego ładne widoki. No i szkoła oraz przedszkole w pobliżu. Te atuty podkreślają w swych ofertach deweloperzy, którzy inwestują w Trzebini. Doszli do wniosku, że stosunkowo niewielkie miasto położone dogodnie między dwoma aglomeracjami – krakowską i śląską, z lasami i kąpieliskami w sąsiedztwie, może stanowić o atrakcyjności miejsca do zamieszkania. A zatem – stać się sypialnią Krakowa czy Katowic.

**Spacery**

Najpierw wystartowało osiedle Spacery w Młoszowej. Kilkanaście domków, powstałych w ramach I etapu inwestycji, zeszło na pniu. Ładna okolica, dobrze skomunikowana plus bliskość pałacu w Młoszowej i Puszczy Dulowskiej zapewne pomogły w sprzedaży.

Drugi etap budowy rozpoczął się w tym roku. Osiedle ma powiększyć się o 22 nowe domy o powierzchni od 88 mkw. do 240 mkw., zlokalizowane na około 9-arowych działkach. Ceny zaczynają się od ok. 450 tys. zł

**Balaton**

Zaledwie w odległości 200 metrów od kąpieliska Balaton powstaje osiedle o takiej nazwie. Inwestycja obejmuje 17 domów o wielkości 100 mkw. w zabudowie szeregowej, z ogrzewaniem podłogowym. Deweloper już sprzedaje pierwsze domy w internecie. Podkreśla ich atuty - bliskość Balatonu, przystanku autobusowego, centrum miasta. Cena za dom na os. Balaton w stanie deweloperskim wynosi 485 tys. zł.

**Chechło**

Bliskość wody skłoniła też do inwestycji w rejonie Chechła, czyli w Pile Kościeleckiej. Od lat kwitnie tam budownictwo indywidualne, ale także – zaczynają powstawać domy budowane przez dewelopera.

- Między ulicą Graniczną a Dębową – precyzuje sołtys Piły Kościeleckiej Kazimierz Ludwikowski.

Atutem jest lokalizacja – bliskość lasów i zalewu Chechło.

**Widok**

Z kolei inny inwestor, który zbuduje osiedle Vidok Residence na dwuhektarowej działce między Trzebinią a Młoszową, stawia - jak wskazuje nazwa – na widok (osiedle stanie na zboczu) i bliskość centrum miasta oraz dworca kolejowego.

Powstanie tu około 400 mieszkań o wielkości od 35 mkw. do ponad 100 mkw. W pierwszym etapie - 146 lokali. Trwa ich przedsprzedaż. Metr kwadratowy kosztuje od 5 950 zł do 7 300 zł. Mieszkania mają być gotowe na koniec 2023 roku.

**Agnieszka Filipowicz**

Os. Balaton w Trzebini powstaje w odległości 200 metrów od kąpieliska

# Powstają bloki i domy jednorodzinne

FOT. EWA SOLAK

Osiedle Pola Jurajskie

**Krzeszowice w najbliższych latach mogą się zmienić w piękną sypialnię Krakowa. Trwają tu duże inwestycje mieszkaniowe.**

Jedno z osiedli – Pola Jurajskie powstaje w rejonie ul. Żbickiej. Inwestorem jest Andrzej Bożek (wybudował już nowoczesny blok przy ul. Szarych Szeregów). Ma się docelowo składać z 34 budynków. Obecnie zrealizowano pierwszy etap prac. Obejmuje on budowę 7 domów w zabudowie bliźniaczej i 4 jednorodzinnej, 8 w zabudowie szeregowej oraz kompleks rekreacyjno-wypoczynkowy. Domy mają powierzchnię od 115 mkw. do 144 mkw., a działki od 7 do 9 arów. To obiekty bardzo nowoczesne, przygotowane pod instalację klimatyzacji, zastosowanie fotowoltaiki czy centralnego odkurzacza – wg uznania. Każdy dom będzie ogrodzony bramą z napędem elektrycznym. Ceny zaczynają się tam od 4 895 zł za mkw.

Z kolei na działce między ul. Żbicką, Szarych Szeregów i Kościuszki powstają nowe bloki.

Buduje je firma Antrans Invest. Teren w Krzeszowicach jest już ogrodzony.

W pierwszym etapie realizacji inwestycji zaplanowano dwa kameralne, pięciokondygnacyjne budynki.

Znajdą się w nich 84 różnej wielkości mieszkania. Dodatkowo do dyspozycji właścicieli przewidziano 49 komórek lokatorskich, parking podziemny z 70 miejscami postojowymi oraz 20 miejsc na parkingu naziemnym.

Wedle zapowiedzi firmy, powierzchnia mieszkań wyniesie od 26 do 72 m kw. Wnętrza będą z ogrzewaniem podłogowym, a niektóre z roletami okiennymi, a także z ogródkiem, tarasem lub balkonem.

Całe osiedle ma być monitorowane i wyposażone w elementy małej architektury.

Zakończenie pierwszego etapu inwestycji zaplanowane jest na drugi kwartał 2023 r. Docelowo Antrans zamierza wybudować na osiedlu budynki z 344 mieszkaniami. Wedle wcześniejszych zapowiedzi firmy, ceny mają się wahać od 5 800 do 6 700 zł za mkw.

**(E)**

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

## WIEŚCI Z REGIONU

**PERN ROZPOCZYNA BUDOWĘ**

Zaczęły się prace przy budowie rurociągu paliwowego Boronów-Trzebinia. To strategiczna inwestycja w sektorze naftowym. Przedłuża o ok. 97 km istniejącą magistralę rurociągową Płock - Koluszki - Boronów aż do Terminala Paliw w Trzebini. Wykonawcą inwestycji jest konsorcjum dwóch spółek - Przedsiębiorstwa AGAT SA z Koluszek oraz ZRUG sp. z o.o. z Poznania.

**PIELGRZYMI PÓJDĄ NA JASNĄ GÓRĘ**

W ubiegłym roku do Częstochowy pielgrzymowali nieliczni. Jest szansa, że w tym roku będzie tam znacznie więcej ludzi.
Przedstawiciele Archidiecezji Krakowskiej poinformowali, że 41. Piesza Pielgrzymka Krakowska na Jasną Górę odbędzie się w dniach 6-11 sierpnia. Tworzy ją dziewięć niezależnych wspólnot. Każda idąca inną trasą, mająca odrębne miejsca noclegowe oraz postoje.
Grupa chrzanowska wyruszy 7 sierpnia. W jej skład wejdą pątnicy z Chrzanowa, Libiąża, Trzebini oraz Spytkowic i Zatora.

**POMÓŻMY POGORZELCOM Z NOWEJ BIAŁEJ**

W Nowej Białej, miejscowości w woj. małopolskim, w sobotni wieczór wybuchł gigantyczny pożar. Ogień w kilkadziesiąt minut pochłonął ponad 40 budynków. Przeszło 100 osób zostało bez dachu nad głową.
Mieszkańcy potrzebują pomocy, najbardziej tej finansowej.
Pieniądze można wpłacać bezpośrednio na konto: BOŚ O/NOWY TARG 53 1540 1115 2043 6050 1844 0001, tytuł przelewu: „darowizna dla poszkodowanych w pożarze mieszkańców Nowej Białej”.
Gmina Nowy Targ, na której terenie znajduje się Nowa Biała, uruchomiła infolinię dla osób i firm, które chcą pomóc. Tel. 18 26 32 208, 609 735 701 są czynne w godzinach 7.00 - 18.00. Każdy znajdzie pod tymi numerami informację, jaka pomoc aktualnie jest potrzebna i jak jej udzielić.

**ZROBIŁ NA SŁOŃCU JAJECZNICĘ**

Kacper Ropka z Krzeszowic zostawił na płycie Rynku patelnię z jajkami. Na nagrzanym słońcem betonie jajecznica była gotowa po niecałej półtorej godzinie.
- W środku dnia temperatura na Rynku wynosi w słońcu prawie 50 stopni. Jest istna patelnia - mówi Kacper.
Postanowił tę właśnie patelnię wykorzystać, smażąc w słońcu jajecznicę.

**LUDZIE NIE MIELI WODY**

Przyszły upały, a przy ulicy Brackiej na chrzanowskich Kątach oraz w Balinie ciśnienie wody tak bardzo spadło, że w kranach było prawie sucho.

**UWAŻAJ! TO MOŻE BYĆ PRÓBA OSZUSTWA**

Chodzi o połączenia telefoniczne, w których osoba dzwoniąca lub automat informuje odbiorców o przeprowadzeniu „nieautoryzowanej transakcji bankowej”.
Podczas połączenia przekazywane są również dane kontaktowe jednego z departamentów w MF.
- Próby kontaktów telefonicznych nie pochodzą od nas. Połączenia mogą mieć na celu nakłonienie rozmówców na oddzwonienie na numer o podwyższonej płatności - ostrzegają przedstawiciele ministerstwa.

**STRAŻACY W PŁONĄCEJ CIĘŻARÓWCE**

Na placu przy komendzie powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie stanął samochód ciężarowy. Jego wnętrze posłużyło do trudnych ćwiczeń.
Wnętrze auta symulowało pomieszczenia mieszkalne oraz piwnicę. Strażacy najpierw wchodzili na dach ciężarówki, a potem przez właz do środka, gdzie płonął ogień. Płomienie wzniecała obsługa samochodu z odizolowanej sterowni. W środku płonących pomieszczeń stała szafa, krzesła i stół. Po ugaszeniu ognia, strażacy musieli wydostać się na zewnątrz.

**(taj)**

eprasa.pl f83bc9eb43

# W USC nie będzie ani windy, ani schodołazów

**Interwencja w sprawie niepełnosprawnego mężczyzny pełzającego po schodach do sali ślubów w USC w Chrzanowie przyniosła skutek. Na drzwiach wejściowych zawisła kartka „Budynek niedostosowany dla osób niepełnosprawnych". Czytelnicy nie wiedzą, czy śmiać się, czy płakać.**

W poprzednim wydaniu „Przełomu" obszernie opisaliśmy ślub, który brali starsi ludzie. Również goście byli w podeszłym wieku, więc jednego z nich, poruszającego się na wózku inwalidzkim, nie miał kto wynieść na piętro, do sali ślubów. Musiał samodzielnie wdrapać się po schodach. Po nagłośnieniu tej sytuacji na drzwiach wejściowych do USC zawisła kartka „Budynek niedostosowany dla osób niepełnosprawnych". Mirosława Stawarz, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Chrzanowie, zapewniła już wcześniej na łamach „Przełomu", że osoby niepełnosprawne będą mieć „możliwość przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński" w sali obrad urzędu miejskiego, gdzie jest winda.

Zapytaliśmy burmistrza Roberta Maciaszka, czy nie da się w USC zamontować schodołazów, które by choć trochę rozwiązały problem z jego dostępnością dla osób niepełnosprawnych.

FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Kartka na drzwiach „ostrzega" nowożeńców i ich gości

- Sprawdzałem to już po objęciu przeze mnie funkcji burmistrza jakieś 2 lata temu. Byli wtedy architekci i strażacy w budynku. Niestety, ze względów architektonicznych i przepisów bezpieczeństwa ten wariant został wykluczony. Nie ma też możliwości wybudowania windy wewnątrz budynku – odpisał burmistrz.

**(ŁD)**

FOT. CZYTELNIKA

Jeden z niepełnosprawnych gości wdrapuje się do sali ślubów w Chrzanowie

materiał informacyjny

eprasa.pl f83bc9eb43

# Na Majorkę taniej z Niemiec

**Niemieccy turyści mają lepiej od polskich, bo za pobyt w tym samym hotelu mogą zapłacić nawet o kilkaset złotych taniej. Taką opinię często słyszy się od klientów biur podróży.**

Polacy, decydując się na wczasy zagraniczne, najchętniej wybierają kierunki południowe. Jak podaje Karolina Nowakowska z Salonu Firmowego ITAKA w Chrzanowie, w tym roku największym powodzeniem cieszą się wyjazdy do Grecji, Turcji, Bułgarii i Albanii. Najlepiej sprzedają się oferty all inclusive w przynajmniej 4-gwiazdkowych hotelach. Jak co roku, w lipcu i sierpniu jest najdrożej. Za tygodniowy pobyt przykładowo w Durres w Albanii (oferta all inclusive) trzeba zapłacić ok. 2 600 zł od osoby.

Niektórzy szukają okazji przez internet.

- Zauważyłem, że za pobyt w tym samym hotelu można zapłacić o kilkaset złotych mniej albo mieć pobyt dłuższy o jeden nocleg, jeśli skorzysta się z niemieckiego biura podróży – mówi Tomasz z Chrzanowa.

Eksperci potwierdzają tę tendencję. Oferty niemieckie często są atrakcyjniejsze, gdy turysta wybiera zachodnie kierunki, np. wyjazd na Majorkę, Wyspy Kanaryjskie, Maltę, do Hiszpanii, Portugalii czy Włoch. Inaczej jest już w przypadku krajów takich jak Bułgaria. Klient polskiego biura podróży może zapłacić mniej niż niemiecki turysta. Polskie tańsze oferty są jednak rzadsze.

Skąd biorą się różnice? Jak tłumaczy dla portalu Money.pl Kazimierz Waluch, niezależny ekspert od turystyki, a zarazem prezes Instytutu Rozwoju Sportu i Edukacji, Niemcy mogą mniej zapłacić za wyjazd np. na Majorkę czy do Turcji, bo wyjeżdżają tam od lat. Niemieckie firmy np. banki zainwestowały w tamtejsze hotele.

- Tego efektem są szerokie powiązania gospodarcze, a na tym korzystają niemieccy klienci – mówi Waluch.

Z kolei portal Portal Fly-4free.pl podaje jeszcze inny powód. Otóż niemieckie biura podróży kontraktują miejsca w hotelach z dużym wyprzedzeniem, nawet dwuletnim, i płacą depozyty gwarancyjne. Skoro wykupują więcej lotów i więcej miejsc w hotelach, mogą negocjować lepsze stawki. Tymczasem w Polsce obserwuje się większe niż na zachodzie Europy zainteresowanie wyjazdami last minute, przy których trudniej oszacować popyt.

Poza Grecją, Turcją czy Albanią, niezmiennie od lat popularnością wśród Polaków cieszy się Chorwacja. Na zdjęciu: chorwacka wyspa Krk

Z niemieckich ofert korzystają częściej Polacy mieszkający w zachodniej części kraju, bo jest im łatwiej i taniej dojechać do niemieckich miast np. Berlina, skąd odbywają się wyloty. Eksperci zwracają przy tym uwagę, że wyjazd z niemieckim biurem może się wiązać z pewnymi utrudnieniami. Gdy nie będziemy z niego zadowoleni i postanowimy złożyć reklamację, czeka nas więcej formalności. Sporo czasu zajmie bowiem wysyłanie pism i ich tłumaczenie.

**(AF)**

# Profilaktyka 40 plus i specjaliści bez limitów

**Minister zdrowia Adam Niedzielski ogłosił, że 1 lipca rusza ogólnopolski program badań profilaktycznych dla osób po 40 roku życia. Placówki zdrowia dopiero przygotowują się do jego uruchomienia.**

Dodatkowym elementem ma być zniesienie limitów do specjalistów. Wszystko to w ramach Programu Odbudowy Zdrowia Polaków.

Według założeń, jeszcze w tym roku każdy Polak, który ma 40 lat lub więcej będzie mógł otrzymać jednorazowy dostęp do bezpłatnego pakietu badań diagnostycznych obejmującego od 6 do 12 rodzajów badań.

Dyrektorzy placówek medycznych trochę się temu dziwią, podkreślając, że do tej pory, gdy pacjentowi cokolwiek dolegało, badania mieli zlecane bez problemów.

Zgodnie z założeniami programu, badania będzie można wykonać w punktach realizujących program Profilaktyka 40 plus. Placówki medyczne same będą mogły zgłosić się do programu.

Aby skorzystać z pakietu badań, pacjent będzie musiał wypełnić ankietę, dostępną w Internetowym Koncie Pacjenta. Następnie system wygeneruje zlecenie pakietu badań odpowiedniego dla płci i czynników ryzyka zidentyfikowanych u danej osoby. Dla osób niekorzystających z IKP będzie możliwość konsultacji z pracownikiem infolinii Domowej Opieki Medycznej. Placówka, do której zgłosi się pacjent na badania, pobierze tę informację z systemu informatycznego – wystarczy zgłosić się do niej z dowodem osobistym.

Według zapowiedzi, celem programu jest profilaktyka chorób z powodu obniżonej zgłaszalności do lekarzy w 2020 r. w związku z pandemią koronawirusa. Dodatkowo, żeby zwiększyć dostępność do lekarzy specjalistów również od 1 lipca do końca 2021 r. mają zostać zniesione limity przyjęć.

Na razie lokalne placówki przygotowują się do tego programu. Nie wszystkie muszą w nim wziąć udział.

**(E)**

akcja informacyjna

**AKCJA INFORMACYJNA UKE**

# Nadal chcesz oglądać telewizję naziemną? Sprawdź co zrobić

## Zmiana standardu nadawania telewizji naziemnej tuż-tuż. Jak się do niej przygotować?

**Wszystko wydarzy się w II kwartale 2022 r. To wtedy naziemna telewizja cyfrowa przejdzie na nowy standard nadawania. Dlatego kupując telewizor upewnij się już teraz, że będzie on po tej zmianie poprawnie odbierać wszystkie programy.**

Na początek kilka danych: nowy standard DVB-T2 oznacza techniczne zmiany dotyczące transmisji sygnału. Stosowane będzie kodowanie obrazu zgodnie ze standardem HEVC (występującym także pod nazwą H.265 lub MPEG-H część 2). Warto zapamiętać te nazwy, ponieważ tylko telewizory zdolne zdekodować tak skompresowany obraz będą w stanie poprawnie odbierać programy telewizyjne nadawane drogą naziemnej telewizji cyfrowej.

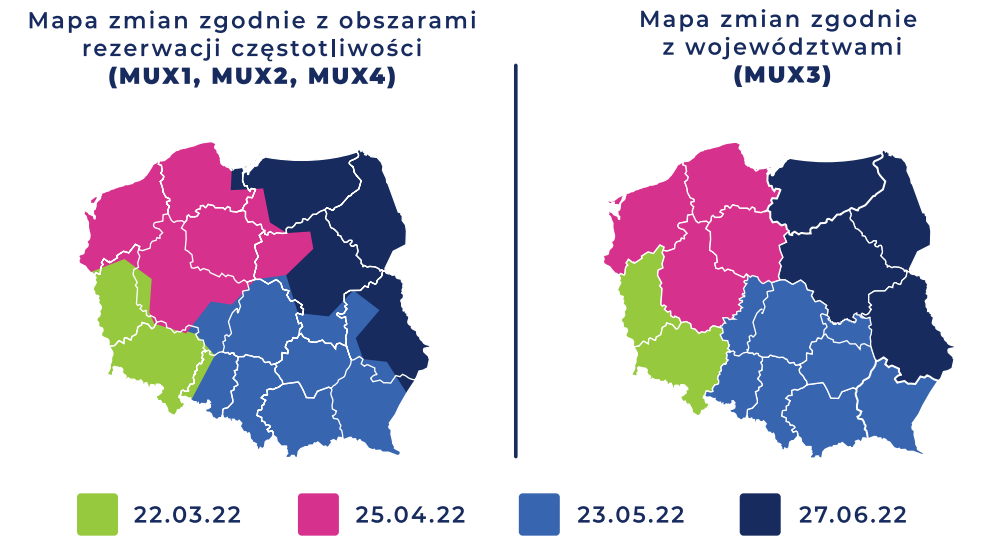
Dla widzów zmiany te oznaczają konkretne korzyści. Dzięki nim użytkownik telewizji naziemnej zobaczy więcej programów telewizyjnych, w lepszej jakości obrazu i dźwięku – wszystkie programy będą bowiem nadawane w jakości HD. Zmiany w nadawaniu telewizji to także możliwość oferowania przez nadawców nowych atrakcyjnych usług, w tym usługi telewizji hybrydowej HbbTV, co oznacza m.in. wyświetlanie dodatkowych informacji o aktorach grających w oglądanym właśnie filmie, składach drużyn piłkarskich w transmitowanym meczu czy też możliwość zakupu produktów podczas ich prezentacji od razu z poziomu telewizora.

### CZAS NA NOWY TELEWIZOR?

Jeśli kupiłeś niedawno telewizor, koniecznie sprawdź w instrukcji obsługi jego parametry techniczne, a więc czy odbierze on sygnał DVB-T2/HEVC. Wiele odbiorników telewizyjnych, dostępnych obecnie w sprzedaży, jest już bowiem wyposażonych w dekoder DVB-T2, ale problem polega na tym, że mogą one odczytać jedynie obraz zakodowany zgodnie ze starszym standardem kodowania wizji, czyli AVC (występującym także pod nazwą H.264 lub MPEG-4 część 10). Te telewizory po wprowadzeniu w Polsce standardu transmisji DVB-T2/HEVC przestaną „rozpoznawać" nadawane treści.

Nie oznacza to jednak od razu konieczności kupna kolejnego telewizora. Jeśli nie chcesz wydawać zbyt wielu pieniędzy, wystarczy dokupić zewnętrzny dekoder, który kosztuje mniej niż 100 zł.

Jednak jeśli planujesz dopiero kupić telewizor, koniecznie wybierz taki, który będzie dekodował sygnał DVB-T2 z kodekiem HEVC i dodatkowo przetwarzał dźwięk zakodowany zgodnie ze standardem E-AC-3 (zwanym też Dolby Digital Plus lub DD+).




### TESTY JUŻ RUSZYŁY

To czy twój telewizor będzie odbierać telewizję naziemną po zmianach, możesz sprawdzić też w inny sposób: uruchomione zostały właśnie testowe programy, nadawane w nowym standardzie. Przeskanuj odbiornik i dodaj nowe programy do listy. Każdy telewizor lub dekoder ma funkcję wyszukiwania nowych programów. Na testowym multipleksie Telewizji Polskiej poszukaj takich kanałów jak TVP Dokument, TVP Kultura, TVP Kobieta, TVP Polonia i TVP Rozrywka, a na testowym multipleksie TVN-Discovery wyszukaj TVN HD, TVN7 HD, TTV, TVN Fabuła i Metro.

Zmiana sposobu nadawania nie powinna spowodować problemów w odbiorze. W dostosowanym do odbioru DVB-T2/HEVC odbiorniku wystarczy ponownie wyszukać programy dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej. Wprowadzenie nowego standardu nadawania nie powinno spowodować konieczności wymiany anteny odbiorczej, ale może pojawić się potrzeba zmiany jej kierunku odbioru.

### KIEDY DOKŁADNIE NASTĄPI ZMIANA?

Zmiana sposobu nadawania naziemnej telewizji cyfrowej, poprzez zamianę dotychczasowego systemu DVB-T na bardziej efektywny DVB-T2 z kodekiem HEVC, ma miejsce w całej Europie. W Polsce zmiana ma nastąpić w 2022 r., w czterech etapach na poszczególnych obszarach obejmujących mniej więcej ćwiartkę kraju, kolejno 28 marca, 25 kwietnia, 23 maja oraz 27 czerwca.

**PORADY DLA KONSUMENTÓW**
**znajdziesz na stronie**
**Centrum Informacji Konsumenckiej**
**Urzędu Komunikacji Elektronicznej:**
**CIK.UKE.GOV.PL**

eprasa.pl f83bc9eb43

# Wakacje zagraniczne z dzieckiem? Sprawdź, o czym pamiętać

**Niektóre kraje żądają okazania negatywnego wyniku testu covidowego nawet u małego dziecka podróżującego z zaszczepionymi rodzicami. Warto dokładnie śledzić przepisy, bo zmieniają się szybko.**

Wiele osób sądziło, że podróże dla osób zaszczepionych nie będą stanowiły już żadnego problemu. W niektórych przypadkach tak jest. Może się on jednak pojawić w sytuacji, kiedy chcemy wyjechać z dzieckiem.

Niektóre osoby wybierając kierunek wczasów, decydują się na kraje, gdzie testów w ogóle nie trzeba robić. Chodzi im o to, żeby nie narażać dzieci na przykre doświadczenie związane z wymazem. Poza tym przeprowadzanie testów zarówno przed wyjazdem, jak i po powrocie dla całej rodziny, to również dodatkowy koszt.

Dlatego też wiele osób wybiera w tym roku Albanię, Chorwację, Cypr i inne państwa, gdzie testy nie są wymagane.

- Warto śledzić na bieżąco komunikaty dotyczące przepisów w kraju, do którego się wybieramy. Komisja Europejska od dawna rekomenduje, by dzieci poniżej 6. roku życia były zwolnione z testów na COVID-19, ale jeszcze nie ma ujednoliconych zasad, więc w każdym kraju jest inaczej – mówi Zofia Knapik z biura podróży Tęcza w Trzebini.

Większość państw z obowiązku testowania zwalnia jednak dzieci do 2. lub do 6. roku życia (pojedyncze kraje zwalniają osoby do 12. r.ż.).

Jeśli jednak zdecydowaliśmy się na kierunek z wymaganym testem u dziecka, trzeba pamiętać, że test zachowuje ważność tylko przez 48 godzin. To oznacza, że procedurę przetestowania dziecka trzeba powtórzyć przy powrocie do Polski, by uniknąć kwarantanny.

Gdzie obecnie nie trzeba robić testów: Albania, Chorwacja, Cypr, Czarnogóra, Dominikana, Kostaryka, Macedonia, Meksyk.

Nieco inne zasady obowiązują jeśli chodzi o osoby zaszczepione i ozdrowieńców. Lista krajów zwalniających je z testowania lub odbycia kwarantanny jest nieco dłuższa.

**(E)**

# Najwięcej zaszczepionych w Chrzanowie, najmniej w Trzebini

**Chrzanów niezmiennie ma największy odsetek zaszczepionych. Najsłabiej w statystykach wypada Trzebinia.**

Libiąż, Babice, Krzeszowice i Alwernia też nie przekroczyły nawet 30 proc. zaszczepionych pełną dawką.

Trzeba jednak przyznać, że w Alwerni akcja szczepień nieco przyspieszyła w ostatnich dniach.

Warto pamiętać, że gminy, które będą miały najwyższy stopień zaszczepienia, mogą liczyć na finansowe bonusy.

Obecnie prym wiedzie gmina Sopot, w której dwiema dawkami jest zaszczepionych 43,6 proc. mieszkańców. W Małopolsce przodują mieszkańcy Krakowa. Zaszczepionych jest 38,7 proc. mieszkańców tego miasta.

**Zaszczepieni jedną dawką**

| | |
|---|---|
| **Chrzanów** | **33,1 proc. mieszkańców** |
| **Krzeszowice** | **29,9 proc.** |
| **Alwernia** | **29,6 proc.** |
| **Babice** | **29,3 proc.** |
| **Libiąż** | **28,6 proc.** |
| **Trzebinia** | **27,3 proc.** |

*(Dane na 22 czerwca za serwisem Rzeczypospolitej Polskiej - gov.pl)*

**(taj)**

# Małopolska nie może być zagłębiem antyszczepionkowym

**Taki apel do Małopolan wystosowało Stowarzyszenie Gmin i Powiatów.**

*„Minione półtora roku, to w historii Polski i świata wyjątkowo dramatyczny czas. Od ponad 100 lat, z wyjątkiem wielkiego kataklizmu jakim była II wojna światowa, nie mierzyliśmy się z tak poważnym kryzysem zdrowotnym, społecznym i humanitarnym, jakim jest pandemia COVID-19.*

*Cała Polska, Europa i świat czekały na wybawienie z tej sytuacji, jakim są szczepionki przeciwko COVID-19.*

*Zdaniem naukowców, dla uzyskania zbiorowej odporności populacyjnej co najmniej 70% mieszkańców powinno być zaszczepionych lub być ozdrowieńcami. Szczepienie jest najlepszą obroną przed COVID-19 - zarówno dla osób zaszczepionych, jak i dla ochrony ich bliskich, współpracowników, sąsiadów i wszystkich innych, z którymi stykamy się w życiu.*

*Nasze Województwo Małopolskie niestety jest na niechlubnym 4 miejscu od końca w ilości szczepień. W 8 na 18 powiatów ziemskich zaledwie mniej niż 30% mieszkańców jest zaszczepionych chociażby jedną dawką. Powodem do wstydu jest fakt, że w pierwszej dziesiątce gmin z najniższym poziomem szczepień aż 7 jest z Małopolski. Najmniej zaszczepionych osób w Polsce jest w gminie Lipnica Wielka w powiecie nowotarskim - 6,6%, na drugim miejscu Czarny Dunajec - 8,8%, trzecim Biały Dunajec –9,3 %, czwartym Szaflary - 9,9 %. Niestety, i w Krakowie jest dopiero 38,5% zaszczepionych. Małopolska, na czele z Krakowem i terenami górskimi, odwiedzana przez kilkanaście milionów turystów z kraju i ze świata, jest zagłębiem turystycznym. Ale jeśli „w świat" pójdzie informacja, że jest także zagłębiem antyszczepionkowym, będzie to prawdziwa katastrofa wizerunkowa dla regionu – z konsekwencjami finansowymi dla przedsiębiorców, pracowników, a także samorządów terytorialnych.*

*Apelujemy przede wszystkim do Mieszkańców Małopolski, a także do urzędów, instytucji, przedsiębiorstw, organizacji pozarządowych o odpowiedzialną postawę i radykalne przyspieszenie szczepień przeciwko COVID-19, dla dobra i bezpieczeństwa naszych bliskich, wspólnot lokalnych.*

*Apelujemy do Marszałka, Prezydentów, Starostów, Burmistrzów, Wójtów, Radnych - wszystkich osób sprawujących mandat publiczny - o podjęcie w swoim zakresie wszelkich możliwych działań aby promować szczepienia i zapewnić możliwie sprawną obsługę wszystkich, którzy chcą się zaszczepić. Osoby w służbie publicznej pracujące na pierwszej linii kontaktu z obywatelami, np. w obsłudze mieszkańców, powinny być bezwzględnie zaszczepione dla dobra swojego i obsługiwanych osób.*

**Kazimierz Barczyk**
**Przewodniczący**
**Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski**

# Sprzęt ze Śląska

**Będzie to swego rodzaju podziękowanie za leczenie pacjentów z sąsiedniego województwa w Chrzanowie.**

Chodzi o okres szczytowy pandemii koronawirusa, gdy w śląskich szpitalach zaczęło brakować miejsc dla chorych na COVID. Według statystyk pacjentów spoza Małopolski nie było tu aż tak wielu, bo od końca marca do drugiej połowy maja tego roku przyjęto ich 48. Chrzanowski szpital, gdzie stopniowo powiększano oddział zakaźny, bez wahania udzielił im jednak pomocy.

- Cieszy nas, że wojewoda śląski docenił ten gest – mówi Artur Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

W ramach podziękowania ma tu trafić sporo sprzętu, m.in. 1 respirator, 1 kardiomonitor, 6 pomp infuzyjnych, a także jeden ssak. Stanowią one kompletny zestaw do leczenia chorych na COVID-19. Mają trafić na oddział intensywnej opieki medycznej.

**(E)**

FOT. EWA SOLAK

**Urszula Bogdan, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki w chrzanowskim szpitalu, na remontowanym oddziale psychiatrycznym**

# Psychiatria i wewnętrzny w remoncie

**Pół miliona złotych kosztuje modernizacja oddziału psychiatrycznego w chrzanowskim szpitalu. Kolejne ćwierć miliona roboty prowadzone na oddziale wewnętrznym.**

- Na psychiatrii obejmują między innymi wszystkie łazienki, wymianę drzwi, posadzki, a także kompleksowe malowanie pomieszczeń – wylicza Artur Baranowki, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

Ze względu na prace, oddział jest czasowo nieczynny. Pacjenci kierowani są m.in. do szpitala w Oświęcimiu.

Roboty miały się skończyć w ciągu miesiąca, ale przedłużą się do końca czerwca. W tym samym terminie powinny się również zakończyć prace na oddziale wewnętrznym, gdzie remontowana jest dotychczasowa część covidowa. Najpierw konieczne było poddanie jej dezynfekcji.

Oddział będzie wymalowany, wymienione będą wykładziny w salach chorych, pomalowane zostaną również drzwi.

Prace obejmują też wymianę elektrycznych zamków czy instalacji przyzywania pomocy dla pacjentów i kosztują 255 tys. zł.

**(E)**

# COVID-19 CIEKAWOSTKI

### COVIDOWE PASZPORTY GOTOWE

Rozporządzenie dotyczące Unijnych Certyfikatów COVID (UCC), zwanych potocznie paszportami, będzie stosowane w Unii Europejskiej od 1 lipca. Polska jest w gronie państw członkowskich, które przeszły testy techniczne i korzystają już z systemu na zasadzie dobrowolności.

Unijny Certyfikat COVID można pobrać przez Internetowe Konto Pacjenta IKP. Trzeba zalogować się i w zakładce „Certyfikaty" wybrać rodzaj certyfikatu i kliknąć „Pobierz kod QR". Później należy zapisać dokument na swoim urządzeniu lub wydrukować.

### DORASTANIE DO E-USŁUG

- Pod kątem poziomu zaawansowania e-usług, Polska przewyższa technologicznie takie kraje jak m.in. Niemcy, Hiszpania czy Francja - mówi Adam Szabuniewicz, dyrektor sprzedaży sektora e-zdrowie w firmie Comarch Healthcare.

Dodaje jednak, że wciąż są na tym polu problemy, takie jak promocja e-usług przez administrację, czy częsta niechęć do technologii wśród ludzi starszych. Za rozwiązanie tego drugiego problemu - zdaniem Adama Szabuniewicza - odpowiedzialność powinno wziąć młode pokolenie.

### PO PANDEMII UZALEŻNIENIE

W Polsce już pięć tysięcy dzieci jest uzależnionych od nowych technologii cyfrowych. Fundacja Orange podaje, że odsetek uczniów, którzy spędzają przed komputerem ponad 6 godzin dziennie, wzrósł w czasie pandemii i zdalnego nauczania z 10,1% do ok. 50%. To zdecydowanie dłużej, niż zalecają specjaliści. Dotyczy to szczególnie dzieci w wieku wczesnoszkolnym, które samodzielnie nie są jeszcze w stanie uporać się z zagrożeniami płynącymi z „bycia online", takimi jak cyberprzemoc, FOMO (fear of missing out), nadużywaniem mediów cyfrowych czy uzależnieniem. Ich mózgi nie są jeszcze gotowe na takie wyzwanie. Bez pomocy rodziców mogą sobie nie poradzić z ryzykiem uzależnienia od mediów cyfrowych.

### 21

proc populacji świata przyjęło szczepionkę przeciw COVID-19. Najwięcej w Ameryce Północnej (40,3), w Europie 36,9, w Afryce 2,4 proc. W Tanzanii, Erytrei i Burundii nie zaszczepiono jeszcze nikogo. W Egipcie 2,9 proc. Na Haiti również nie zaszczepiono nikogo, a na Dominikanie położonej na tej samej wyspie 39 proc. populacji

eprasa.pl f83bc9eb43

Stronę redaguje **Agnieszka Filipowicz**
agnieszka.filipowicz@przelom.pl, tel. 32 612 25 50 wew. 26



# Strupy w sercu miasta

fot. Paweł Studziński (Przełomowe Kadry)

Brzydkie liszaje na murku przy targowisku widać nawet na zdjęciu z lotu ptaka

**Co najmniej kilka miejsc w centrum miasta wymaga albo napraw, albo upiększenia. Nie trzeba szukać daleko od centrum - rynek, targowisko, rondo Sokoła.**

Trzebinia nie należy do biednych gmin, przynajmniej w porównaniu z sąsiednimi. Tym bardziej dziwi, że w samym sercu miasta, czyli rynku, od ponad dwóch lat nie udało się naprawić odpadających elementów przy schodach albo ławkach. W tej sprawie już kilkakrotnie interweniował na sesji radny Wojciech Hajduk. Jak na razie bez skutku.

Co prawda w zeszłym roku odbył się przegląd rynku, a prace remontowe miały być wykonane, jak tylko finanse gminy na to pozwolą, ale tak się nie stało. Na płycie rynku stanęły za to nowe meble ogrodowe z donicami na rośliny. Wszystko po to, by dały trochę cienia mieszkańcom. Ale ubytki jak były, tak są.

**Liszaje na murku**

Kolejny estetyczny problem miasta to odstraszające ogrodzenie targowiska przy Młoszowskiej. Ono też prosi się o remont od dawna. Co prawda w ubiegłych latach gmina podratowała zadaszenie i zmodernizowała oświetlenie na targu, niemniej przechodniów niezmiennie kłuje w oczy widok obskurnego murku.

- Murek woła o pomstę do nieba. Przykry widok. Miejsce każdego dnia odwiedzane przez wielu mieszkańców straszy na odległość – taką opinię jednej z mieszkanek tej części miasta zamieszczaliśmy ponad rok temu.

Nadal jest aktualna. Bo choć wówczas władze miasta zastanawiały się, czy uzupełnienie brakującego klinkieru to dobre rozwiązanie, czy raczej należy znaleźć jakieś inne materiały na odnowienie ogrodzenia, chyba do dziś nie rozstrzygnęły tego dylematu. Jak na razie murek jak straszył, tak straszy. Liszaje na nim widać nawet na zdjęciach z drona.

**Rondo niezbyt ładne**

Na majowej sesji przewodniczący rady miasta Waldemar Wszołek zaapelował, by upiększyć rondo Sokoła. Chodzi o to, które znajduje się obok kina - z jednej strony, i Biedronki - z drugiej. Przewodniczący rady miasta ostatnio podróżował trochę po Polsce (tak obwieścił na sesji) i najwyraźniej z wojaży przywiózł wiele wrażeń, także estetycznych. Chciałby teraz, by rondo Sokoła stało się ozdobą Trzebini. Czyli zostało jakoś ładnie obsadzone kwiatami tudzież krzewami. Czy się doczeka? Nie wiadomo. Na razie czeka na odpowiedź burmistrza w tej sprawie.

Przy okazji warto pomyśleć, czy roślinność na dwóch pozostałych rondach w Trzebini jest na miarę czasów.

**Agnieszka Filipowicz**

# Pospolite ruszenie na Chechło Live Festival

**3 tysiące podpisów udało się zebrać pod projektem Chechło Live Festival. To pomysł na imprezę kulturalną, zgłoszoną do Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego na 2022 rok.**

Na zdjęciu: Zbigniew Paterak z TCK namawia uczestników biegu Bukowica Run w Zagórzu do głosowania na Chechło Live Festiwal

Projekt powstał z inicjatywy Adama Potockiego, dyrektora TCK oraz Stowarzyszenia „Przyjaźni Miastu". Pomysł łączy cztery branże – youtuberską, sportową, filmową oraz muzyczną.

Festiwal ma się odbyć nad zalewem Chechło. Organizatorzy planują zaprosić do udziału czołowych polskich youtuberów, takich jak Blowek czy Stuu. Ponadto – przewidywane jest też uczestnictwo znanych sportowców. Organizatorzy będą prowadzić negocjacje m.in. z Marcinem Gortatem, Krzysztofem „Diablo" Włodarczykiem, Robertem Kubicą, Adamem Małyszem, Jerzym Dudkiem, Jakubem Błaszczykowskim.

- Z branży filmowej planujemy spotkanie z Cezarym Pazurą jako wybitnym i popularnym aktorem w programie stand up, a także znanym youtuberem - informują pomysłodawcy.

Do części muzycznej festiwalu chcą zaprosić m.in. Kamila Bednarka.

Zadanie zostało zgłoszone do V edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego z subregionu Małopolska Zachodnia. Głosowanie trwało do 14 czerwca 2021 roku. Na trzebiński festiwal oddano ok. 3000 głosów. Akcja ich zbierania była zorganizowana na szeroką skalę. Niczym pospolite ruszenie.

- Zbieraliśmy głosy gdzie tylko się dało, m.in. w szkołach, podczas wydarzeń sportowych. Uzyskaliśmy świetny wynik. Liczymy, że uda nam się zdobyć finansowanie tej imprezy z budżetu województwa, czyli 150 tysięcy złotych – mówi Adam Potocki.

**(AF)**

**Na realizację zwycięskich projektów w V edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego zostało przeznaczone 12 mln złotych. O zwycięstwo walczy ponad 230 zadań ze wszystkich subregionów Małopolski. Te, które zdobędą największą liczbę głosów, zostaną zrealizowane przez Urząd Marszałkowski w przyszłym roku.**

## Bramy pałacowe otwarte w weekend

**W najbliższą sobotę i niedzielę właściciel pałacu w Młoszowej, czyli Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie, zaprasza do zwiedzania parku i obiektu.**

- Podczas dni otwartych, tj. 26-27 czerwca, dodatkowo oprócz parku udostępnimy dla zwiedzających fragment pałacu. Zwiedzanie parku będzie możliwe w godz. od 8.00 do 21.00, a sam pałac będzie otwarty w godz. 9.00 – 15.00 – informuje Paweł Myśliwiec, wicedyrektor ds. organizacyjnych Akademii Górniczo-Hutniczej im. Stanisława Staszica w Krakowie.

Jak pisaliśmy z początkiem tego roku, krakowska uczelnia planuje udostępniać okazjonalnie obiekt od wiosny do jesieni. Terminy będą zależne od zakresu prowadzonych prac. W tym roku AGH planuje remont muru, bramy wjazdowej i mostu nad suchą fosą.

Akademia Górniczo-Hutnicza jest właścicielem parku i pałacu w Młoszowej od trzech lat. Kompleks wcześniej należał do Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, który co prawda miał na pałac pomysł, ale nie miał pieniędzy. Budynek stał pusty, zamknięto też otaczający go park. AGH, kupując obiekt, zadeklarowała, że w pałacu urządzi centrum konferencyjne, a także praktyki i zajęcia dydaktyczne oraz działalność laboratoryjno-naukową.

**(AF)**

## Dodatkowy parking dla plażowiczów

**Na wykarczowanej gminnej działce przy ul. Dąbrowskiego tego lata będą mogli zaparkować samochody przyjezdni korzystający z kąpieliska Balaton.**

Teren pod parking przy ul. Dąbrowskiego

Teren pod parking znajduje się w bliskiej odległości od skrzyżowania Lipcowej, św. Stanisława, Dąbrowskiego i 1 Maja. Został wstępnie uporządkowany w zeszłym roku. Znikły samosiejki, usunięto też zalegające tam odpady. Działka ma teraz być wyrównana. Gmina ma wykorzystać do tego rumosz asfaltowy.

Mała liczba miejsc parkingowych przy Balatonie sprawia, że latem, zwłaszcza w upalne weekendy, wzdłuż ulic św. Stanisława i 1 Maja stoi rząd samochodów, utrudniając ruch. Sypią się też mandaty. Niestety, parking znajdujący się bezpośrednio przy kąpielisku nie jest zbyt duży. Za to opłata za miejsce postojowe na nim całkiem spora - wynosi 20 zł.

Sezon kąpielowy zaczyna się w tym roku nad Balatonem 26 czerwca, a potrwa do końca sierpnia.

**(AF)**

# Tablica zdekomunizowana

**Piaski mają od niedawna nową tablicę z planem osiedla. Zaktualizowaną i... zdekomunizowaną.**

Plan os. Piaski w nowej odsłonie

W starym planie figurowała np. nazwa ulicy, która nie spełniała wymogów Ustawy o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego. Chodziło o ul. Kazimierza Żmirka. Została przemianowana na ul. Norwida. Ponadto uwzględniono nowy adres siedziby komisariatu policji.

- Dekomunizacja oraz wybudowanie nowych dróg na osiedlu spowodowały, że nadszedł czas na odnowienie planu osiedla, który znajduje się obok placu zabaw przy ulicy Kilińskiego – mówi przewodniczący RO Piaski, a zarazem radny – Wojciech Hajduk.

Nowy plan osiedla wykonała firma WEKTOR Krzysztof Różowski z Trzebini.

**af**

## Zmiana organizacji ruchu na Górnej

**W czerwcu zmieniła się organizacja ruchu na ulicy Górnej w Myślachowicach. Na drodze został wprowadzony zakaz parkowania powyżej 30 minut.**

Ulica Górna jest wąską drogą, dlatego zdecydowano o zakazie postoju powyżej 30 minut

To efekt uchwały podjętej przez zebranie wiejskie jesienią ubiegłego roku.

- Ulica Górna łączy trasę wojewódzką (ulicę Trzebińską) z drogą powiatową (ulicą Centralną). To wąska droga. Wielokrotnie otrzymywaliśmy od mieszkańców sygnały, że zaparkowane przed posesjami samochody utrudniają przejazd m.in. pojazdom służb komunalnych czy podczas zimowego utrzymania drogi – tłumaczy Jacek Woch.

Pojawiły się nawet głosy, by ulica stała się jednokierunkowa. Zebranie wiejskie zdecydowało o innym rozwiązaniu – wprowadzeniu zakazu postoju powyżej 30 minut. Powstał więc projekt zmiany organizacji ruchu, który został zaopiniowany przez policję i zatwierdzony przez trzebiński magistrat. Wszedł w życie w tym miesiącu.

**(AF)**

eprasa.pl f83bc9eb43

Stronę redaguje **Łukasz Dulowski**
lukasz.dulowski@przelom.pl, tel. 32 612 25 50 wew. 29



# Sport, rekreacja i kastracja

**Piłkarze, strażacy i animalsi uciekli reszcie peletonu w wyścigu po pieniądze z Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego na 2022 r.**

Aktualna pula BO wynosi 300 tys. zł. Wartość jednego zgłoszonego zadania nie może przekroczyć 100 tys. zł, więc w efekcie jest trzech zwycięzców.

W ramach modernizacji boiska MKS Fablok Chrzanów w Kościelcu zostaną m.in. wymienione krzesełka na trybunach

FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Przy remizie w Luszowicach powstanie minipark z alejkami i sceną

**Sportowcy umieją wygrywać**

W tym roku najwięcej głosów oddano na modernizację boiska oraz zaplecza socjalnego MKS Fablok Chrzanów. Chodzi o obiekty w sąsiedztwie Szpitalnej i stawu w Kościelcu. Sportowcy potrafili przekonać do swojej propozycji tak dużo osób, że praktycznie nie dało się ich dogonić (wyniki pod tekstem).

Najdroższe w całym tym zadaniu są: nowa podłoga (20 tys. zł), remont łazienek (22 tys. zł), ławki rezerwowe (13 690 zł) i szafki dla zawodników (12 tys. zł).

Środowisko związane z piłką nożną już w poprzednich edycjach budżetu obywatelskiego pokazało, że umie się zmobilizować, żeby wygrać. Pieniądze dwukrotnie trafiły do LKS „Polonia" Luszowice (zadaszona trybuna, której jeszcze nie zamontowano, oraz przeprowadzony już remont szatni) i UKS „Pogorzanka" Pogorzyce (modernizacja trawiastego boiska).

**Druhowie też nie odpuścili**

W rywalizacji o pieniądze z budżetu obywatelskiego na 2022 r. drugie miejsce zajął projekt zgłoszony przez OSP w Luszowicach. Przy tamtejszej remizie, na działce przylegającej do Żołnierskiej, powstanie oświetlony minipark z ławkami, stolikami do gry w szachy oraz podestem do występów plenerowych.

Przy strażnicy w Luszowicach zostanie również wykonane grillowisko z dużą altaną i miejscami siedzącymi. Jest to inwestycja, która nie ma nic wspólnego z budżetem obywatelskim, bo na ten cel gmina pozyskała 53 tys. zł z Lokalnej Grupy Działania (szacowany koszt całkowity – 83 tys. zł).

- Altana będzie tylko jedna, w ramach pieniędzy z LGD – podkreśla sołtys Bartłomiej Pająk, także członek OSP Luszowice.

Pojawiły się bowiem głosy, że jak Luszowice wygrają, to będą miały dwie „wiaty": jedną z LGD, drugą z budżetu. A to nie jest prawdą.

**Mocna grupa „zwierzolubów"**

Trójkę zwycięzców zamyka projekt „Sterylizacje i kastracje zwierząt właścicielskich oraz kotów wolno żyjących". Dla wielu jest to ogromne zaskoczenie, że zyskał aż tak duże poparcie, wyprzedzając o wiele ciekawsze propozycje. Zauważmy jednak, że środowisko animalsów potrafi się zmobilizować, czemu dało już wyraz, wygrywając PSIstanek przy Śląskiej w Chrzanowie.

Aktualny projekt, dotyczący sterylizacji i kastracji, złożyła Ewelina Taradaj, reprezentująca facebookową grupę „Kociary z Chrzanowa".

- Mieliśmy spore nadzieje na zwycięstwo, ponieważ w Chrzanowie jest duża grupa „zwierzolubów". Wspierał nas facebookowy „Chrzanów na 4 łapach", liczący ponad siedem tysięcy członków. Swoim projektem chcemy zwrócić uwagę na to, jak ważna jest sterylizacja i kastracja, bo jej brak prowadzi do ogromnej nadpopulacji zwierząt, zwłaszcza kotów, a w efekcie do ich bezdomności – mówi pani Ewelina.

Za 100 tys. zł uda się wysterylizować/wykastrować ok. 300-350 zwierząt.

**Zwycięskie projekty**

- **100 tys. zł na modernizację boiska i zaplecza MKS Fablok Chrzanów w Kościelcu (1130 głosów)**
- **99 tys. zł na minipark z alejkami i podestem do występów przy OSP w Luszowicach (906 głosów)**
- **100 tys. zł na sterylizację i kastrację zwierząt (875 głosów)**

**Łukasz Dulowski**

# Chrzanowska tężnia podobna do starachowickiej

**Gmina przygotowuje projekt tężni wraz z pozwoleniem na budowę na osiedlu Północ w Chrzanowie. Powinien być gotowy przed 15 listopada, bo wtedy marszałek ma ogłosić drugi nabór wniosków do programu „Małopolskie tężnie solankowe".**

Burmistrz Robert Maciaszek posiłkuje się przykładem małej tężni, zaprojektowanej w Starachowicach. Podobna ma powstać na osiedlu Północ w Chrzanowie

Chrzanowski obiekt ma powstać na terenie zielonym między Przedszkolem Samorządowym nr 7 a Miejską Biblioteką Publiczną, na wysokości bloków 12b i 22b, za placem zabaw. Burmistrz Robert Maciaszek zakłada, że najczęściej z takiej tężni będą korzystać starsze osoby, stąd lokalizacja w centrum osiedla Północ, w pobliżu stacji PKP i dworca ZKKM.

Burmistrz zaproponował małą, kompaktową tężnię o wymiarach ok. 4 na 10 metrów i wysoką na 4 metry. Tak, aby koszt tej inwestycji zmieścił się w kwocie pół miliona złotych. Posiłkuje się przykładem Starachowic, które niedawno ogłosiły przetarg na wykonanie tężni.

Robert Maciaszek liczy na dofinansowanie z urzędu marszałkowskiego (maksymalnie do 250 tys. zł). Co w sytuacji, gdy gminie nie uda się pozyskać wsparcia? Czy wtedy będzie budować wyłącznie z własnych pieniędzy?

- To będzie zależało od wspólnej decyzji radnych. Pozwolenie na budowę jest ważne trzy lata – przypomina burmistrz.

Roczny koszt utrzymania takiej małej tężni nie powinien przekroczyć 40 tys. zł rocznie. W tym celu trzeba zatrudnić specjalistyczną firmę, która będzie uzupełniać solankę w podziemnym, szczelnym zbiorniku.

Tężnie są budowane z drewna i gałęzi tarniny. Działają jako inhalatoria. Najstarsze, XIX-wieczne, znajdują się w Ciechocinku. Najbliższa tężnia znajduje się w Geosferze w Jaworznie.

**(DD)**

ogłoszenie

eprasa.pl f83bc9eb43

# Pstrągarnia Rózin ożyła

Jacek Kaczor, właściciel pstrągarni nad jednym ze stawów

FOT. EWA SOLAK

Część ekipy restauracji Rózin: Dominika Zwolińska, Dominika Fajt i szef kuchni Wojciech Michoń

**Uznana za najstarszą w Europie Środkowej pstrągarnia w Dubiu, po wielu latach zamknięcia, znów zaczęła działać.**

Przepiękne miejsce w gminie Krzeszowice zaczyna tętnić życiem. Nowi właściciele włożyli w to sporo serca. Obok wpisanego na listę zabytków budynku gospodarczego powstała restauracja. Niedaleko jest również sauna, a także nowy budynek, gdzie będzie prowadzona przeróbka ryb. Stawy są już pełne.

- Kupiliśmy to miejsce, bo razem z żoną po prostu się w nim zakochaliśmy – z rozbrajającym uśmiechem mówi Jacek Kaczor, przedsiębiorca z Krakowa.

Obecnie zajmuje się także prowadzeniem firmy stolarskiej, ale w jego karierze były epizody zagraniczne, m.in. praca w Indonezji. Poznanie tajników związanych z hodowlą pstrągów było dla niego zupełnie nowym doświadczeniem.

**Woda ma wpływ na smak ryb**

Oczyszczenie terenu, zabezpieczenie i wtłoczenie w gospodarstwo nowego życia zajęło prawie rok. Prace cały czas są jeszcze prowadzone, bo właściciele mają ambitne plany.

- Niedaleko gmina zmodernizowała teren pod skałką, gdzie powstała Dolina Pstrąga. Zaczął tam także funkcjonować park linowy. Nasze działania wpisują się w turystyczny charakter sołectwa – mówi Jacek Kaczor.

Gospodarstwo rybne Rózin nie jest jedynym w okolicy. Właściciel deklaruje jednak współpracę ze wszystkimi.

- W stawach hodujemy tylko pstrągi, ale w sprzedaży są także inne ryby: amury, tołpygi czy sezonowo także karpie – wylicza Jacek Kaczor.

Pozostałe ryby sprowadza z zaprzyjaźnionego gospodarstwa w Toporowie. Wie jednak, że najbardziej lubianą rybą są tutaj pstrągi.

- Stawy zasilane są przez okoliczne źródła z krystalicznie czystą wodą. To ona ma duży wpływ na smak ryb – zaznacza.

**Izba regionalna i nocowanie w Rózinie**

Oprócz budowy restauracji właściciel zamierza odrestaurować zabytkowy budynek z pstrągarni. Chciałby tam stworzyć m.in. izbę regionalną z pamiątkami z okolicy. Być może niektóre pomieszczenia udałoby się przeznaczyć na apartamenty pod wynajem. Zajmując się stolarstwem, Jacek Kaczor buduje także mobilne drewniane domy. Jeden już postawił w Rózinie. Służy jemu i pracownikom. W pobliżu ma zamiar postawić ich kilka. Być może znajdą się klienci na nocowanie.

**Ewa Solak**

FOT. EWA SOLAK

Zabytkowy budynek pstrągarni, gdzie kiedyś mogłaby powstać izba regionalna

**Pstrągarnia w Dubiu powstała w 1850 r. Na zlecenie rodziny Potockich założył ją dr Jan Radziwoński. Nazwana została Rózin, od imienia Róży – wnuczki hrabiego Potockiego.**

**Funkcjonowała jeszcze parę lat temu. Położona w Dolinie Szklarki i Racławki była własnością Skarbu Państwa, dzierżawioną przez krakowskie Przedsiębiorstwo Produkcji i Hodowli Ryb Słodkowodnych od Agencji Nieruchomości Rolnych. Umowa z dzierżawcą została rozwiązana na początku 2012 r. Wtedy po raz pierwszy pstrągarnię próbowano sprzedać. Udało się to zrobić dopiero w 2015 r. Od 2020 r. właścicielem jest Jacek Kaczor.**

## KRÓTKO

MIĘKINIA

### Ciekawe wydarzenie

Stowarzyszenie „Na Wulkanie" w Miękini zaprasza 26 czerwca o g. 14.30 na spotkanie pod hasłem „Cudze chwalicie, swego nie znacie". Zbiórka przed instytutem AGH. W programie przewidziano prezentację okolicznościowej publikacji i tablicy informacyjnej, ciekawostki na temat historii budynku administracyjno-biurowego kamieniołomu, wspomnienia o „Sztygarówce" oraz omówienie planów na przyszłość terenu.

OS. CENTRUM

### Dla ochłody

Na Rynku w mieście stanął zraszacz wody. Każdy może z niego korzystać. W czasie upałów to sposób na szybkie ochłodzenie. Urządzenia często są sporą atrakcją dla dzieci.

OS. PARKOWE

### Wypadła wielka dziura

Na ul. Nowa Wieś lepiej uważać. W drodze zrobił się głęboki dół. Dziura ma ok. 1,5 m głębokości i przez jakiś czas była zabezpieczona patykiem. Mieszkańcy liczą, że fachowcy zajmą się nią jak najszybciej.

GMINA

### Zbiórka podpisów

Do 20 lipca można się podpisać pod petycją o zasadzenie jak największej ilości zieleni w Krzeszowicach. Jest ona pokłosiem ubiegłorocznych akcji związanych z wycinką drzew w parku Bogackiego. Podpisy można składać w sklepie Tabak przy ul. Krakowskiej, w Dziupli Smaku przy ul. Parkowej, w sklepie zoologicznym przy ul. Szkolnej, w klubie Tomi przy ul. Długiej i sklepie odzieżowym Anna w pobliżu ronda Jana Pawła II.

OSTRĘŻNICA

### Boisko dofinansowane

Ponad 500 tys. zł może kosztować boisko ze sztuczną nawierzchnią, jakie ma powstać w sołectwie. Dofinansowanie zadeklarowało już województwo małopolskie. Jego kwota to 124,6 tys. zł. Resztę pieniędzy w wysokości 400 tys. zł będzie jednak musiała wydać gmina.

**(EA)**

ogłoszenie

**Składamy serdeczne podziękowania Zakładowi Pogrzebowemu KALIA**
z Tenczynka za profesjonalne działanie, zaangażowanie, ogromną życzliwość i wsparcie podczas przygotowań i uroczystości pogrzebowej śp. Kazimierza Korda, dyrygenta, która odbyła się w Krzeszowicach 12 czerwca 2021.

**Rodzina**

# Ze 100 tys. zł na 300 tys. zł

**Ogromne zainteresowanie dotacjami na wymianę pieców sprawiło, że burmistrz zdecydował o zwiększeniu gminnej dotacji na ten cel.**

Sytuacja związana z pandemią i obawy o stan gminnych finansów sprawiły, że początkowo gmina zdecydowała się przeznaczyć na ten cel tylko 100 tys. zł. Dotacja jest niezależna od dochodów (w przeciwieństwie do programu Czyste Powietrze), co sprawiło, że w dniu przyjmowania wniosków pod urzędem ustawiła się długa kolejka. Niektórzy przyszli w nocy, żeby mieć na to jak największe szanse. Parę osób zbulwersowanych sytuacją dzwoniło nawet do redakcji. Obawiali się, że w takiej sytuacji tylko część wnioskodawców ma szansę na otrzymanie wsparcia (ok. 4 tys. zł).

Jak poinformowali urzędnicy, w ramach naboru wniosków do gminnego programu dofinansowania do wymiany kotłów ciepła, do 11 czerwca wpłynęło 81 wniosków. Z inicjatywy burmistrza Wacława Gregorczyka, tegoroczny budżet programu zwiększono do kwoty 300 tys. zł, co powinno pozwolić na wsparcie finansowe wszystkich wniosków, które pozytywnie przejdą ocenę formalną.

**(E)**

# Jest szansa na remont skateparku

**W odpowiedzi na prośbę mieszkańców Krzeszowic urzędnicy zdecydowali, że remont skateparku powinien być zrobiony do 2022 r. Pod petycją w tej sprawie podpisało się 178 osób.**

FOT. KACPER ROPKA

Zniszczony skatepark w Krzeszowicach

Akcję zainicjował Kacper Ropka, młody mieszkaniec miasta.

Ostatnie prace remontowe w skateparku w Krzeszowicach wykonywane były wiele lat temu i od dawna stojące tam urządzenia nadają się do wymiany. W najgorszym stanie jest nawierzchnia.

Kacper Ropka wysłał w tej sprawie pismo do urzędu miejskiego. Zainicjował również zbiórkę podpisów.

- Miejmy nadzieję, że remont nie będzie oznaczał tylko wymiany nawierzchni, ale także urządzeń – mówi Kacper Ropka.

**(E)**

eprasa.pl f83bc9eb43

Stronę redaguje **Marek Oratowski**
marek.oratowski@przelom.pl, tel. 32 623 48 94



# W planie duży remont i budowa drogi rowerowej

**Stan dróg powiatowych wzbudza najwięcej emocji wśród mieszkańców Libiąża, Żarek i Gromca. Co udało się zrobić na „powiatówkach" w ostatnich latach?**

FOT. MAREK ORATOWSKI

Po ulicy Broniewskiego w Gromcu jeździ się teraz komfortowo

W ostatnim czasie została przebudowana ulica Broniewskiego w Gromcu. Zakończona w ubiegłym roku inwestycja kosztowała 1,5 miliona złotych. W centrum sołectwa powstało też rondo, mające tam poprawić bezpieczeństwo. Na granicy Żarek i Mętkowa za 3,4 miliona złotych jest nowy most nad Chechłem (ponad połowa pieniędzy pochodziła z Funduszu Dróg Samorządowych).

W 2020 roku powiat przeznaczył na inwestycje na drogach 3,6 miliona złotych. Z tego prawie dwa miliony złotych poszło na gminę Libiąż. Oprócz wspomnianej modernizacji drogi w Gromcu, utwardzenia doczekał się kolejny odcinek ulicy Jaworowej w Libiążu (do tego zadania dołożyła się gmina). Na liście inwestycji był także remont ulicy Spokojnej.

- Trwa przebudowa ulicy Powstańców Styczniowych, co prawda zlokalizowanej w Chrzanowie, ale zapewniającej alternatywne połączenie z Libiążem – podkreślał wicestarosta Bartłomiej Gębala na piątkowej sesji libiąskiej rady. Zapowiedział kolejne inwestycje. Jakie?

- Chodzi o długo wyczekiwany remont ulic Dąbrowskiego i Waryńskiego w Libiążu. Na dniach dostaniemy dokumentację na realizację tego zadania. Kolejnym krokiem będzie wniosek o dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. Moglibyśmy na ten cel dostać od 50 do 80 procent dotacji. Gdyby udało się otrzymać wsparcie finansowe, moglibyśmy się tym zająć w przyszłym roku. Jednak to naprawdę duże zadanie. Koszt ponad 9 milionów złotych – wyjaśnił wicestarosta.

W tym roku starostwo złożyło już wniosek do FDS o wsparcie przebudowy ulicy Gromieckiej. Na razie to zadanie znalazło się na liście rezerwowej. To oznacza, że realizacja będzie możliwa przy założeniu uzyskania oszczędności po przetargach na inwestycje ujęte na liście podstawowej. Jest na to szansa, bo na tej samej zasadzie jest realizowany remont ulicy Powstańców Styczniowych, ujęty także początkowo na liście rezerwowej.

Dobre wieści usłyszeli także lokalni rowerzyści. Po ślądzie bruzdy przeciwpożarowej zostanie poprowadzona droga rowerowa wzdłuż drogi wojewódzkiej, od ulicy Leśnej do wiaduktu w Kroczymiechu. To bardzo poprawiłoby bezpieczeństwo poruszających się jednośladami na tym prawie dwukilometrowym odcinku. Powiat w tej sprawie podpisał już porozumienie z Nadleśnictwem Chrzanów. Kolejnym krokiem będzie ogłoszenie przetargu.

Potrzeby są jednak znacznie większe. Mieszkańcy czekają choćby na remont ulicy Struga w Żarkach, przebiegającej przy ośrodku zdrowia.

**Marek Oratowski**

## KRÓTKO

KULTURA

### Bezpłatne zajęcia online

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza dzieci i młodzież do udziału w bezpłatnych zajęciach online, realizowanych w ramach projektu Sieć na Kulturę. Obejmują projektowanie graficzne z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych (tworzenie plakatów, prezentacji, materiałów do mediów społecznościowych oraz rozwijanie kompetencji medialnych (bezpieczeństwo w sieci, netykieta, komunikacja mailowa). Zapisy do 24 czerwca.

REKREACJA

### Powitanie wakacji

W ten weekend, a dokładnie 26 czerwca, nastąpi otwarcie basenu letniego na terenie Miejskiego Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego przy ul. Piłsudskiego. W programie zabawy, animacje wodno-pirackie oraz spektakl „O tym jak Frędzelka i Wiercipiętka spotkały czapeczkę" w wykonaniu teatru TRIP. Wydarzeniu towarzyszyć będzie II Memoriał Macieja Klimasa w siatkówce plażowej.

NIEPEŁNOSPRAWNI

### Zajęcia dofinansowane

Gminną dotację na zajęcia dla niepełnosprawnych umysłowo dostaną dwa podmioty. To Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych „Nadzieja" w Libiążu (10 tysięcy złotych) i Fundacja im. Brata Alberta – Świetlica Terapeutyczna w Libiążu (2 tysiące złotych).

AKCJE CHARYTATYWNE

### Pomóżcie zwierzakom ze schroniska

Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu organizuje zbiórkę darów dla czworonogów ze schroniska w Chełmku. Okazją jest przypadający 1 lipca Dzień Psa.

„Jeżeli macie w domu zbędne artykuły, które mogą przydać się czworonogom, to przynieście je do nas do 2 lipca. My przekażemy je do schroniska. Jeżeli chcecie coś dla nich kupić, stawiajcie na jakość, nie na ilość! Dobro powraca" - apelują bibliotekarze. Dary można przynosić do biblioteki głównej oraz filii.

EDUKACJA

### Spacerują po Lizbonie

Uczniowie Zespołu Szkół w Libiążu uczestniczą w międzynarodowej wymianie w Portugalii w ramach projektu ErasmusPlus. Delegacja szkoły zwiedziła m.in. Lizbonę oraz największe w Europie oceanarium. Uczniowie z Libiąża skorzystali z zaproszenia szkoły partnerskiej w Montijo.

**oprac. (RAT)**

# Seniorzy w przyjaznej gminie mogą już korzystać ze zniżek

**Z udziałem samorządowców, seniorów i przedsiębiorców, w ubiegłym tygodniu w Libiążu uroczyście zainaugurowany został program „Gmina przyjazna seniorom", dedykowany mieszkańcom w wieku 60+.**

W programie uczestniczy już 160 samorządów. Dzięki niemu osoby w wieku 60 plus będą mogły uczestniczyć w prelekcjach, konkursach oraz wydarzeniach kulturalno-rekreacyjnych. Co ważne, skorzystają też z Ogólnopolskiej Karty Seniora.

W środę w sali kinowej LCK nastąpiła uroczysta inauguracja programu. Uczestniczył w niej m.in. Łukasz Salwarowski, prezes pilotującego program Stowarzyszenia Manko w Krakowie.

Wręczył burmistrzowi Jackowi Latko certyfikat „Gminy przyjaznej seniorom".

- Jesteśmy pierwsi w powiecie chrzanowskim. Podobnie jako pierwsi uruchomiliśmy dom dziennego pobytu dla seniorów, w którym mamy jeszcze jedno wolne miejsce. Chcę podziękować tym instytucjom, które już współpracują z seniorami – powiedział burmistrz.

Podziękowania za pomoc dla osób w jesieni życia odebrali przedstawiciele Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu, Libiąskiego Centrum Kultury, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu oraz SP nr 1 w Libiążu.

Samorządowcy wręczyli certyfikaty firmom, które włączyły się do projektu i zaoferują zniżki w ramach Ogólnopolskiej Karty Seniora. To kilkanaście podmiotów, w tym m.in. sklep medyczny, restauracje i gabinet masażu.

- O programie dowiedziałam się od swoich przyjaciół. Lubię pomagać starszym osobom, które często zmagają się także ze schorzeniami kręgosłupa. Niedawno zmieniłam zawód. W tym roku uruchomiłam gabinet masażu. Przez program chciałabym też dotrzeć do większej liczby osób. W moim gabinecie posiadacze karty seniora mogą liczyć na 20-procentową zniżkę na wszystkie zabiegi. Może dzięki temu skorzystają z większej liczby masaży - tłumaczy Joanna Gulik, prowadząca działalność w Libiążu.

Taką kartę już od 17 czerwca może wyrobić sobie każdy mieszkaniec gminy Libiąż w Klubie Integracji Społecznej przy OPS w Libiążu lub Punkcie Aktywności Obywatelskiej w pawilonie nr 22 zlokalizowanym na targowisku miejskim.

- Karta działa w całej Polsce. Jest szansa, że będzie honorowana także za granicą. Nie jesteśmy zwolennikami lokalnych kart, ponieważ można z nich korzystać tylko we własnej miejscowości. Bardzo liczymy na współpracę z przedsiębiorcami, dla których może to być okazja do promocji i zwiększenia liczby klientów – podkreślał prezes Łukasz Salwarowski.

Zachęcał libiąskich seniorów do udziału w licznych konkursach, przeznaczonych dla osób w jesieni życia i promowanych w „Głosie seniora". To m.in. „Stylowa seniorka", „Senior działkowiec", „Zwierzak lekiem na samotność" oraz „Miłość zaczyna się po 60-tce".

**Marek Oratowski**

FOT. MAREK ORATOWSKI

Przedsiębiorcy, którzy będą udzielać zniżek seniorom, z otrzymanymi certyfikatami, w towarzystwie wiceburmistrza Huberta Szumniaka i prezesa Stowarzyszenia Manko Łukasza Salwarowskiego

**Zniżki dla seniorów posiadających kartę będzie udzielało na początek 16 firm z gminy Libiąż. Na tej liście znaleźli się: Reh–Medicus Karol Starzycki, Reh-Medicus Natalia Wszołek, Bartosz Luboń Entertainment „Gym Time", Sklep „ Stokrotka" - Sprzedaż kwiatów i art. ogrodniczych, Restauracja „4 Smaki na języku" Klaudia Kulińska, Sklep sportowy Fashion&Sport, F.H.P. Fabryka Życzeń Wioletta Widawska, Mleczarenka sp. z o.o, Firma Handlowa „Euro-Beata" Beata Dekarz, Pełną Parą" - Ekologiczna Mobilna Myjnia Parowa, Ferma Drobiu Mirosław Pabis, Bielizna Dafne, Sklep Chemia–Kosmetyki Iwona Palka, Sprzedaż detaliczna Monika Kleszcz, Masaż leczniczy Joanna Gulik oraz Firma Handlowo-Usługowo-Gastronomiczna „Na bogato"**

eprasa.pl f83bc9eb43

Stronę redaguje **Łukasz Dulowski**
lukasz.dulowski@przelom.pl, tel. 32 612 25 50 wew. 29



# Czym się będzie chwalić pani burmistrz

FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Nowy kompleks sportowo-rekreacyjny przy Szkole Podstawowej nr 1 w Alwerni

**Beata Nadzieja-Szpila oświadczyła na ostatniej sesji rady miejskiej, że w 2023 r. zamierza ponownie startować w wyborach na burmistrza. Pomału zaczynają się spekulacje, jakie będzie mieć szanse na wygraną.**

Każdy kandydat – w sytuacji, gdy w grę wchodzi reelekcja – chwali się głównie inwestycjami zrealizowanymi w trakcie jego rządów. Ostatnią nową jakością, którą niewątpliwie zauważą mieszkańcy, jest gotowy już kompleks sportowo-rekreacyjny przy Szkole Podstawowej nr 1 w Alwerni. Na nawierzchni poliuretanowej (30,5 x 44,5 m) zostały wyznaczone dwa boiska do siatkówki, dwa do koszykówki, boisko do piłki ręcznej. Ponadto bieżnia do skoku w dal, wiaty z miejscami postojowymi dla rowerów, jak również samoobsługowe stanowisko do ich naprawy. Projekt obejmował również ławki i oświetlenie. Przetarg wygrała trzebińska firma KRISBUD, która zaoferowała najtańszą cenę – 1 mln 131 tys. zł.

Pani burmistrz będzie się również chwalić rozbudowaną podstawówką w Grojcu, gdzie powstała przede wszystkim sala gimnastyczna. To największa inwestycja w tej kadencji. Nie znamy jeszcze dokładnych jej kosztów, ale już dzisiaj wiadomo, że wyniosą ok. 5 mln zł. Wykonawca ma czas do końca listopada tego roku.

Na liście „dokonań" Beaty Nadziei-Szpili znajdzie się z pewnością zmodernizowana ul. Krasickiego w Alwerni i Jana Pawła II w Kwaczale.

Wszystko wskazuje na to, że w tej kadencji rozpocznie się, a może nawet skończy budowa nowoczesnego Muzeum Pożarnictwa w Alwerni (będzie filią skansenu w Wygiełzowie). To inwestycja prowadzona przez urząd marszałkowski, ale pani burmistrz obiecuje, że dołoży do niej 2 mln zł z gminnego budżetu. To będzie ważny punkt w kampanii wyborczej w 2023 r.

Już powyższa lista pokazuje, że Beata Nadzieja-Szpila będzie się miała czym pochwalić.

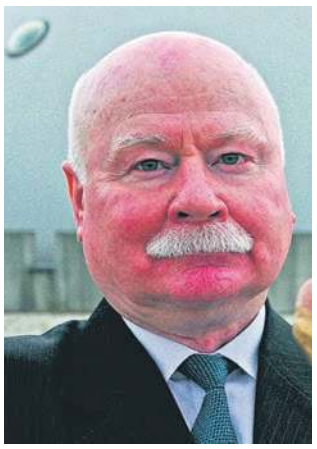
Z drugiej strony rośnie jej grupa przeciwników w związku z ostatnimi protestami dotyczącymi zaproponowanego przebiegu budowy ruchliwej drogi od węzła Rudno, przez Alwernię, do Zatora.

Wszystko więc może się zdarzyć, bo do końca tej kadencji pozostały przeszło dwa lata.

**(łuk)**

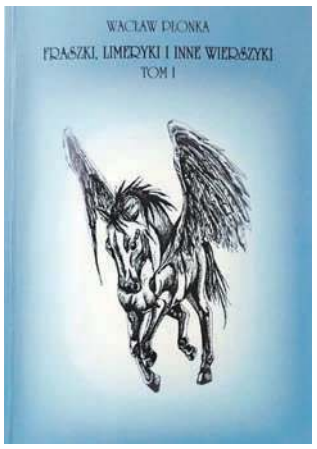
# Co nowego spłodził pan Wacław?

**Wacław Płonka z Alwerni będzie z pewnym poślizgiem promował swoją najnowszą książkę „Fraszki, limeryki i inne wierszyki".**



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Poeta Wacław Płonka z Alwerni...




... i jego nowa książka

Ukazała się w 2020 r. staraniem Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni. Pandemia koronawirusa zamroziła jednak promocję nowych wydawnictw lub mocno je ograniczyła. Pan Wacław poczekał więc cierpliwie, aż więcej osób będzie mogło przyjść na jego wieczór autorski. I właśnie zaprasza na takie spotkanie 25 czerwca, w piątek, o godz. 18, w sali alwerniańskiej OSP.

Obecnie Wacława Płonkę należy śmiało zaliczyć do grona najbardziej znanych poetów z gminy Alwernia. Pisze głównie utwory rymowane: epigramaty, fraszki, limeryki. W 2008 r. ukazała się jego książka dla dzieci „Stara żaba".

Jan Racut, bardziej doświadczony kolega po piórze, tak pisze we wstępie do „Fraszek, limeryków i innych wierszyków": *„Warsztat Płonki, który pisać zaczął bardzo późno, dopiero w wieku dojrzałym, bardzo szybko okrzepł. Utwory iskrzą się dowcipem. Można znaleźć w nich wiele trafnych obserwacji z życia, w którym autor spotkał się z niejednym absurdem".*

Życiowe obserwacje w wierszach Wacława Płonki pewnie biorą się również stąd, że przez długi czas był radnym gminnym, ale też zajmował stanowisko prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej w Alwerni.

Pan Wacław urodził się w 1954 r., zatem teraz świętuje 67 lat. Z wykształcenia jest technikiem budowlanym oraz instruktorem tańca towarzyskiego. Zajmuje się też piosenką autorską, śpiewając i grając na gitarze akustycznej.

Na swoim koncie ma też trochę nagród artystycznych, np. Srebrną Odznakę „Za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej", Brązowy Krzyż Zasługi, Odznakę „Zasłużony Działacz Kultury" czy odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej".

Wacław Płonka jest również znany jako aktor Teatru Ludowego „Tradycja" z Okleśnej. Całkiem niedawno mogliśmy go zobaczyć na Rynku w Alwerni w roli anioła Teofila w sztuce „Igraszki z diabłem".

Nową książkę Wacława Płonki będzie można kupić na spotkaniu autorskim 25 czerwca.

- Nie ma stałej ceny. Jest dowolna darowizna, ale sugerujemy nie mniej niż 15 zł - mówi Marek Skowronek, dyrektor SOK w Alwerni.

**Łukasz Dulowski**

**W nowej książce Wacława Płonki można znaleźć „Poczet władców", a w nim m.in. następujące utwory:**

**POPIEL**
*Gdy człek stary, ledwie dyszy,*
*musi bać się... nawet myszy.*

**PIAST**
*Kiedy omiótł michę,*
*brał się za Rzepichę.*

**BOLESŁAW III KRZYWOUSTY**
*Ponoć bardzo krzywił usta,*
*kiedy czara była pusta.*

**WŁADYSŁAW II JAGIEŁŁO**
*Dwa nagie miecze*
*za sobą wlecze.*

**NAPOLEON BONAPARTE**
*Sypiał w nocy dwie godziny*
*a reszta – dla Józefiny.*

**AUGUST II MOCNY**
*Jadł na obiad dziesięć kur,*
*to i silny był jak tur.*

## Dla pogorzelców z Podhala

**Druhowie z OSP Grojec prowadzą zbiórkę najpilniejszych artykułów dla osób, które ucierpiały w ogromnym pożarze domów w Nowej Białej w gminie Nowy Targ.**

Dary dla pogorzelców można dostarczać do 27 czerwca (niedziela) do remizy w Grojcu.

- Prosimy, aby przekazywane artykuły były nowe lub w zadowalającym stanie – zastrzegają strażacy.

Chodzi głównie o materiały budowlane, sprzęt AGD (czajniki, lodówki, mikrofale, kuchenki itp.), produkty spożywcze (o długim terminie przydatności do spożycia i niewymagające przechowywania w lodówce, woda butelkowa), sprzęt do sprzątania i pracy (rękawice ochronne, łopaty, widły, miotły, mopy itp.), środki czystości (art. higieniczne, chemia domowa, proszki do prania, mydła, płyny itp.), produkty dla dzieci (mleka w proszku, pampersy, kaszki, przekąski, zabawki itp.), pasze dla zwierząt.

**(DD)**

# Trzeba szybko złożyć wniosek o ekodotację

**Maksymalnie 3 tys. zł dofinansowania mogą otrzymać mieszkańcy gminy Alwernia, jeśli planują w tym roku wymianę, np. starego kopciucha na kocioł gazowy.**

Dotacja wynosi do 50 proc. kwalifikowanych kosztów, ale nie więcej niż wspomniane 3 tys. zł. Z takiego wsparcia mogą skorzystać właściciele nieruchomości lub osoby mające ich zgodę, planujące montaż ekologicznego źródła ciepła. Trzeba złożyć wniosek, który – według informacji zamieszczonej na facebookowym profilu Gminy Alwernia – ma być udostępniony w wersji papierowej i elektronicznej 23 czerwca (środa), o godz. 12. Dalej czytamy, że mieszkańcy powinni to zrobić do 24 czerwca, czyli mają jeden dzień. Taki wniosek został jednak już wcześniej opublikowany w internecie, jako załącznik do uchwały rady miejskiej w tej sprawie, zamieszczonej w Biuletynie Informacji Publicznej gminy Alwernia.

Przypomnijmy, że od 1 stycznia 2021 r. nie ma już gminnych dotacji do wymiany starych pieców węglowych na nowe piece węglowe. Ponadto - zgodnie z obowiązującą od 2017 r. małopolską uchwałą antysmogową - pozaklasowe kopciuchy muszą być zlikwidowane przed 1 stycznia 2023 r. Piece klasy 3 i 4 mają natomiast zniknąć do 2027 r.

**(DD)**

# Wyróżnienia dla utalentowanych sportowców

FOT. GMINA ALWERNIA

Nagrody i stypendia burmistrza Alwerni za osiągnięcia sportowe w 2020 r. otrzymali: Bartosz Warchoł i Michał Kaszuba (szachy), Gabriel Zapotoczny i Maja Zapotoczny (karate), Kacper Kadłuczka (boks) oraz Michał Zastawnik (futsal). Uroczystość odbyła się w sali ślubów Urzędu Stanu Cywilnego w Alwerni. Na zdjęciu część wyróżnionych osób z wiceburmistrz Danutą Głownią

eprasa.pl f83bc9eb43

STOWARZYSZENIE
# WOKÓŁ NAS

## „Brodła – Prześnice" to teren zlokalizowany w Gminie Alwernia, na którym - na obszarze ok. 143 ha - ma powstać tematyczny park rozrywki.

Jest to teren, który w całości mieści się w granicach Rudniańskiego Parku Krajobrazowego. Od południa graniczy z otuliną rezerwatu przyrody Dolina Potoku Rudno, a od wschodu z obszarem objętym programem Natura 2000, którego celem jest ochrona określonych typów siedlisk przyrodniczych oraz gatunków uznawanych za cenne i zagrożone w skali całej Europy. Na tym terenie znajdują się również dwie zabytkowe kapliczki, ujęte w gminnej ewidencji zabytków, a także dwa stanowiska archeologiczne - osady z okresu neolitu.

Jak czytamy w Uchwale nr VII/72/2020 Rady Miejskiej w Alwerni „Bioróżnorodność środowiska przyrodniczego, jaką się tutaj obserwuje, zachowała się dzięki prowadzonej od wieków ekstensywnej gospodarce rolnej, głównie pasterskiej i łąkowej", a mimo to we wrześniu 2020 r. Rada Miejska w Alwerni przystąpiła do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Brodła - Prześnice" pod realizację tematycznego parku rozrywki.

Z informacji udostępnionych przez Gminę Alwernia, park ten ma rocznie odwiedzić około 3 milionów turystów, co daje średnio 250 tys. odwiedzających miesięcznie.

Oprócz zabudowy usługowej inwestor, Polskie Koleje Linowe S.A., planuje na tym terenie również budowę obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m².

Aktualnie nie są dostępne informacje, jaką część 143 ha zajmą same miejsca parkingowe przy takiej liczbie odwiedzających lub jak inwestor zamierza rozwiązać problem ścieków, bo przecież w Brodłach nie ma systemu kanalizacyjnego.

Co więcej, Burmistrz Gminy Alwernia uzasadnia wytyczenie nowej drogi na odcinku Węzeł Rudno - Alwernia - Zator - Spytkowice przez miejscowość Brodła i najcenniejsze przyrodniczo tereny Gminy Alwernia, właśnie potrzebą połączenia już istniejącego parku rozrywki w Zatorze z mającym powstać parkiem rozrywki w Brodłach.

Obie inwestycje, park rozrywki oraz nowa droga, na zawsze zmienią kształt i charakter Gminy Alwernia.

**ZDECYDUJMY MĄDRZE. ZDECYDUJMY RAZEM.**

eprasa.pl f83bc9eb43

# Sala nie będzie większa, ale na pewno piękniejsza

**Jeszcze w tym roku ma się zakończyć modernizacja wnętrza remizy w Rozkochowie. W ubiegłym tygodniu rozstrzygnął się przetarg. Zaakceptowana przez gminę oferta jest jednak wyższa od kwoty zarezerwowanej w budżecie, więc wójt zwróci się do rady o dołożenie pieniędzy na to zadanie.**

FOT. GRAŻYNA KAIM

Naczelnik OSP Rozkochów Marcin Halbina i prezes OSP Jan Halbina w szykowanej do remontu głównej sali w remizie

W budżecie jest 500 tys. zł na remont, oferta opiewa na 697 tys. zł. Sesja zaplanowana jest na 30 czerwca.

To drugi etap prac przy tym obiekcie. W ubiegłym roku - w pierwszym etapie - modernizowano elewację budynku.

Początkowo remiza miała nie tylko zyskać nowy wygląd – na zewnątrz i w środku, ale również zyskać dodatkową kubaturę. Strażacy planowali bowiem powiększyć główną salę, w której mogą odbywać się wesela i inne imprezy okolicznościowe.

- W latach 90. a nawet jeszcze na początku tego wieku, nie było weekendu, żeby sala nie była zajęta – przypomina Jan Halbina, prezes OSP w Rozkochowie, przez wiele lat naczelnik tej formacji.

Dlatego pojawił się pomysł jej powiększenia. Taka też powstała dokumentacja, a gminie udało się pozyskać 500 tys. zł dofinansowania na remont z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW).

Niestety oferty jakie wówczas wpłynęły na przetarg znacznie przewyższały możliwości finansowe gminy, nawet z uwzględnieniem unijnego dofinansowania. Przetarg unieważniono, a dotacja z PROW-u przepadła.

- Byliśmy wtedy przygotowani na wydanie do miliona złotych. Okazało się, że potrzeba znacznie więcej. Nie było nas wtedy na to stać – przypomina sobie wójt Radosław Warzecha.

Ostatecznie w remizie dobudowano jedynie pomieszczenia nad garażami, ale z rozbudowy sali zrezygnowano.

- Kto teraz organizuje wesela w remizie, skoro tyle jest domów weselnych – tłumaczy tę decyzję wójt.

Pozostał jedynie żal po straconej dotacji z PROW-u. Teraz gmina finansuje inwestycję wyłącznie z własnych pieniędzy, realizując ją etapami.

W ubiegłym roku remizę remontowano na zewnątrz, w tym roku prace przenoszą się do środka.

Modernizowana będzie kotłownia (ze zmianą ogrzewania na gazowe), kuchnia, główna sala, toalety, oświetlenie i inne media, posadzki, schody, parkiet, okna. Remont zostanie też przeprowadzony w salach, w których znajduje się biblioteka i świetlica dla dzieci.

Do wykonania zostanie jeszcze zagospodarowanie terenu wokół remizy. Wójt chciałby, żeby udało się to zrobić też w tym roku. Czy tak się stanie, zależy od tego, czy starczy pieniędzy.

**Grażyna Kaim**

# Jeśli nie skatepark, to co?

**Jesienią ubiegłego roku trzem uczniom Szkoły Podstawowej w Mętkowie udało się przekonać wieś, by 37 tys. zł z funduszu sołeckiego przeznaczyć na wykonanie dokumentacji skateparku. To miał być pierwszy krok w realizacji tego ambitnego przedsięwzięcia.**

14 Babice

Przekonali wieś do skateparku

O planowanym skateparku w Mętkowie pisaliśmy w gazecie 14 października ubiegłego roku

Teraz okazuje się, że nie jest to takie proste. Pojawia się mnóstwo wątpliwości, a sam projekt stoi pod dużym znakiem zapytania. Temat mają poruszyć mieszkańcy na zebraniu wiejskim zaplanowanym na późne wtorkowe popołudnie, 22 czerwca (już po zamknięciu tego numeru, więc relację z niego przekażemy za tydzień).

Jak informuje wójt Babic Radosław Warzecha, na zebraniu będzie starał się przekonać mieszkańców Mętkowa do zmiany nazwy zadania przegłosowanego w ubiegłym roku w ramach funduszu sołeckiego. Oznaczałoby to rezygnację z budowy w tym miejscu (w pobliżu wału wiślanego) stricte skateparku. Teren byłby jednak zaadaptowany na cele rekreacyjno-sportowe.

- Skąd ta zmiana? Otóż rozmawiałem z projektantem, nawet z dwoma, i oni zadali mi na początek jedno pytanie: dla kogo mają projektować ten skatepark? Czy to będą osoby jeżdżące na desce, łyżworolkach, rowerze czy może hulajnodze? To mi uświadomiło, że może się okazać, że wybudujemy obiekt za grube setki tysięcy złotych, z którego będzie korzystać kilka osób ze wsi – wyjaśnia wójt. – Spotkałem się więc z sołtysem, radnymi i postanowiliśmy poszukać innego rozwiązania i zagospodarować to miejsce tak, żeby służyło zdecydowanie większej grupie osób.

Teraz wójt będzie przekonywał do tego rozwiązania mieszkańców, w tym młodzież najbardziej zainteresowaną i zaangażowaną w dotychczasowy projekt. Jak zapewnia wójt, ostatnią rzeczą, jaką chciałby zrobić, jest wyprodukowanie tzw. półkownika, czyli dokumentacji, która nigdy nie doczeka się realizacji.

- Chciałbym mocno podkreślić, że jestem bardzo usatysfakcjonowany i dumny z tego, że młodzież wykazała się taką inicjatywą, ale proszę, by zrozumieli, że czasem pojawiają się ograniczenia, których trudno nie brać pod uwagę - mówi wójt.

**(GK)**

ogłoszenie

## KRÓTKO

GOSPODARKA KOMUNALNA

### Szanuj wodę

Ze względu na panujące upały nasiliło się w gminie zużycie wody do podlewania ogrodów oraz napełniania basenów. Powoduje to pogorszenie jakości wody oraz jej braki w niektórych rejonach gminy.
Zarząd Gospodarki Komunalnej w Babicach zaleca więc rozsądne korzystanie z wody do podlewania wszelkiego rodzaju upraw i ogródków przydomowych. Co do napełniania basenów to sugeruje, by robić to w godzinach nocnych.

KULTURA

### W nowej odsłonie

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach zaprasza w najbliższą niedzielę 27 czerwca do Naszego Kina w Babicach, do obejrzenia nowej wersji bajki o Królewnie Śnieżce. Seans zaczyna się o godz. 16.00. Wstęp: 5 zł.

# Nowa przychodnia zdrowia już na horyzoncie

**To już pewne, że w Zagórzu, w sąsiedztwie przedszkola, powstanie nowy ośrodek zdrowia. Mieszkańcy poczekają jednak na niego jeszcze ze trzy lata.**

Obecnie przychodnia znajduje się w centrum wsi, ale pod względem udogodnień, chociażby dla kierowców (brakuje miejsc parkingowych) czy osób mających problemy z poruszaniem się, budzi wiele zastrzeżeń. Stąd od dłuższego czasu mówi się o konieczności poszukania dla takiej placówki nowego miejsca.

Okazja nadarzyła się, gdy mieszkanka Zagórza zaproponowała gminie zamianę działek. Dysponowała dogodną, około 30-arową nieruchomością tuż przy przedszkolu oraz drodze głównej we wsi i mogłaby ją zaoferować gminie w zamian za podobną, mniej dostępną, ale potrzebną jej ze względu na planowaną inwestycję - budowę kameralnego ośrodka wypoczynkowego w Zagórzu (o turystycznym biznesie państwa Kopaczów pisaliśmy w „Przełomie" we wrześniu 2019 roku).

Załatwienie formalności związanych z wymianą trwało dwa lata. W końcu w tym roku udało się podpisać akt notarialny.

- Ponieważ dysponujemy już gruntem, to przechodzimy do prac koncepcyjno-projektowych – zapowiada Radosław Warzecha, wójt Babic. – Najpierw przygotujemy koncepcję budynku wraz z zagospodarowaniem terenu. Omówimy ją z radnymi, sołtysem i damy do wglądu mieszkańcom. Do końca roku chciałbym mieć dokumentację techniczną, żeby w sytuacji, gdy pojawi się możliwość sięgnięcia po dofinansowanie, być na to przygotowanym.

Obiekt zostanie na pewno wydzierżawiony. Będą więc i dodatkowe wpływy do budżetu, z tym, że jak zapowiada wójt, w tym przypadku brana będzie pod uwagę nie tyle wysokość tej dzierżawy, ile jakość deklarowanych świadczeń zdrowotnych dla mieszkańców.

Według szacunków wójta nowa przychodnia w Zagórzu powinna być gotowa w 2024 roku.

**(g)**

eprasa.pl f83bc9eb43

Szkoła Wyższa Wymiaru Sprawiedliwości

SWWS

# PRAWO

## JEDNOLITE STUDIA MAGISTERSKIE
## BEZPŁATNE
## O PROFILU PRAKTYCZNYM

**swws.edu.pl/prawo**

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
www.ms.gov.pl

Szkoła Wyższa Wymiaru Sprawiedliwości
ul. Wiśniowa 50, 02-520 Warszawa
tel. 22 602 44 14
e-mail: **rekrutacja.studia@swws.edu.pl**

eprasa.pl f83bc9eb43

# Wakacyjna Turcja
## inna niż zwykle, ale fason trzyma

**Nie ma Niemców, Brytyjczyków, Rosjan... Są Polacy i Ukraińcy. Najpopularniejszy obok Grecji kraj naszych wakacyjnych zagranicznych podróży nieco świeci pustkami.**

Jeszcze niedawno potrzebny był tylko paszport. Teraz są pandemiczne ograniczenia: testy, szczepionki i fakt, że wiele turystycznych rejonów Turcji na mapach pokazujących skalę zachorowań na koronawirusa świeci wciąż na czerwono. Polskie MSZ nie zaleca podróży w takie rejony. Ale, dla chcącego i odważnego, nie ma nic trudnego. Jadą ci ceniący komfortowy wypoczynek, murowaną pogodę, dobrą kuchnię, zwiedzanie. Dla tych przyjemności zdolni więc jesteśmy do wszelkich poświęceń.

**Z teczką dokumentów**

Na lotniskach większość polskich turystów zjawia się teraz ze stertą dokumentów w niewielkich segregatorach. To przede wszystkim zaświadczenia o szczepieniach albo wyniki testów. Do Turcji trzeba mieć albo szczepienie, albo test, albo być w miarę „świeżym" ozdrowieńcem. Nie mając szczepionki, przy powrocie też trzeba zrobić test, bo w innym wypadku obowiązkowa jest kwarantanna. Z testowania zwolnione są dzieci do lat 6 obojga zaszczepionych rodziców. Testy sprawiają, że wakacje zagraniczne stają się znacznie droższe. Lepiej więc opłaca się być szczepionym. We wspomnianej teczce z dokumentami jadą też z nami bilety lotnicze, vouchery, wymagane przez Turków zgłoszenie HES i oczywiście polisy ubezpieczeniowe od rezygnacji, zachorowania, kwarantanny, chorób przewlekłych i innych nieprzewidzianych zdarzeń. Warto mieć jak najszersze ubezpieczenie, bo służba zdrowia w Turcji jest świetna, ale droga. Wiele dokumentów można mieć oczywiście zapisanych na smartfonie. Ale co wydruk, to wydruk. Uwaga: bardzo podobny zestaw zaświadczeń trzeba mieć udając się w tym roku np. do Grecji. Paszport covidowy nie wystarczy.

**Standard zachowany**

Trwająca ponad rok pandemia nie oszczędziła branży turystycznej w Turcji. Wiele znanych polskim turystom hoteli długo się nie otwierało. Nawet jeśli robiono do nich rezerwacje. Niektóre wciąż są nieczynne, bo nieprzewidywalna jest w tym roku liczba turystów. Na początku czerwca wypełnienie największych obiektów sięgało 20 procent, co w tej branży jest na granicy opłacalności. Powód? Brak turystów z krajów, w których wakacyjna Turcja biła wszelkie rekordy popularności: Rosjan, Niemców, Brytyjczyków.

Na lotnisku w Antalyi widać po samolotach, że wśród gości dominują Polacy, Ukraińcy i przybysze z Azji Środkowej. Bezpośrednie podróże Rosjan do Turcji są zakazane. Nie tylko ze względów epidemicznych, ale i politycznych. Jeśli więc w Turcji słychać język rosyjski lub podobny, to mówią nim raczej Ukraińcy lub Azerowie. Brytyjczycy i Niemcy latać do Turcji nie mogą.

**Handel uśpiony**

Mocno można się zdziwić spacerując po handlowych ulicach kurortów. Na początku czerwca były prawie puste. Nieco więcej ludzi zjawiało się na cotygodniowych bazarach. Turyści stanowili jednak mniejszość. W sezonie teoretycznie trwającym od 15 marca, tak nie bywało. Trudno było też nie zauważyć, że i w sklepach, i na bazarach, towar „tekstylny" wygląda jakby z poprzednich sezonów. Taki trochę przykurzony. Sprzedawcy są wyraźnie nastawieni na powetowanie sobie rocznych pandemicznych strat. Dlatego bawełniane cenowe Eldorado raczej się w Turcji chwilowo skończyło. Wciąż nieczynne są w niedziele supermarkety. Z tego powodu radość kupowania orientalnych towarów jest nieco mniejsza. Pamiątki i przyprawy są jednak dostępne, więc z pustymi rękami wrócić się nie da. W tym roku turyści pytają o wino z granata. Faktycznie warte jest spróbowania.

**Wycieczki bez ograniczeń**

Nie ustała aktywność tureckich biur podróży, często zarządzanych przez Polaków. Są świetnie zorganizowane, fajnie się promują, mają konkurencyjne ceny. Zatem, ze zwiedzaniem najpopularniejszych zabytków i cudów natury nie ma najmniejszego problemu. Efez, Pammukale, Kapadocja, Manavgat itd. są w zasięgu ręki i kieszeni. Podobnie jak raftingi, wycieczki statkiem.

Polacy na lotnisku w Antalyi w oczekiwaniu na powrót do kraju

**Obostrzenia po turecku**

W większości hoteli noszenie maseczek przez gości nie jest wymagane. Jeśli ktoś chce to robić, są dostępne przy wejściu do restauracji. Za to bardzo przykładnie nosi maseczki obsługa. Nie na brodzie jak wielu Polaków, ale tak jak trzeba. Mnóstwo jest w dobrych hotelach i miejscach publicznych środków dezynfekujących, ale one były tam już przed pandemią, więc w Turcji nie jest to nic nowego. W formule all inclusive w większości hoteli jedzenie na talerze jest nakładane przez obsługę. Na tematycznych wyspach w restauracjach (warzywa, pieczywo, potrawy zimne, gorące, owoce, słodycze) wskazujemy po prostu, co chcemy i ile, i to dostajemy na talerz. Sztućce czekają na stołach w torebkach papierowych. Są też mokre chusteczki dezynfekujące. Napoje serwują kelnerzy. Poza hotelami (ulice, sklepy) maseczki są obowiązkowe, tak samo jak posiadanie na telefonie lub na wydruku tzw. kodu HES do okazania w razie kontroli. Kod HES wyrabia się na stronie tureckiego MSZ przed wylotem. Jest sprawdzany w Polsce na lotnisku. Bez niego, tak jak bez zaświadczenia o szczepieniu lub negatywnym wyniku testu, nie polecimy. Na lotnisku w Turcji potrzebny jest już tylko paszport, bo od roku Turcja nie wymaga wizy. A kontrole kodów HES w Turcji zdarzają się zwykle wtedy, gdy nie mamy w miejscu publicznym właściwie założonej maseczki oraz przy wejściu do supermarketów.

W barach i restauracjach na stolikach nie ma kart menu. Są często małe tabliczki z QR-kodami. Mając na telefonie aplikację do ich skanowania, mamy też dostęp do menu. Warto więc ją ściągnąć przed wyjazdem. I to w zasadzie wszystko.

Turcja trzyma więc turystyczny fason, choć na pewno przy mniejszej liczbie gości łatwe to nie jest.

**(AM)**

Placek gozleme wypełniony serowo-ziołowym farszem to znany turecki przysmak

Tylko w Turcji znajdziemy nieprzebrany wybór koszulek z nazwami najpopularniejszych klubów piłkarskich świata

Arbuzy obok czereśni są jednym z najbardziej popularnych owoców w Turcji. Na targu kupimy je za grosze

Olejki na każdą przypadłość tylko na targu

eprasa.pl f83bc9eb43

TWÓJ WOLNY CZAS

AKTYWNIE • PRZYJEMNIE • ZDROWO

# Wiktoria Ziober: Sport oczyszcza umysł

**To nieprawda, że mól książkowy stroni od sportu. Szesnastoletnia Wiktoria Ziober z Chrzanowa, mistrzyni Polski w kickboxingu i jiujitsu, od dziecka uczy się wzorowo, pisze wiersze i uwielbia czytać książki. Od dziecka też – tańczyła, jeździła konno, na rowerze, biegała, pływała. Dziś odnosi spektakularne sukcesy w sztukach walki. A pierwszą klasę w chrzanowskim LO im. Staszica właśnie kończy ze średnią... 5,13.**

**Agnieszka Filipowicz: Wyobraź sobie taką sytuację - rezygnujesz ze sportu i skupiasz się tylko na nauce, bo przecież jest ona dla ciebie bardzo ważna. Jest to możliwe?**

**Wiktoria Ziober:** Raczej nie. Nauka jest dla mnie bardzo ważna, jednak zdrowie fizyczne i psychiczne również. Sport jest swego rodzaju oczyszczeniem umysłu. Pozwala mi zapomnieć na chwilę o nauce i życiu codziennym, skupić się na pasji. Jest dla mnie nieodłączną częścią życia, więc nie wyobrażam sobie sytuacji, kiedy musiałabym porzucić wszelkie formy aktywności.

**A jaka była pierwsza dyscyplina sportu, która cię zafascynowała?**

- Wszystko, co związane z ruchem, było i jest bliskie mojemu sercu. Odkąd pamięta, uwielbiam jeździć na rolkach, rowerze, ale też od małego tańczyłam. Podobno, gdy miałam zaledwie 3 tygodnie, mama zapisała mnie na basen. Myślę, że to właśnie wtedy złapałam bakcyla, bo pływanie stało się pierwszą dyscypliną, która mnie zafascynowała. Choć jazda konna również, bo pokazała mi, że można uprawiać sport, a jednocześnie wspaniale komunikować się ze zwierzętami. Nauczyło mnie to wrażliwości, której niekiedy bardzo nam brakuje w codziennym życiu.

**Z sukcesami uprawiałaś pływanie, teraz sporty walki. W jakiej dyscyplinie czujesz się najlepiej?**

- Nie potrafię wybrać. Każdą dyscyplinę, którą trenowałam lub trenuję, uwielbiam. Wszystkie mają swój urok oraz niepowtarzalność.

**Jakich argumentów użyłabyś, by przekonać tych, co lubią siedzieć na kanapie przed telewizorem i np. oglądać rozgrywki piłki nożnej, zajadając chipsy, że warto samemu zacząć uprawiać sport?**

- Chyba niełatwo w dzisiejszych czasach zmotywować kogoś do działania. Gdybym musiała spróbować, to powiedziałabym tak: nasze ciało jest naszą świątynią. Powinniśmy o nie dbać. I wspomniałabym o tych osobach, które chciałyby móc trenować, pobiegać, popływać, zagrać w piłkę ze znajomymi, ale nie mogą, bo zdrowie im na to nie pozwala.

**Jesteś świetną uczennicą, piszesz wiersze, zwyciężasz w konkursach naukowych, literackich. W ostatnich dniach np. zdobyłaś nagrodę dla laureata Ogólnopolskiego Konkursu Bioetycznego. Zadajesz tym samym kłam twierdzeniu, że przysłowiowy mól książkowy – nie obraź się za to określenie – zawsze tylko siedzi z nosem w książkach...**

- Nie obrażam się, bo tata często nazywa mnie molem książkowym (śmiech). A tak na poważnie - to stereotyp, że osoba, która lubi czytać i się uczyć, nie może kochać sportu. To wcale nie musi się wykluczać. Wymaga tylko lepszej organizacji czasu, ale jest możliwe. Najważniejsze, by stawiać sobie w życiu cele i wytrwale dążyć do ich realizacji.

## CV

**Wiktoria Ziober mieszka w Chrzanowie, ma 16 lat. Uczęszcza do chrzanowskiego I LO im. Staszica. Od 2017 roku trenuje kickboxing w Klubie Sportowym C.S.E. Sparta Chrzanów, a od 2012 roku także JuJitsu w Klubie Sportowym UKS Karkosz Team.**

**W ubiegłym roku Wiktoria zdobyła m.in. aż cztery złote medale: Mistrzostw Polski w kickboxingu kat. KickLight w miejscowości Mysiadło, Mistrzostw Polski JuJitsu Fighting w Mysłowicach, Mistrzostw Polski JuJitsu Ne-waza w Bochni, Mistrzostw Polski JuJitsu Ne-waza No-Gi w Bochni. Chrzanowianka została także Reprezentantką Kadry Narodowej Polskiego Związku Kickboxingu na rok 2020/2021.**

fot. archiwum rodzinne

Wiktoria Ziober

Pierwsza dyscyplina, która ją zafascynowała, to pływanie

Kilkuletnia Wiktoria uczy się jazdy konnej

Bieganie - to jedna ze sportowych pasji szesnastolatki

eprasa.pl f83bc9eb43

# Sąsiedzi podnieśli poprzeczkę bardzo wysoko

**Olkusz zaproponował na otwarcie sezonu letniego dwa bardzo atrakcyjne produkty turystyczne – zamek w Rabsztynie i miejskie podziemia.**

Niektórzy mogą się zżymać, słysząc o produkcie turystycznym w kontekście ruin średniowiecznej warowni i prawie tak samo starych piwnic olkuskich. Współczesna rewitalizacja zabytków, oprócz ważnej idei „ocalenia od zapomnienia", ma jednak służyć przede wszystkim promocji danego terenu, a co za tym idzie – rozwojowi lokalnego biznesu. Zainwestowane pieniądze powinny ściągnąć jak najwięcej osób. Warto więc pamiętać, że dzisiejszy, na ogół zmotoryzowany turysta weekendowy coraz rzadziej podróżuje z konserwą w plecaku, za to chętnie korzysta „na szlaku" z dostępnej gastronomii i innych atrakcji.

I tak – zamek w Rabsztynie, znów otwarty po długiej przerwie, wita nas w nowej odsłonie. Kasa biletowa jest prawie jak recepcja hotelowa. Zaraz za nią kawiarnia z możliwością skonsumowania w niej lub na trasie pod parasolkami zakupionego „napitku". Wchodzimy na zrekonstruowany już dużo wcześniej zamek górny na Kruczej Skale, skąd roztacza się panorama na Olkusz, Januszkową Górę, Rezerwat Pazurek i Pasmo Smoleńsko-Niegowonickie, a przy dobrej widoczności horyzont zamykają Beskidy z ich królową – Babią Górą.

Wiem, że niektórzy z Was, także ja, wspominają z sentymentem zamek w Rabsztynie jako zarośniętą, tajemniczą ruinę, gdzie wyobraźnia kreśliła obrazy dawnych bitew, rycerzy i magnatów oraz legend powtarzanych z pokolenia na pokolenie. W nowym Rabsztynie wyobraźnia ma małe szanse, żeby pod tym względem ożyła. Ale wcale tego nie krytykuję i polecam odwiedzić to miejsce jako przykład bardzo nowoczesnego zagospodarowania cennego zabytku. Szacuję, że na początek roczna frekwencja sięgnie co najmniej 50 tysięcy zwiedzających. Na tym właśnie polega - czy komuś się to podoba czy nie – produkt turystyczny.

Od miesiąca można również zobaczyć miejskie podziemia pod nieistniejącym ratuszem na Rynku w Olkuszu i przylegającym do nim tzw. kwartałem królewskim, czyli dawną siedzibą starostwa. Tutaj mamy już do czynienia z multimedialnym muzeum na najwyższym poziomie. Myślę, że każdy, kto wyjdzie z tych piwnic, będzie pod dużym wrażeniem. W poszczególnych pomieszczeniach, na dotykowych ekranach, przeglądniemy stare mapy, dokumenty, zdjęcia. Nacisk został położony na historię górnictwa, bo przecież jesteśmy w mieście słynącym w średniowieczu z wydobycia rud srebra i ołowiu. Świetnie zaaranżowana przestrzeń z eksponatami, multimediami i muzyką w tle. Po wyjściu żachnąłem się tylko: Ach, gdyby władze Chrzanowa choć trochę pomyślały, żeby w podobny sposób sprzedać historyczny potencjał swojego miasta, może nie Srebrnego, ale Mikołajowego i Cabańskiego.

**Łukasz Dulowski**

FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Nowa informacja turystyczna i kawiarnia na zamku w Rabsztynie

FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Widok z Kruczej Skały na kawiarniany taras na zamku w Rabsztynie

FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Podziemne miasto pod Rynkiem w Olkuszu

GDZIE WYCIĄGNĄĆ MALUCHA. TURYSTYCZNE PROPOZYCJE DLA RODZINY

# Mapa, lupa, lornetka i w drogę

**Atrakcji dla małych odkrywców w naszej okolicy nie brakuje. Doskonałym przykładem jest Skałka triasowa w Bolęcinie – blisko i łatwo tam dojechać. Tylko co zrobić, żeby kilkulatek chciał pokonać rozległe pola, na których „nic się nie dzieje" i badać na miejscu ten biały, wielki głaz? Oto podpowiedź na męską wyprawę z tatą na Dzień Ojca.**

Krzyś z tatą na tle skałki w Bolęcinie...

FOT. ARCH. RODZINNE NATALIA FELUŚ

...i z mapką prowadzącą do niej

Aby zachęcić narzekającego na bolące nogi czterolatka i nudzącego się siedmiolatka wystarczy w domu przygotować prostą mapkę. Można ją wykonać odręcznie bądź na komputerze.Warto lekko przypalić jej brzegi i pomiąć kartkę (żeby wyglądała na starodawną) i schować gdzieś w domu. Następnie przekazać maluchowi, że np. krasnoludki coś u nas zostawiły. Podekscytowany odnajduje mapkę i zabieramy go na wspólną, rodzinną wycieczkę.

Na trasie domysłom nie ma końca: gdzie ta mapa prowadzi, czy odnajdziemy skarb (obowiązkowo trzeba zaznaczyć na mapie w miejscu narysowanej skałki duży X), co będzie skarbem, gdzie krasnoludki go schowały itd. Nasze dziecko samo prowadziło – lekko przez nas kierowane – przez łąki do Skałki. Gdy ta się wyłoniła, piskom nie było końca. I tu warto co nieco opowiedzieć o zwiedzanym miejscu.

- Cofamy się o 215 mln lat i przenosimy do triasu. Wtedy na tym terenie znajdowało się ciepłe, niezbyt głębokie morze. Żyły w nim stworzenia, których już dzisiaj nie zobaczymy: amonity o zakręconej spiralnie skorupce, belemnity przypominajce dzisiejsze kałamarnice, liliowce oraz jeżowce. W morskich głębinach można było natknąć się na groźnego notozaura czy plezjozaura, olbrzyma o blisko 20-metrowej szyi. W triasie pojawiły się pierwsze dinozaury. Na brzegu rosły olbrzymie palmy i magnolie. Na dnie morza rozwijały się maty glonowe. Ich głównym zadaniem było wyłapywanie z wody węglanu wapnia, który z czasem tworzył podwodne skały. W ten sposób powstała Skałka Triasowa w Bolęcinie – wyjaśnia Agnieszka Mendela, pomysłodawczyni projektu „Wioska pod Skałą - miejscowość tematyczna w Bolęcinie".

Po krótkiej dawce informacji wracamy do poszukiwania skarbu, który – wcześniej odwracając uwagę dziecka – wystarczy położyć w załamaniu skał. W naszym przypadku było to czekoladowe jajko niespodzianka. Ze starszym dzieckiem możemy stworzyć tematyczną historię o dinozaurach i właśnie gadżet nawiązujący do tej epoki pozostawić do odnalezienia. Po wypełnieniu misji znów możemy sięgnąć po garść ciekawostek geograficzno-historycznych.

- Na wycieczkę warto zabrać lupę. Mali odkrywcy z pewnością będą się świetnie bawić, badając ścianki skałki pełne załamań, szczelin i licznych otworów - to prawdziwa podróż w czasie. Skałka jest zbudowana z dolomitów diploporowych co oznacza, że występują w nich skamieniałe glony z rodzaju Diplopora, te które żyły przed milionami lat na dnie triasowego morza – tłumaczy Agnieszka Mendela. - Podchodząc do skałki od zachodniej strony zobaczymy u jej podnóża małą jaskinię. Według miejscowej legendy miało się tutaj znajdować wejście do podziemnych lochów łączących Skałkę z zamkiem Tenczyn w Rudnie. Kiedy obejdziemy skałkę dookoła i staniemy po stronie wschodniej, możemy ostrożnie wspiąć się na górę - z tego miejsca doskonale widać w oddali wulkaniczne wzgórze z ruinami zamku. W szczelinach skałki, a także u jej podnóża, mieszkają liczne rodziny ślimaków, które uwielbiają takie skaliste miejsca oraz rosnącą przy skałce roślinność. Kiedyś naliczono ich aż 35 gatunków. Może podczas rodzinnej wyprawy uda Wam się odszukać nieodkryty do tej pory rodzaj ślimaka?

Na wyprawę warto zabrać lornetkę. Powyżej skałki znajduje się bowiem najwyżej położone wzniesienie wsi Bolęcin - Bolęcka Góra, na której został postawiony krzyż milenijny. Z tego miejsca rozciąga się wyjątkowy widok na okolicę.

**Natalia Feluś**

# Wycieczki

**PTT Oddział Chrzanów, ul. Sokoła 24/108, tel. 886 059 850**

**26.06. wycieczka rowerowa po Ziemi Chrzanowskiej i okolicach**

Trasa: Chrzanów – Zalew Chechło – Puszcza Dulowska – Zamek Tenczyn – Nieporaz – Bolęcin (skałka triasowa, zalew Gliniak) – Chrzanów. Długość trasy ok. 40 km. Start o godz. 10.00. Uczestnictwo bezpłatne.

**27.06. Słowacki Raj – Przełom Hornadu i Mały Kysel**

Trasa: Spiskie Tomaszowce - Tomaszowska Wychodnia - Przełom Hornadu - Letanowski Młyn (schronisko) - Kasztorska Roklina - Klasztorisko (schronisko, ruiny klasztoru Kartuzów) - Mały Kysel - Podlesok. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 65 zł, członkowie PTT - 70 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 75 zł, sympatycy PTT - 80 zł. Zapisy do 25.06.

**11.07. Słowacki Raj - Dobszyńska Jaskinia Lodowa i Borovniak**

Trasa długości ok. 14 km, czas przejścia ok. 5 godz. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 65 zł, członkowie PTT - 70 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 75 zł, sympatycy PTT - 80 zł. Zapisy do 25.06.

**PTTK Oddział Chrzanów, ul. 29 Listopada 16, tel. 694 629 659**

**3.07. Gorlice z Kołem Fablok**

W programie: rynek z okolicami, Muzeum Regionalne PTTK, Muzeum Dwory Karwacjanów i Gładyszów, kościół Narodzenia NMP, cerkiew prawosławna św Trójcy, cmentarz nr 91 z I wojny światowej, kościół św Filipa i Jakuba w Sękowej. Cena: członkowie PTTK - 58 zł. sympatycy - 61 zł. Obejmuje przejazd, ubezpieczenie NNW i opiekę przewodnika. Bilety wstępu we własnym zakresie.

**3.07. Gorlice na rowerach**

W programie przejazd autokarem do Ciężkowic; na rowerach: Ciężkowice (rynek, skamieniałe miasto) – Staszkówka – Łużna (cmentarz nr 123 z I wojny światowej) – Wola Łużniańska – Gorlice (Rynek, cmentarz nr 91 z I wojny światowej) – Sękowa (kościół św Filipa i Jakuba. Długość trasy ok. 35 km. Cena: członkowie PTTK – 58 zł. sympatycy - 61 zł. Obejmuje przejazd, ubezpieczenie NNW i opiekę przewodnika. Bilety wstępu we własnym zakresie.

**17-18.07. VIII Spływ Kajakowy Koła Grodzkiego na Warcie i Liswarcie**

Cena: członkowie PTTK – 335 zł, sympatycy – 355 zł. Obejmuje przejazd, ubezpieczenie NNW i opiekę pilota, wypożyczenie kajaków, obiadokolację i nocleg ze śniadaniem oraz obiad w drugim dniu. Zapisy wraz z zaliczką 100 zł do 5.07.

eprasa.pl f83bc9eb43

# Zabierajmy w drogę pompkę i narzędzia

**Rowerzysta powinien pamiętać o podstawowych czynnościach, dzięki którym jazda jest bezpieczna, a ryzyko wystąpienia awarii mniejsze. Rozmawiamy o tym ze Zbigniewem Grabowskim, wiceprezesem Stowarzyszenia Chrzanowskich Cyklistów.**

**Marek Oratowski: O czym trzeba pamiętać przed wyjazdem w trasę?**

**Zbigniew Grabowski:** Jedną z takich ważnych rzeczy jest odpowiednie ciśnienie w oponach. Napompujmy więc koła. Chodzi o to, byśmy się nie męczyli w drodze ani nie złapali po drodze kapcia. Niestety, producenci nam trochę skomplikowali sprawę, bo mamy aż trzy rodzaje wentyli – rowerowy, samochodowy oraz ten najmniej lubiany typu Presta. Ten ostatni jednak najlepiej się pompuje i trzyma powietrze.

**Jak bez przyrządów sprawdzić, czy ciśnienie jest optymalne?**

- Najlepiej usiąść na rowerze. To najprostszy test. Jeśli opona się tylko delikatnie odkształci, to wtedy ciśnienie jest właściwe. Za duże ciśnienie też jest niebezpieczne, bo przy wysokich temperaturach, jakie teraz panują, grozi to wystrzałem dętki.

**A jak zadbać o łańcuch?**

- Powinniśmy sprawdzić, czy ma on na sobie choć trochę oleju. Bo nie ma nic gorszego, jak jadący rowerzysta, którego słychać. Rzężący łańcuch nie jest dobry także dla trwałości sprzętu. Świadczy o tym, że rower jest zaniedbany. Pamiętajmy także o sprawdzeniu hamulców. Jest wiele osób hamujących tylko tylnym hamulcem. Boją się używać przedniego. Tymczasem on tak naprawdę jest ważniejszy, bo większość siły hamowania idzie właśnie na przedni hamulec. Najlepiej używać obu naraz i wypracować sobie odpowiednią technikę.

**Częstą przygodą jest złapanie kapcia w drodze. Jakie narzędzia powinniśmy ze sobą wozić, by pomóc sobie w takiej sytuacji?**

- Przynajmniej jedna osoba z grupy albo my sami, gdy jedziemy solo, powinna zabrać w trasę pompkę, zapasową dętkę i łatki. A także narzędzia do odkręcenia kół. Niestety, wiele osób o tym zapomina i wraca kilometrami na piechotę. Albo dzwoni po kogoś, by przyjechał i zabrał ich z trasy. Gdy mamy szczęście, niekiedy rowerzyści-pasjonaci wożący ze sobą cały sprzęt wspomogą nas w takiej sytuacji. Bo rowerzyści są grupą, która sobie pomaga. Jednak najlepiej jest wyznawać zasadę „lepiej nosić, niż się prosić".

FOT. MAREK ORATOWSKI

Zbigniew Grabowski

**W sprzedaży są spraye naprawcze. Mogą być dobrym sposobem na dojechanie do domu?**

- Sprawdzą się w sytuacji, gdy mamy niewielką dziurę. Wtedy możemy wtłoczyć uszczelniający płyn do dętki. Potrzebujemy jednak pompki, by ją napompować. Gdy jest większe uszkodzenie, niestety nie pomogą.

**Często jeździmy po bezdrożach i rower się brudzi po takiej trasie Jak go efektywnie umyć? Korzystanie z myjni samochodowej to dobry pomysł?**

- Jak ktoś ma własny dom, to może rower umyć na podwórku. Jednak sam, mimo że mam sprzęt do mycia, korzystam z myjni. Za niewielkie pieniądze, czyli 1-2 złote, możemy szybko umyć cały rower. Sztuką jest tylko to, żeby lancy nie kierować bezpośrednio na elementy wrażliwe, czyli ruchome roweru. Myślę o amortyzatorze, piastach kół, czy łożyskach suportu. Koła i ramę musimy zatem umyć inteligentnie. Da się to zrobić. To kwestia wprawy. By zgłębić temat, można obejrzeć jakiś filmik na YouTubie. W ciągu kilku minut dzięki temu mamy czysty rower, gotowy do następnej wycieczki. Pamiętajmy tylko, żeby po wyschnięciu nasmarować łańcuch.

ROWEROWY przełom

# Mamy na liczniku już ponad 9 tysięcy kilometrów!

**Trwa pospolite ruszenie rowerzystów z ziemi chrzanowskiej, ale nie tylko. Kręcimy kilometry dla Sebastiana Kulczyka, który po wypadku od roku jeździ na wózku.**

W miniony czwartek zrobiliśmy pierwsze podsumowanie. Wyszła nam naprawdę imponująca liczba 9009 kilometrów. Właśnie tyle już wspólnie wykręciliśmy. Jesteście wielcy! Jednak to nie koniec, bo trzeba wykręcić 40095 km, czyli długość równika. Mamy na to czas do końca września. Są z nami firmy Tor-Bud z Trzebini i Eneris z Warszawy, które zadeklarowały w sumie 10 tys. zł na rehabilitację Sebastiana Kulczyka. Dziękujemy! Prawdopodobnie lista naszych sponsorów jeszcze się powiększy.

Jak dołączyć do wspólnego kręcenia? Trzeba przystąpić do facebookowej grupy ROWEROWY Przełom i wrzucać tam screeny z aplikacji, zdjęcia z wycieczek lub zdjęcie licznika po przejechaniu trasy. W grupie jest już ponad 400 członków. Zapraszamy kolejnych. Tym bardziej, że mamy dla Was rowerowe wyzwania. Najbardziej kreatywni rowerzyści mogą liczyć na upominki i gadżety, ufundowane przez gminy Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż i Trzebinia oraz Powiat Chrzanowski. Zatem do zobaczenia na rowerowych trasach! Kręcimy dalej i zachęcamy do tego bliskich i znajomych.

**(RAT)**

# Czerwony szlak wokół Trzebini

**Tym razem propozycja dla wytrwałych i nieco bardziej wprawionych rowerzystów. Po drodze mamy dwa akweny, dwa sanktuaria, puszczę i sporo jeżdżenia po lasach i bezdrożach.**

**Trasa:** Balaton – Siersza – Płoki – Dulowa – Bolęcin - Zalew Chechło - Balaton

**Długość:** 49 km

**Czas przejazdu:** 4-5 godzin

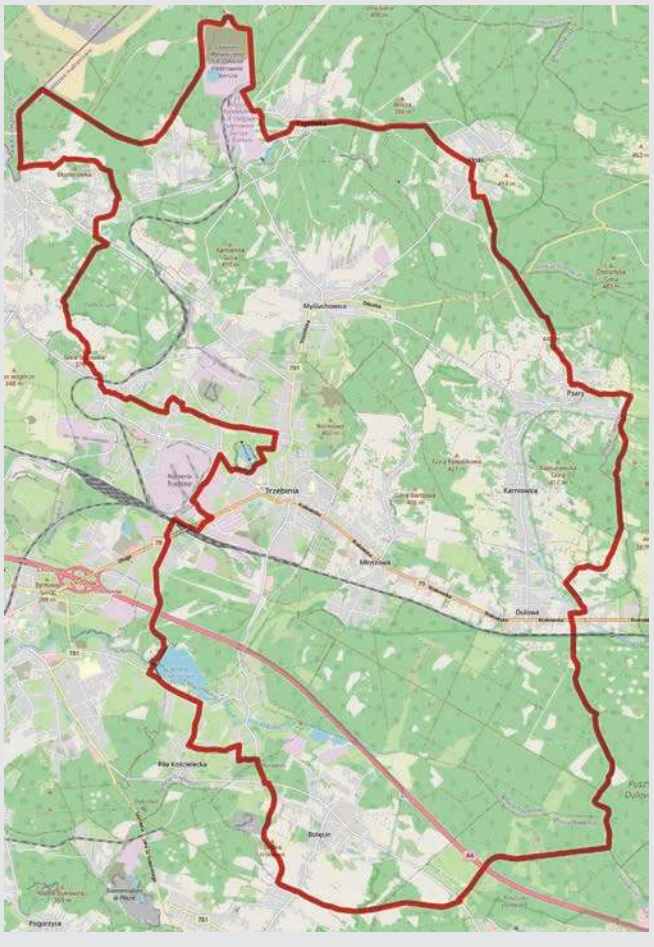
Początek naszej trasy jest nad zalewem Balaton. Stamtąd kierujemy się ulicami św. Stanisława, Nowotki, Wspólną, Mokrą, 24 Stycznia oraz Smółki. Na ulicy 1 Maja skręcamy w prawo i pokonujemy podjazd w stronę przejazdu kolejowego. Przejeżdżamy przez Podbuczynę i wjeżdżamy na leśną drogę, pełną kamieni, a po deszczu także kałuż. Trzeba tam szczególnie uważać. Po drodze mijamy leśniczówkę i mały staw. Dojeżdżamy do ulicy Grunwaldzkiej, na którą wyjeżdżamy na wysokości stadionu UKS Górnik Siersza. Po kilkuset metrach skręcamy w ul. Jana Pawła II. Przed ogródkami działkowymi musimy skręcić w lewo. Po okrążeniu wzgórza Eksnerówka przecinamy linię kolejową. Ulicą Wyzwolenia docieramy do ul. Leśnej. Robimy kółeczko wokół Misiur, kierując się w stronę osiedla Gaj Zacisze. W pobliżu stadniny koni przy ul. Olkuskiej skręcamy na północ w stronę wyrobiska piaskowni. Kierujemy się wzdłuż ogrodzenia Elektrowni Siersza, a potem wjeżdżamy na ulicę Długą. Mijamy ośrodek Kozi Bród, w pobliżu którego możemy chwilę odsapnąć. Podążając lasem ul. Długą obieramy kurs na Płoki. Droga wznosi się w górę. Ulicą Dworską dojeżdżamy do ul. Kasztanowej. Po chwili jesteśmy pod Sanktuarium Matki Bożej - Patronki Polskich Rodzin Robotniczych w Płokach. Stąd kilkoma ulicami i leśną ścieżką jedziemy w stronę Psar.

W centrum tej miejscowości dojeżdżamy ul. Łąkową do końca wsi. Ulicą Graniczną przechodzącą w leśną drogę docieramy do Karniowic, a potem do Dulowej i drogi krajowej. Stamtąd docieramy do Puszczy Dulowskiej.

Obieramy tam kurs na Bolęcin. W tej miejscowości jedziemy ulicami Skalną i Trzebińską. Kolejnym punktem na trasie jest Piła Kościelecka, gdzie wjeżdżamy na drogę rowerową prowadzącą nad Zalew Chechło. Obieramy kurs na sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Trzebini. Stąd docieramy do dworca PKP, a potem nad Balaton, skąd wyjechaliśmy.

Trasa jest dobrze oznakowana. Łączna wysokość podjazdów to ponad 900 metrów.

**(RAT)**




Przełomowi rowerzyści

# Trzy rowery na zmianę

FOT. Z ARCHIWUM TOMASZA CZARNIKA

Tomasz Czarnik

**Tomasz Czarnik z Trzebini odkąd pamięta kręci na dwóch kółkach. Każdą wolną chwilę spędza w ten sposób, kocha też górskie wycieczki.**

Pracuje w kopalni Ziemowit. Na rowerze jeździ sam lub w towarzystwie znajomych. Nieobce są mu dłuższe trasy. Potrafił przejechać nawet 300 km. W przeszłości zaliczył m.in. wypad do Zakopanego. Najczęściej jednak z powodu ograniczonego czasu jeździ bliżej. Zagląda do Ojcowa, Krakowa, do Pszczyny albo nad Sosinę w Jaworznie. Jeździ też na zorganizowane imprezy rowerowe. Na przykład dołącza do grupy rowerowej z Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, zwiedzającej okolicę.

Tomasz Czarnik ma do dyspozycji aż trzy rowery. Dobiera je w zależności od konfiguracji trasy.

- Moją drugą pasją są górskie wycieczki. Ostatnio na przykład byłem w Sudetach, a później na kilka dni odwiedziłem Bieszczady. W ubiegłym roku przez koronawirusa zorganizowane wyprawy były odwoływane. Z tego powodu więcej jeździłem na rowerze. Wykręciłem przez to osiem tysięcy kilometrów. To mój rekord – informuje miłośnik rowerowania.

**(MOR)**

eprasa.pl f83bc9eb43

## PRACA

### Zatrudnię

• „GWAREK" sp. z o.o. zatrudni głównego księgowego. Tel. 32-711-56-61. Email: gwarek-t@aries.com.pl, biuro@gwarek.biz

• 602-645-240 - zatrudnimy pracowników do prac ogólnobudowlanych i porządkowych. Chętnie emerytów i rencistów. Mile widziane kobiety Tel. 606-401-527

• BIURO Rachunkowe GMP z siedzibą w Chrzanowie poszukuję osoby do pracy na stanowisku: Samodzielna(y) Księgowa(y). Atrakcyjne warunki! Więcej informacji pod Tel. 791-057-474

• BRUKARZA, pomocnika brukarza oraz pracowników do robót drogowych i brukarskich z doświadczeniem zatrudni firma od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• CONTEC Kromiss Sp. z o.o. zatrudni Specjalistę ds. kontroli jakości. Wymagana znajomość rysunku technicznego. Mile widziane posiadanie uprawnień w zakresie badań nieniszczących (VT, MT, UT, PT). CV na adres: hr@contec-kromiss.eu Tel. 32 623 42 01

• DYSPOZYTORA firma transportowa zatrudni - wymagana znajomość j. angielskiego. Miejsce pracy Tenczynek. CV proszę wysłać na: baran.komandytowa@interia.pl Tel. 606-337-282

• EKSPEDIENTKĘ do sklepu odzieżowego z wysoką kulturą osobistą. CV proszę wysłać na: ilona2@autograf.pl lub osobiście do sklepu PICCOLO

• FIRMA Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika działu handlowego ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przesyłać na Email: biuro@krysztalowy-swiat.pl

• FIRMA budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie) Tel. 600-912-309

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni stolarza oraz pracowników produkcji. CV prosimy przesyłać na Email: biuro@krysztalowy-swiat.pl

• FIRMA z Tenczynka zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 608-323-970

• FIRMA zatrudni mężczyznę do prac ogrodniczych. Wymagane prawo jazdy kategorii B. Tel. 606 748 023

• Firma EPS SYSTEM Sp. z o.o. w Trzebini zatrudni na umowę o pracę na stanowisko - Konstruktor - Elektryk - Elektromonter -Mechanik - Inż. Elektryk z elementami automatyki - Ślusarz -Spawacz. CV proszę wysyłać na maila: kariera@epssystem.pl Tel. 32 623 66 88, epssystem.pl

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ kat. B w transporcie międzynarodowym. Tel. 693-034-923

• KIEROWCĘ kat. C+E w ruchu krajowym (stałe trasy) zatrudnię, możliwość zatrudnienia w ruchu międzynarodowym Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWCĘ z kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• MECHANIKA do samochodów ciężarowych zatrudnię - Tenczynek. Tel. 602-702-591

• MKS Trzebinia poszukuje pracownika (emeryt lub rencista) do pracy przy pielęgnacji boiska. Warunki pracy i płacy do omówienia. Tel. 608-463-349

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MĘŻCZYZNĘ (emeryta/rencistę) do prac porządkowych - Trzebinia Tel. 601-511-761

• NIEMIECKA firma działająca w branży elektrycznej na terenie Frankfurtu poszukuje pracowników na stanowisko: elektryk, pomocnik elektryka. Język niemiecki nie jest wymagany, wszystkie informacje pod nr. Tel. +49-17-244-774-41. Email: info@gepard-gmbh.de

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki, koparko-ładowarki lub minikoparki z doświadczeniem zatrudni firma drogowa. Praca całoroczna, dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• PAKOWACZKĘ do pracy na produkcji, II zmiany, miejsce pracy: Trzebinia Tel. 32-627-60-38

• POSZUKUJĘ opiekunki dla dzieci 6 i 7 lat, Filipowice. Tel. 513 333 176

• POTRZEBNA opieka do osoby starszej w Dulowej. Tel. 515-453-515

• PRACOWNIKA do remontów, wykończeń. Tel. 608-086-675

• **PRZYJMĘ do pracy przy docieplaniach budynków. Tel. 602-101-440**

• PRZYJMĘ na budowę pomocnika. Tel. 516-328-641

• SZUKAM pracownika na terenie Trzebini. Firma Kamieniarska Tel. 512-244-139

• W związku z rozwojem firmy Okno Projekt zatrudnimy montażystę do montażu okien, drzwi. Tel. 607-764-125 Email: biuro@okno-projekt.pl

• ZATRUDNIĘ do prac ogólnobudowlanych, roboty uzupełniające prace elewacyjne, usuwanie usterek pogwarancyjnych. Praca od poniedziałku do piątku. Wymagane prawo jazdy kat. B Tel. 663-310-949. Email: biuro@wmexpert.com.pl

• ZATRUDNIĘ do pracy w kamieniarstwie. Oferuję atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagania - osoba nie pijąca alkoholu. Mile widziane prawo jazdy. Więcej informacji pod nr Tel. 512-679-214. Email: pawel.rychtarczyk88@interia.pl

• ZATRUDNIĘ doświadczonych pracowników ogólnobudowlanych. Tel. 608-663-219

• ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C + E, międzynarodówka, od poniedziałku do piątku Tel. 600-324-927

• ZATRUDNIĘ od zaraz pracownika do pracy w stolarni. Wymagane prawo jazdy Tel. 600 923 966 Email: drewmet@tlen.pl

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ spawacza Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ ślusarza przy produkcji i montażu balustrad z stali nierdzewnej. Tel. 693-064-889

• **ZATRUDNIĘ ślusarza przy produkcji i montażu stolarki aluminiowej. Zainteresowanych proszę o przesłanie CV na adres Email: rucka.agnieszka@wp.pl**

• ZLECĘ skład gazety internetowej. Tel. 501-464-592, 501-767-145

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

## MOTORYZACJA

### Sprzedam (m)

• FORD fiesta (2017r.), wersja limitowana, 3-drzwiowa. Tel. 515-099-835, 662-242-434

• MERCEDES C 200, CDI, srebrny (2001r.) Tel. 696-603-406

• SPRZEDAM opla astrę 1,7 CDTI z 2007 r., moc silnika 92 KM, przebieg 192 tys Tel. 604-786-664. Email: chaber1900@gmail.com

### Kupię (m)

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• **AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889-098-521**

• AUTOSKUP. - dostawcze Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

### Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór; faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

### Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• **TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaułek 11. Tel. 604-127-197**

## NIERUCHOMOŚCI

### Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 27ar w Gromcu Tel. 691-240-486

• DZIAŁKA budowlana 13,6 a. Olszyny Tel. 600-839-034

• DZIAŁKA budowlana 1318m2, media w drodze - Trzebinia Wodna. Tel. 509-606-604

• DZIAŁKĘ 38a w Olszynach Tel. 505-327-707

• LOKAL wolno stojący w Krzeszowicach - 15m2, ul. Armii Krajowej sprzedam lub wynajmę Tel. 608-323-970

• SPRZEDAM 3 kamienice wynajęte - centrum Chrzanowa Tel. 603-411-433

• SPRZEDAM budynek pod działalność gosp. parter, piętro ok 100m na jednym poziomie w Trzebini Sierszy Tel. 602-215-725

• SPRZEDAM działkę (ROD Trzebinia - Piaski) Tel. 660-375-660

• SPRZEDAM mieszkanie, Libiąż, 3 pok. 61 m2, spokojna okolica. Tel. 572-326-246 lub 510-018-816

### Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• **KUPIĘ dom. Ogłoszenie prywatne. Tel. 798-859-106. Email: focuss30@gmail.com**

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

### Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia działka handlowo-usługowa 1 ha lub mniej - Młoszowa DK 79. Tel. 693-826-944

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebini (bloki Trzebionka). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

Bramy
Drzwi
Napędy
HORMANN
NOWOŚĆ
24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain
Garażowa brama segmentowa LPU 42
PROMOCJA
Więcej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie
ul. Garncarska 4, zatrudni
**INSPEKTORA W DZIALE ORGANIZACYJNYM**
SZCZEGÓŁY:
https://mzzk.chrzanow.pl
(w zakładce nabór)
lub tel. 32 623 31 91
Oferty należy składać do dnia 28.06.2021 r. do 15.00.

**MIEJSKI ZARZĄD ZASOBÓW KOMUNALNYCH**
**w Chrzanowie, ul. Garncarska 4**
zatrudni
**KIEROWNIKA DZIAŁU TECHNICZNEGO**
szczegóły: https://mzzk.chrzanow.pl
(w zakładce nabór)
lub tel. 32 623 31 91
**oferty należy składać do dnia 25.06.2021 r. do godz. 11.00**

**Zakłady Magnezytowe „ROPCZYCE" S.A.**
ZM ROPCZYCE S.A.
Aktualnie poszukujemy pracownika na wydział produkcyjny w Chrzanowie na stanowisko:
**ELEKTRYK UTRZYMANIA RUCHU**
Zainteresowane osoby zapraszamy do kontaktu z Kierownikiem Wydziału
**tel. 601 571 124**

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
MARINEX
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym
tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

NOWMAR® ROK ZAŁ. 1990
DOŚWIADCZENIA NA RYNKU 30 LAT
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIOODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał
Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

F.H.U. EURO BUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego103a
(Baza Transgóru)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

eprasa.pl f83bc9eb43

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• POKÓJ w Chrzanowie. Tel. 603-411-433

• WYNAJMĘ mieszkanie 48m plus piwnica Chrzanów ul. Oczkowskiego 4 Tel. 501-795-113. Email: k.chlebicki@onet.pl

## USŁUGI

### Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 604-233-545 Gładź, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram. Metalart, Trzebinia, Lipcowa 58. Tel. 691-712-971

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 730-310-045

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie, uszczelnianie. Tel. 731-181-738

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA budynków - termomodernizacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie Tel. 517-357-255

• FLIZOWANIE. Tel. 604-233-545

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 606-347-212

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• **KIEROWNIK Budowy - nadzór + doradztwo. Tel. 510 446 397**

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467. www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MALOWANIE, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, suche tynki, montaż drzwi, montaż paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące. Tel. 515-728-836

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 736-382-735, 533-560-566

• **OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082, 602-351-016**

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia" Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY, płytki, gładzie, prace towarzyszące Tel. 793-182-845

• **SCHODY drewniane produkcja - montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl**

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

### Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen". Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• ANTENY Tel. 509-715-638, google: antenychrzanow

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

• **INSTALACJE elektryczne w domach jednorodzinnych, mieszkaniach, instalacje odgromowe. Tel. 602-763-667**

• INSTALACJE elektryczne, odgromowe; pomiary, dokumentacje powykonawcze. Tel. 530-541-989

### Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wc.co- przeróbki Tel. 577-381-254

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Kompleksowo. Tel. 888-356-666

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKI hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

### Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bepłatny Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

### Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

### Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

### Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Dojazd! Tel. 694-227-177

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

### Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

### Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00**

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGACH BURMISTRZA LIBIĄŻA Z DNIA 23 CZERWCA 2021 r.**

**Burmistrz Libiąża ogłasza drugie przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowej**

| L.p. | oznaczonych według katastru nieruchomości jednostka ewidencyjna Libiąż - obszar wiejski obręb Żarki: numer działki | pow. (ha) | użytek | ulica | księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie | cena wywoławcza w tym 23% podatek VAT | wysokość wadium | termin: wniesienia wadium | termin: przetargu i godzina |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | 1085/56 | 0,1740 | PsV | Obwodowa | nr KR1C/00035149/2 własność Gmina Libiąż | 59 160,00 zł | 8 873,99 zł | 20.07.2021 r. | 26.07.2021 r. godz. 10.00 |
| 2. | 1085/57 | 0,2442 | | Wojciecha | | 80 586,00 zł | 12 088,00 zł | 21.07.2021 r. | 27.07.2021 r. godz. 10.00 |
| 3. | 1085/58 | 0,1654 | | | | 54 582,00 zł | 8 188,00 zł | 22.07.2021 r. | 28.07.2021 r. godz. 10.00 |
| Dla nieruchomości nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i nie ustalono w drodze decyzji warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. | | | | | | | | | |

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż działki (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu". Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Przy sprzedaży działek nr 1085/57, 1085/58 na rzecz ich nabywców ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 1085/60 o pow. 0,1615 ha gwarantująca m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę 5 375,10 zł, w tym 23% podatek VAT. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGACH BURMISTRZA LIBIĄŻA Z DNIA 23 CZERWCA 2021 r.**

**Burmistrz Libiąża ogłasza piąte przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych**

| L.p. | oznaczonych według katastru nieruchomości jednostka ewidencyjna Libiąż - obszar wiejski obręb Żarki: numer działki | pow. (ha) | użytek | ulica | księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie | cena wywoławcza zwolnienie z podatku od towarów i usług | wysokość wadium | termin: wniesienia wadium | termin: przetargu i godzina |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | 1085/54 | 0,0851 | PsV | Wojciecha | nr KR1C/00035149/2 własność Gmina Libiąż | 22 000,00 zł | 3 300,00 zł | 23.07.2021 r. | 29.07.2021 r. godz. 10.00 |
| 2. | 1085/55 | 0,0857 | | | | 21 000,00 zł | 3 150,00 zł | 26.07.2021 r. | 30.07.2021 r. godz. 10.00 |
| Dla nieruchomości nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i nie ustalono w drodze decyzji warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. | | | | | | | | | |

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż działki (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu". Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Przy sprzedaży działek nr 1085/54, 1085/55 na rzecz ich nabywców ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 1085/60 o pow. 0,1615 ha gwarantująca m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę 5 375,10 zł, w tym 23% podatek VAT. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

eprasa.pl f83bc9eb43

### Transportowe

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYNAJMĘ przyczepę 1-osiową z plandeką, ładowność 640kg. Tel. 602-309-454

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

### Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

### Inne

• 515-646-722 Usługi ogrodnicze: wycinka, przycinka drzew, krzewów, wywóz, koszenie. Tel. 515-646-722

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **LEGALIZACJA pobytu i pracy cudzoziemców. Wypełnianie wniosków - k. pobytu, zezwolenia na pracę, oświadczenia z UP. Kontakt w godzinach 8:00-16:00 Tel. 786-190-650. Email: ilonanowak.ktm@interia.pl**

• MYCIE ciśnieniowe, malowanie, renowacja kostki, dachów, elewacji itd. Tel. 515-646-722

• USUWANIE gniazd: szerszeni, os, pszczół. Tel. 515-646-722

• USŁUGI ogrodnicze, rębak Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

## BAZAR

### Sprzedam

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• CZARNA ziemia z transportem. Tel. 516-193-909

• CZARNA ziemia. Tel. 693-826-944

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PIEŃ dębu o średnicy 70cm (Olszyny) Tel. 505-327-707

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **RÓŻE rabatowe, hortensje ogrodowe i bukietowe, berberysy i inne. Wyprzedaż. Tel. 721-822-813**

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• SPAWARKA. Tel. 12-282-11-94

• STEMPLE budowlane - tanio Tel. 530-444-422

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

### Kupię

• SZUKAM starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

### Różne

• PRZYJMĘ ziemię. Tel. 534-678-567

• STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605

• TWOJA tlenoterapia. Sesje tlenowe – Chrzanów, Krakowska 17a; Krzeszowice, Rynek 27a. Tel. 884-174-146

• Truskawiec - KARPATY. Autokarem z Chrzanowa 17-24.07.2021r. Tel. Przedstawiciel 609-812-239

• WCZASY dla seniora: Krynica Morska – 8 dni od 799 zł/os., Stegna – 8 dni od 749 zł/os. Tel. 534-244-044, 22-834-95-29

## OGŁOSZENIA MEDYCZNE

### Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet" Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

### Dermatolog

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

### Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet" Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

### Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet" Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

### Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog;, Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

### Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

### Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bolęcin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• Michał Bońkowski, kardiolog: Westa-Med Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 tel. 535-557-771; Trzebinia ul. Kopernika 25. Tel. 733-433-494

### Laryngolog

• Dr hab. n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorośli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

### Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

### Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stiżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

### Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

ROLETY
ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar Dojazd Montaż
21 lat tradycji
FACHBUD
TELEFON
32 616 47 00
601 435 839
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ
Oferujemy:
• Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
• Wózki elektr., podnośniki, schodołazy...
• Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
• Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR
Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

eprasa.pl f83bc9eb43

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

## Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

## Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

## Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

## Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

## Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

## Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

## Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

## Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

## Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

## Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

## Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M.Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

## Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

## Pracownia RTG

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

## Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Standera ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

## Opieka medyczna

• BRACTWO Medyczne Sp. z o.o. specjalistyczne usługi medyczne w domu pacjenta z chorobą nowotworową, przewlekle chorego, w opiece paliatywnej. Usługi pielęgniarskie, lekarskie, opiekuńcze. Tel. 32-450-50-50. Email: kontakt@bractwomedyczne.pl; www.bractwomedyczne.pl

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

## Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

## Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć; fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-15, sob. 9-12,e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Refundacja wniosków NFZ. Tel. 32-624-03-03, 791-098-038

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

• USŁUGI ortopedyczne „ORTEZIS" Potępa Piotr ul. Piaskowa 25A , 32-540 Bolęcin -protezy kończyn dolnych , górnych , ortezy ,wkładki Tel. 504-182-413. Email: ortezis@home.pl; www.ortezis.pl

## Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Kroczka, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

## Reumatolog dziecięcy

• lek. med. Katarzyna Karwicka, specjalista reumatologii dziecięcej, konsultacje z zakresu pediatrii, reumatologii i immunologii dziecięcej Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

## Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

## Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
Pracownia Fizjoterapii
ul.Jana Gołąba 1 32-551 Babice
ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE
Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane
Kontakt:
pn-pt:08:00-18:00,
tel. 32 613-41-01, wewn.23
NFZ
program: „Świadczenia medyczne Narodowego Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021"

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja – mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• ORTODONCJA
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

PRYWATNY OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ
www.oaza.sos.pl
Masz problem z uzależnieniem?
A może bliska osoba jest uzależniona?
Zadzwoń!!! 608 100 440
ALKOHOL • NARKOTYKI • HAZARD • LEKI

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
DENTAL
PEŁNY ZAKRES USŁUG
▪ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
▪ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
▪ PROTETYKA
▪ PERIODONTOLOGIA
▪ CHIRURGIA
▪ PROFILAKTYKA PRZECIWPRÓCHNICZA
▪ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

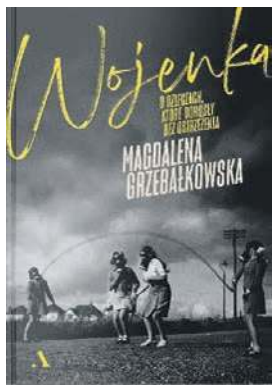
OKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michała Kamińskiego
32 623 83 44
506 644 028
okoklinik.pl
OPERACJE ZAĆMY, WITREKTOMII I JASKRY W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA
OCT, HRT, pole widzenia MATRIX, laseroterapia, USG, UBM
INIEKCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD
SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW i OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

SKŁAD OPAŁU WIĘCEK
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski, żwiry, transport
WIOSENNA OBNIŻKA CEN
32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czycza
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

eprasa.pl f83bc9eb43

## KSIĄŻKA

# Wojenka. O dzieciach, które dorosły bez ostrzeżenia




Wojna jest okrutna, nieludzka, odziera nas z człowieczeństwa. Co zatem autorka - Magdalena Grzebałkowska – miała na myśli, by nadać swej książce, opowiadającej o tych mrocznych czasach tytuł - „Wojenka”?
Nie chodziło o zdrobnienie czy eufemizm, by oswoić czytelnika z myślą, że wojna nie zawsze jest straszna. Raczej o to, że wojna widziana oczami dziecka jest inna. Bardziej niezrozumiała, ale zarazem – wydająca się zwyczajną i normalną. Bo dzieci, które spotkało to okrutne doświadczenie, nie znały innej rzeczywistości. Autorka bez zbędnego sentymentalizmu czy moralizowania opowiada historię dzieci, które doświadczyły wojennej traumy. Z różnych części świata, z różnych środowisk.
Bohaterem książki jest syn nazisty Hansa Franka, osierocone dzieci w Kazachstanie, japoński chłopiec z Ameryki, mali Hiszpanie, którzy w przededniu wybuchu II wojny światowej trafili do Związku Radzieckiego. Każda historia jest inna. Każda – przejmująca.
Magdalena Grzebałkowska kolejny raz udowadnia, że jest znakomitą reportażystką. By dotrzeć do ostatnich świadków największego konfliktu w dziejach świata, wyruszyła m.in. do Hiszpanii, Niemiec, Stanów Zjednoczonych i w najodleglejsze krańce dawnego Gułagu. Tak powstała powieść, którą czyta się jednym tchem. Podobnie jak wcześniejszą pozycję tej autorki - „1945. Wojna i pokój”.

**Agnieszka Filipowicz**

## MUZYKA

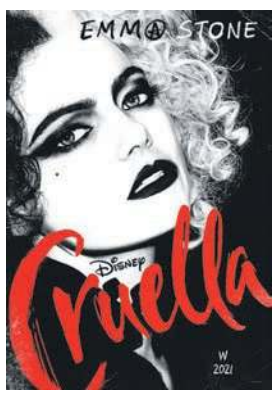
# Nirvana z niespodzianką

Szykuje się gratka dla fanów tego zespołu i w ogóle grunge`u, który jest uważany przez niektórych krytyków za – jak na razie – ostatni, zupełnie odrębny styl w muzyce. Krist Novoselic, basista Nirvany, istniejącej do śmierci wokalisty Kurta Cobaina w 1994 r., powiedział niedawno w wywiadzie dla „Uncut” (londyński miesięcznik): „Wciąż pracujemy nad wydaniem „Nevermind” na 30-lecie. Czas nas goni. Co się na nim znajdzie? Zobaczycie, nie chcę psuć niespodzianki. Rocznica jest dla fanów, a album ten dużo dla nich znaczy. Jeśli pomaga ludziom odnaleźć sens tego świata, to świetnie.”.
„Nevermind” ukazał się 24 września 1991 r. Należy do najważniejszych płyt w dziejach rocka. Po jej wydaniu świat oszalał na punkcie grunge`u, a dotychczas królujący na scenach i w mediach pudel metal musiał „zwinąć manatki”.
„Nevermind” to dzisiaj zbiór klasyków takich, jak: „Smells Like Teen Spirit”, „Come as You Are” czy „On Plain”. Kurt Cobain jest wśród muzyków jak Diego Maradona wśród piłkarzy. Obaj popadli w nałóg i przedwcześnie zmarnowali swój talent. Ich dokonania jednak wciąż inspirują kolejne pokolenia.

**Łukasz Dulowski**

## FILM

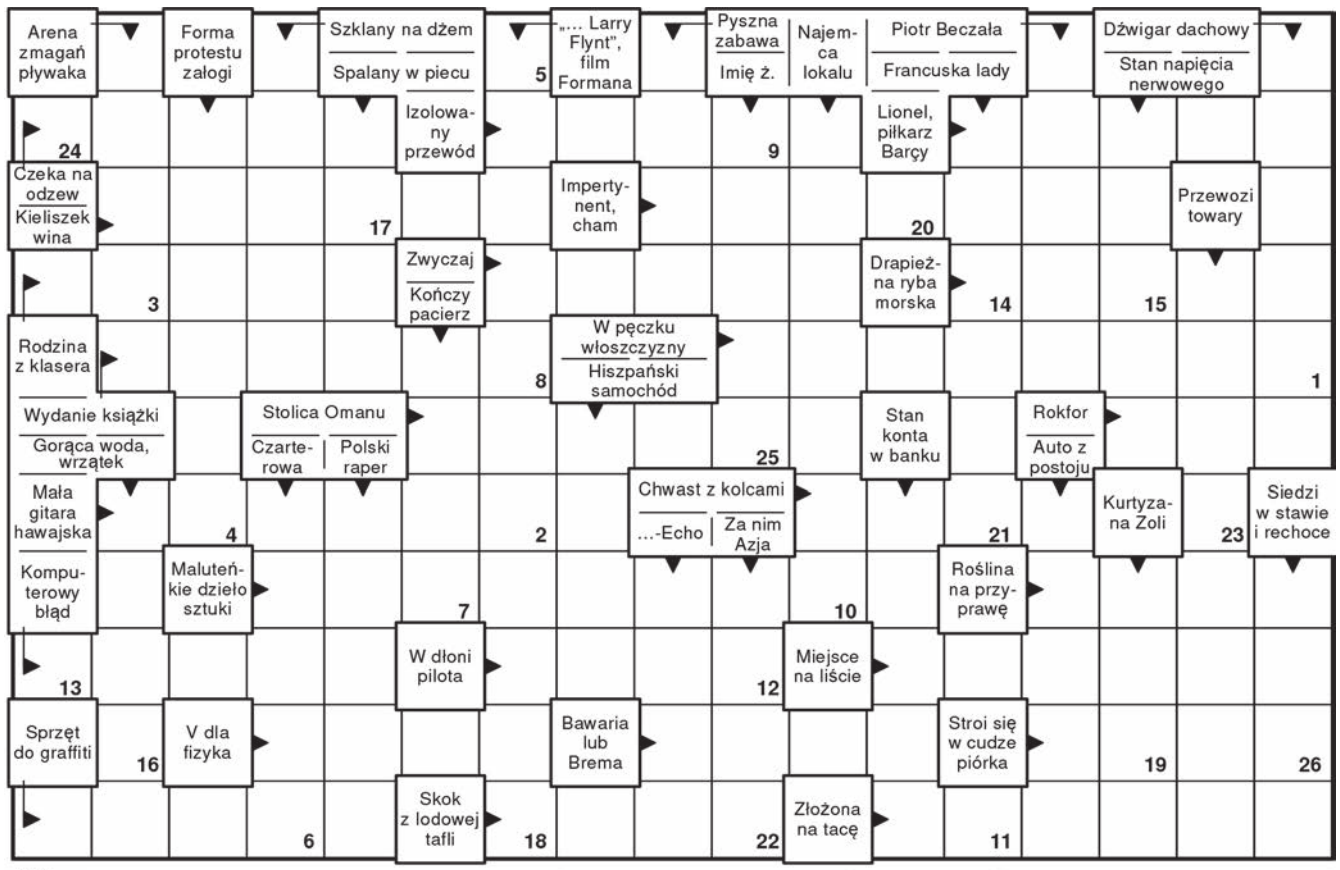
# Cruella




Chyba sukces „Jokera” sprawił, że amerykańskie kino popularne sięgnęło po mroczne opowieści o dorastaniu fikcyjnych bohaterów. Jeśli pamiętacie „101 Dalmatyńczyków” i ich negatywną bohaterkę Cruellę De Mon, która postanowiła uszyć sobie futro z tytułowych psiaków, to teraz możecie sprawdzić, jak zaczynała.
Lata 60. Cruella jest niesforną dziewczynką nieprzystosowaną do grupy i skłonną rozwiązywać problemy za pomocą bójek. Kochająca mama co rusz musi zmieniać jej szkoły. Aż do nieszczęśliwego wypadku, w którym Mama po kłótni z wszechwładną Baronową ginie. Cruella zostaje sierotą wychowywaną przez londyńską ulicę. Poprzysięga sobie zemstę na Baronowej. A jednocześnie pociąga ją świat projektantów mody, którym Baronowa rządzi. To film niegrzeczny jak na propozycje Disneya – określa go estetyka mroku i anarchii, humor ma czarną barwę, pojawia się śmierć i depresja. A jednocześnie trudno oprzeć się wrażeniu, że jeśli adresowany jest do nastolatków – to wyłącznie tych grzecznych. Reżyser Craig Gillespie od epatowania emocjami woli stylistyczny popis oparty na nieustająco ruchomej kamerze, efektach specjalnych i rockowych hitach lat 60. i 70.
„Cruella” to wartkie kino podporządkowane zabawie, ale zabawie na niezłym poziomie.

**Tomasz Jurkiewicz**

## KRZYŻÓWKA




# HOROSKOP Od 23 do 29 czerwca

### BARAN

Wielu z Was razem z bliską osobą wyjedzie na zasłużony urlop, czasem w miejsce, które dobrze znacie. Pracujący będą mieć ręce pełne roboty, ale i kieszeń nie będzie pusta. Przypływ gotówki skłoni niektórych z Was do przeprowadzenia drobnych napraw w domu i na niezbędne narzędzia wydacie trochę pieniędzy. Jako rodzic zadbaj o zdrowie swoich dzieci.

### BYK

W związkach temperatura uczuć wzrośnie, wspólne dążenia w podobny sposób zbliżą Was do siebie. Ważne stanie się życie zawodowe, w tym tygodniu będziesz chciał poznać zdanie najbliższej osoby, poradzisz się, zbierzesz informacje. To, co osiągnąłeś w ciągu ostatnich miesięcy, nagle zostanie docenione lub wzmocnione. Dla wielu z Was nadszedł czas na otwarcie drzwi domu dla gości.

### BLIŹNIĘTA

Najlepiej wybierzcie się na krótki urlop, bądźcie poza zasięgiem innych, którzy mogliby dzwonić do Was szukając pomocy. Wycieczka objazdowa z dużą ilością atrakcji spełni Wasze oczekiwania i dostarczy dobrej rozrywki. Za kierownicą uważajcie, policja będzie mierzyć Waszą prędkość, o mandat będzie teraz szczególnie łatwo. Ciekawy układ planet angażujący Plutona, Neptuna i Słońce dostarczy okazji do rozpoczęcia romansu.

### RAK

Wenus w znaku Bliźniąt i Księżyc blisko Plutona sprzyjają Twoim sprawom osobistym dotyczącym małżeństwa, jego zawarcia lub rozpadu. Bądź dobrej myśli, masz teraz potężne wsparcie planet, korzystaj z tego i przeprowadzaj to, co dotąd napawało Cię lękiem z różnych powodów. Uwierz w siebie. Wykorzystuj okazje do dobrej zabawy. W weekend zadbaj o odpowiednią ilość snu.

### LEW

Nie braknie Ci nowych pomysłów, często będziesz się zastanawiał, co dobrze służy Twoim bliskim, a co Tobie osobiście. Wyrozumiałością więcej zdziałasz niż surowością, dni okażą się pracowite i dla Ciebie, i dla najbliższej osoby. Wiele chwil poświęcisz na rozwijanie zainteresowań, bez nich poczujesz się sfrustrowany. W weekend koniecznie spędź czas w towarzystwie przyjaciół.

### PANNA

Zwróć uwagę na starszego mężczyznę, brata czy innego, który w tym tygodniu pomoże Ci rozwiązać problem dotyczący Twojego domu. Dobrze jednak byś wstrzymała się z podejmowaniem przełomowych decyzji. W każdej sferze życia tydzień ten lepiej przeznaczyć na zbieranie informacji i przygotowywanie gruntu pod przyszłe działania. W pracy czeka Cię sporo zaległości do nadrobienia ze względu na wakacyjny urlop.

### WAGA

Czeka Cię podróż służbowa w trakcie której poznasz wpływowych ludzi, przejmiesz dodatkowe obowiązki zawodowe lub podejmiesz decyzję o podjęciu nauki, by podnieść swoje zawodowe kwalifikacje. Będą wśród Was także nowożeńcy, którzy zaczną życie z dala od domu rodzinnego. Romantyczne chwile gwarantowane, zadbaj o wyjątkową atmosferę.

### SKORPION

Pewna niefrasobliwość i brak wyobraźni mogą przeszkodzić Ci w przeprowadzeniu swoich zamierzeń lub urazić osobę, na której Ci zależy. Zwróć w tym tygodniu większą uwagę na to co czują inni, uważniej niż zwykle ich słuchaj. Ci, którzy wybierają się na urlop, powinni być zadowoleni, wreszcie nadejdzie upragniony odpoczynek, a jakaś kobieta sprawi Ci miłą niespodziankę.

### STRZELEC

Będziesz bardzo przekonujący i wykażesz się zaradnością. Odniesienie sukcesu nie powinno sprawić Ci kłopotu, bazuj na tym co już masz i na posiadanych informacjach. Nie licz na nowo poznanych ludzi, zwłaszcza na kobiety, jeśli poprosisz ich o pomoc znikną z kręgu Twoich znajomych. Nie zaniedbuj siebie, ale też i pracy, bo osiąganie celów jest wtedy łatwiejsze.

### KOZIOROŻEC

Za sprawą Merkurego i Saturna to korzystny tydzień na szukanie pracy czy zdobywanie dodatkowego źródła zarobkowania. Wykorzystaj znajomości oraz dalszą rodzinę. W sprawach uczuciowych bądź szczery sam ze sobą, nie unikaj osób, z którymi łączą Cię więzi lub czujesz, że takie mogą powstać. Nie przyspieszaj też biegu wydarzeń i spodziewaj się przychylności ze strony płci przeciwnej.

### WODNIK

W tym tygodniu aspekty Merkurego, Wenus i Plutona pomogą Wam w sprawach związanych z innymi. Wszystko, co związane jest ze słowem, czy to mówionym, czy pisanym, przyniesie satysfakcjonujące rezultaty. Szczególnie korzystnie zapowiada się ten czas dla tłumaczy i pilotów wycieczek zagranicznych. Przy podejmowaniu decyzji zawodowych weź pod uwagę zdanie współmałżonka.

### RYBY

Niektóre sprawy nabiorą rozpędu, zwłaszcza te, które ostatnio stały w miejscu, bo brakowało Wam chęci lub czasu, by się nimi zająć. Zwróć uwagę na swoje zdrowie i informacje, jakie dostajecie od innych. Warto popracować nad sobą, swoim charakterem lub rozwojem osobistym. To czas odkrywania prawdy o sobie samej, która zwykle jest trudna, ale zawsze potrzebna, by iść dalej.

**Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki**

eprasa.pl f83bc9eb43

## CO GDZIE KIEDY

### KINA

**SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86**

Tom and Jerry - 23-24.06. godz. 15.30, 18.00

Obecność 3: na rozkaz Diabła - 23-24.06 godz. 20.15

Mortal Kombat - 25.06-1.07 godz. 15.00

Szybcy i wściekli 9 - 25.06-8.07 godz. 17.30, 20.30

**ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62**

Tom and Jerry - 23-24.06 godz. 15.00

Na rauszu -23-24.06 godz. 19.00

Ojciec - 23-24.06 godz. 17.00

Luca – 25-27.06 godz. 15.00, 17.00; 29-30.06 godz. 17.00

W jak Morderstwo - 25-27.06 godz. 19.00; 29-30.06 godz. 19.00

**SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21**

Tom and Jerry - 23-24.06 godz. 17.00

Ciche miejsce - 23-24.06 godz. 19.15

Obecność 3: na rozkaz Diabła – 25.06 godz. 20.00; 27.06 godz. 19.00

Luca – 25.06 godz. 16.00, 18.00; 27.06 godz. 15.00, 17.00; 29-30.06 godz. 16.00, 18.00; 1.07 godz. 16.00, 18.00

Sound of Metal – 29-30.06 godz. 20.00; 1.07 godz. 20.00

**KINOBZIK – TRZEBIŃSKI KLUB FILMOŻERCÓW**, Trzebinia, kino Sokół

Mężczyzna imieniem Ove – 28.06 godz. 18.00, wstęp wolny

**LETNIE KINO PLENEROWE**, Trzebinia, park przy Dworze Zieleniewskich

Pojedynek na głosy - 2.07 godz. 21.00, wstęp wolny

### KONCERT

**BARTAS LIVE - KONCERT PLENEROWY** - 25 czerwca godz. 20.00, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini. Wystąpi Bartas Szymoniak.

Będzie to pierwszy z koncertów otwierający „Letnią scenę muzyczną w Ogrodach Zieleniewskich". Wstęp wolny. W razie niepogody koncert zostanie przeniesiony do wnętrza Dworu.

**KAROL OCHODEK TRIO** - 26 czerwca godz. 19.00, Ambasada Kreatywności w Chrzanowie (ul. Świętokrzyska 4).

Karol Ochodek to pochodzący z Pszczyny wokalista i gitarzysta. W swojej muzyce łączy formę piosenki autorskiej z gatunkami takimi jak jazz, blues, folk i world music.

Bilety: 20 zł - przedsprzedaż, 25 zł - w dniu koncertu.

### IMPREZY

**POWITANIE WAKACJI I OTWARCIE BASENU W LIBIĄŻU** – 26 czerwca godz. 10.00, Miejski Ośrodek Rekreacyjno-Sportowy. W programie zabawy, animacje wodno-pirackie oraz spektakl „O tym jak Frędzelka i Wiercipiętka spotkały czapeczkę" w wykonaniu teatru TRIP. Wydarzeniu towarzyszyć będzie II Memoriał Macieja Klimasa w siatkówce plażowej.

**WĘDRUJĄCE PODWÓRKO W CHRZANOWIE.** Na pikniki rodzinne w różnych zakątkach Chrzanowa zaprasza Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji.

Harmonogram spotkań (wszystkie odbywają się w godz. 16.00-19.00):

26 czerwca - boisko Orlik

3 lipca - Borowiec, plac zabaw

4 września - Osiedle Niepodległości – w ramach Pikniku Sąsiedzkiego MAM

### ZAJĘCIA

**WAKACJE NAD CHECHŁEM.** W każdy wakacyjny piątek od 10.00 do 14.00 Trzebińskie Centrum Kultury zaprasza dzieci do Ośrodka Rekreacyjnego „Chechło" w Trzebini, gdzie prowadzone będą animacje, gry, konkursy, zabawy muzyczne, zawody sportowe i sprawnościowe. Wstęp wolny.

**SIEĆ NA KULTURĘ** - Libiąskie Centrum Kultury zaprasza dzieci i młodzież do udziału w bezpłatnych zajęciach online realizowanych w ramach projektu Sieć na Kulturę. Obejmują projektowanie graficzne z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych (tworzenie plakatów, prezentacji, materiałów do mediów społecznościowych oraz rozwijanie kompetencji medialnych - bezpieczeństwo w sieci, netykieta, komunikacja mailowa). Zapisy do 24 czerwca. Początek zajęć 6 lipca.

### SPOTKANIA

**LINKEDIN LOCAL CHRZANÓW** – 24 czerwca godz. 17.00, ogródek Ambasady Kreatywności (ul. Świętokrzyska 4).

LinkedIn Local to inicjatywa przenoszenia wirtualnych kontaktów z sieci zawodowej Li do świata rzeczywistego i budowania prawdziwych relacji międzyludzkich. Spotkania organizowane są na całym świecie, również w Polsce. W Chrzanowie odbyło się do tej pory 7 wydarzeń w ramach inicjatywy.

Podczas spotkania LinkedIn Local Chrzanów #8 zaplanowano prelekcje:

- Jak skutecznie angażować w działania odbiorców treści - grywalizacja i storytelling w praktyce - Dariusz Jaszcz
- Dlaczego profil Company Page nie działa i jak sobie z tym poradzić - Maciej Szeffer
- Jak działa LinkedIn i co mówią badania? - Gabriela Lupa

Wydarzenie jest bezpłatne, ale z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc konieczna jest wcześniejsza rejestracja: https://app.evenea.pl/event/linkedinlocalchrzanow8/

Organizatorzy: Grzegorz Olszowik (Ambasada Kreatywności), Sabina Dziuba (PS Relations)

**SPOTKANIE Z CYKLU ODKURZANIE POEZJI – DZIECI DZIECIOM** – 29 czerwca godz. 17.00, ogródek letni przy kawiarni Nisza w Libiążu (przy LCK). Tym razem artyści będą czytać dzieciom bajki. Towarzyszyć im będzie koncert przygotowany przez Agatę Borkowską. Wstęp wolny.

# Jantary za szczerość, prawdę i subtelność

Tomasz Jurkiewicz z Jantarem za reżyserię. Fot. Borys Skrzyński

**Sukces „Każdy ma swoje lato" na koszalińskim festiwalu „Młodzi i Film"! Do filmu nakręconego w Trzebini z udziałem jej mieszkańców powędrowały aż trzy nagrody główne tego najstarszego w Polsce festiwalu dla debiutantów.**

Pochodzący z Trzebini Tomasz Jurkiewicz otrzymał Nagrodę za reżyserię im. Stanisława Różewicza. Uzasadnienie brzmiało „za szczerość". Autorka zdjęć Weronika Bilska otrzymała nagrodę „za prawdę". Kompozytor muzyki Szymon Wysocki „za subtelność".

Jury przewodniczyła znana z oryginalnych filmów dostrzeganych w Polsce i na świecie reżyserka Dorota Kędzierzawska („Wrony", „Żużel"). Pozostali członkowie jury to pisarka Manuela Gretkowska, autor zdjęć i reżyser Piotr Rosołowski, aktorka Aleksandra Konieczna („Ostatnia rodzina", „Boże Ciało") oraz menadżerka kultury Anna Sienkiewicz-Rogowska.

„Młodzi i Film"w tym roku odbył się po raz 40. To tutaj debiutowali Krzysztof Kieślowski, Feliks Falk, Krzysztof Zanussi, Agnieszka Holland czy Magdalena Łazarkiewicz.

Wielkiego Jantara otrzymał film „Zabij to i wyjedź z tego miasta" Mariusza Wilczyńskiego, który triumfował również na ubiegłorocznym Festiwalu w Gdyni.

„Każdy ma swoje lato" jest subtelnie opowiedzianą tragikomedią o rodzinie i tęsknocie za uczuciami. Główne role zagrali Nicolas Przygoda, Maciej Grzybowski, Anita Poddębniak i Sandra Drzymalska.

Wkrótce film zostanie pokazany na festiwalach Toffifest w Toruniu i „Kino na Granicy" w Cieszynie. Premiera międzynarodowa odbędzie się w lipcu na włoskim festiwalu w Giffoni, słynącym z tematyki dziecięco-młodzieżowej.

**(zew)**

ogłoszenie

ogłoszenie

eprasa.pl f83bc9eb43

# Co to jest Telegram

**Nie wszyscy wiedzą, że w rosyjskojęzycznej przestrzeni internetowej funkcjonują alternatywne do znanych nam aplikacje. Są tam bardziej popularne od Facebooka, Twittera czy Instagrama. Coraz częściej ich użytkownikami są też określone środowiska na Zachodzie. Dlaczego?**

Logo aplikacji Telegram

Sporo mówi się ostatnio o hakerskim ataku na ponad 4 tys. kont polskich użytkowników internetu, w tym ważne osoby w państwie. Ich źródłem ma być właśnie Telegram.

Telegram istniejący od 2013 roku jest prawdopodobnie najbardziej niebezpiecznym komunikatorem na świecie; jest popularny m.in. wśród przestępców i terrorystów. Jego twórcą jest Rosjanin Paweł Durow, uważany za najbogatszą osobę w swojej przybranej ojczyźnie, Dubaju. Stworzona przez niego aplikacja Telegram jest zainstalowana na 570 milionach smartfonów.

„Niektórzy nazywają jej twórcę rosyjskim Zuckerbergiem, ponieważ w 2006 roku założył portal społecznościowy VKontakte (100 mln użytkowników), będący klonem Facebooka. Znacznie ważniejsza jest jednak jego najnowsza inwestycja: Telegram - napisał niedawno niemiecki „Spiegel" w tekście zatytułowanym „Miliarder Telegrama i jego mroczne imperium".

Serwis promuje się jako platforma poza zasięgiem państw i władz, na której każdy człowiek może pisać, co chce. „To przyciąga maniaków, prawicowych ekstremistów, handlarzy narkotykami i oszustów. Bez długich poszukiwań można znaleźć +listę śmierci+ z nazwiskami członków Bundestagu. Za pośrednictwem tej aplikacji fałszerze sprzedają karty szczepień, dilerzy oferują wszelkiego rodzaju narkotyki. Przestępstwa są planowane i popełniane na Telegramie - uważa cytowany przez PAP „Spiegel".

Od początku pandemii koronawirusa Telegram jest bardzo popularny. W Niemczech miliony użytkowników zrezygnowały dla niego z WhatsApp.

Wiele kwestii wokół Telegrama pozostaje tajemnicą. „Durow postrzega siebie jako twórcę własnego wszechświata" - mówi autor książki o założycielu Telegrama, Nikołaj Kononow. „Spiegel" komentuje, że pasuje to do fascynacji Durowa filmem „Matrix" i jego głównym bohaterem, hakerem Neo. Jego entuzjazm posuwa się tak daleko, że w pewnym momencie zaczął ubierać się całkowicie na czarno. Nie udziela wywiadów, komunikuje się z publicznością za pośrednictwem swojego konta na Telegramie lub sporadycznych postów na Instagramie.

Przy okazji warto dodać, że aplikacja (Telegram) jest też obecnie jedną z najważniejszych broni ruchów prodemokratycznych np. na Białorusi i opozycji w krajach postsowieckich.

**źródło: (PAP)**

# Nadchodzi era narodowej skrzynki pocztowej dla każdego

**Każdy będzie miał swoją narodową skrzynkę e-mail, na którą będzie przychodzić wszelka korespondencja urzędowa. Elektroniczne skrzynki ma zapewnić Poczta Polska.**

E-doręczenia wejdą w życie 1 lipca, ale pierwsza korespondencja poprzez skrzynki elektroniczne docierać zacznie do nas dopiero w październiku.

**O co chodzi?**

Już nie w tradycyjny sposób, ale właśnie elektroniczny ma do nas docierać wszelka korespondencja urzędowa. Oczywiście proces podłączania kolejnych instytucji będzie stopniowy. Na pierwszy ogień mają iść ministerstwa, później ZUS, KRUS, NFZ (czytaj: szpitale czy ośrodki zdrowia), sądy, komornicy, notariusze, radcy prawni, adwokaci, doradcy podatkowi...

W podobny sposób, za pośrednictwem takiej narodowej skrzynki e-mail, korespondencje będą też musieli wysyłać przedsiębiorcy rejestrujący się CEIDG czy zmieniający w tym czy innym rejestrze dane.

Proces rozłożony jest na kilka lat. Założenie maila do takiej korespondencji ma być równoznaczne z wyrażaniem zgody na jej otrzymywanie w takiej formie ze wszelkich urzędów i instytucji.

Indywidualna narodowa skrzynka elektroniczna (zakładana na ogólnopolskiej platformie) nie będzie obowiązkowa, ale to nie oznacza, że jeśli powiemy „nie", to korespondencję urzędową będziemy otrzymywać dokładnie tak jak dotychczas.

Jeśli nie zdecydujemy się na założenie narodowej skrzynki e-mail, zostanie wdrożona tzw. usługa hybrydowa. Naszą korespondencję w formie maila odbierze poczta, wydrukuje ją, wsadzi do koperty i doręczy nam za pośrednictwem listonosza.

- Wydruk całej puli przesyłek cyfrowych będzie automatyczny, podobnie jak ich zakopertowanie. Wykorzystane do tego celu będą specjalistyczne urządzenia w centrum wydruku stanowiącego wydzieloną strefę z ograniczonym dostępem – zapewnia Poczta Polska, a więc przekonuje, że skierowany do nas list z urzędu będzie bezpieczny.

**Dlaczego poczta?**

Bo właśnie zgodnie z ustaleniami władz w Warszawie Polska Poczta odpowiada za organizację i wdrożenie nowego systemu e-doręczenia, przynajmniej do 2025 roku. Kolejnego operatora rząd wyłoni w przetargu, który oczywiście może wygrać PP.

Wprowadzenie systemu e-doręczenia ograniczyć ma znacznie liczbę usług, które świadczy w tej chwili poczta.

Gdyby więc nową usługę organizowała inna firma, to Poczta Polska musiałaby zwolnić wielu pracowników, a także zlikwidować placówki pocztowe w połowie polskich gmin. To główny argument za tym, by operatorem nowego systemu stała się Poczta Polska, która otrzyma dotacje z budżetu państwa na organizację i prowadzenie systemu. Około 500 mln zł rocznie. Za każdy elektronicznie doręczony list PP ma otrzymać nawet 3,75 zł plus VAT. Za wydrukowanie i doręczenie korespondencji w wersji papierowej - około 6 zł.

**Tadeusz Jachnicki**

# *Makaron z krewetkami, pomidorkami i pietruszką*

**Coś dla miłośników owoców morza. Szybkie, pyszne danie we włoskim stylu. Jego przygotowanie zajmuje niewiele czasu. Zjedzenie też.**

**Składniki:**
300 g makaronu
300 krewetek
250 g pomidorków koktajlowych
50 ml białego wina
1 duży ząbek czosnku
1 mała papryczka chili
oliwa z oliwek
natka pietruszki
sól, pieprz
orzeszki pinii (opcjonalnie)

**Wykonanie:**

Czosnek i papryczkę posiekaj, podsmaż na patelni z oliwą. Dodaj krewetki do podsmażonego czosnku i papryczki. Podsmażaj je 3–4 minuty. Na koniec dołóż pomidorki. Na patelnię wlej białe wino, poczekaj, aż odparuje. Zdejmij z palnika gotowy sos. Na patelnię z krewetkami przełóż ugotowany al dente makaron, wymieszaj składniki i przełóż danie na talerze. Posyp posiekaną pietruszką. Można posypać – jeśli ktoś lubi – uprażonymi orzeszkami pinii.

**(AF)**

EKOLOGICZNA KAMPANIA EDUKACYJNA

# Zawiadomienia dostarczy goniec

ZWIĄZEK MIĘDZYGMINNY Gospodarka Komunalna

**Od 1 lipca br. mieszkańcy gmin Chrzanów, Libiąż i Trzebinia zapłacą mniej za śmieci. Dlatego jeszcze w czerwcu Związek Międzygminny „Gospodarka Komunalna" dostarczy do wszystkich właścicieli odpowiednie zawiadomienia. Żeby było taniej, do każdego domu zapuka goniec.**

- Te zawiadomienia wysyłamy z dużą przyjemnością. Niższe ceny za odbiór i transport odpadów po przetargu, mniej odpadów w porównaniu z ubiegłym rokiem i nieco lepsza segregacja sprawiły, że koszty odbioru i zagospodarowania odpadów są teraz niższe. A skoro system ma się bilansować, czyli nie możemy do niego dopłacać ani na nim zarabiać, to mogliśmy pozwolić sobie na obniżkę opłaty. W skali najbliższych 18 miesięcy dla każdego mieszkańca to oszczędność nawet kilkunastu procent – mówi Arkadiusz Pypłacz, przewodniczący zarządu ZMGK.

**Kiedy zawiadomienia będą dostarczane?**

Nowa, obniżona stawka za odbiór i zagospodarowanie odpadów zacznie obowiązywać od 1 lipca br. Przed terminem płatności lipcowej opłaty (czyli do końca lipca) każdy właściciel nieruchomości musi otrzymać pisemne zawiadomienie z wyliczeniem nowej stawki obowiązującej dla jego nieruchomości, zgodnie ze złożoną deklaracją. Do dostarczenia jest ok. 19 tysięcy listów. Żeby zdążyć z dystrybucją jeszcze w czerwcu, pierwsze zawiadomienia są już dostarczane do mieszkańców przez gońców.

**Kto dostanie zawiadomienie?**

Każdy właściciel nieruchomości, zarówno jednorodzinnej jak i wielorodzinnej musi otrzymać pisemne zawiadomienie. To znaczy, że zgodnie z ustawą nie można takiego powiadomienia wysłać np. mailowo, a tym bardziej tylko zamieścić informacji na stronie internetowej, Facebooku czy nawet w mediach lokalnych. Do mieszkańców bloków zawiadomienia dostarczą zarządcy, administracja lub właściciele nieruchomości. Natomiast do mieszkańców domów prywatnych ZMGK wyśle gońców. Spodziewajmy się więc w najbliższych dniach ich odwiedzin.

**Czy goniec może zostawić list w skrzynce albo u sąsiada?**

Niestety nie. Zawiadomienia nie można zostawić w skrzynce ponieważ właściciel lub inny pełnoletni domownik zostanie poproszony o potwierdzenie jego odbioru. Z tego też powodu zawiadomienia w naszym imieniu nie może odebrać sąsiad.

**A co jeśli nie odbiorę zawiadomienia?**

Jeżeli goniec nie zastanie w domu nikogo z dorosłych domowników, wówczas zawiadomienie zostanie wysłane za pośrednictwem Poczty Polskiej, listem poleconym. Jest to jednak rozwiązanie bardziej czasochłonne i droższe w porównaniu z zatrudnieniem gońców.

**Kiedy pierwszy raz zapłacimy mniej?**

Nowa stawka za odpady obowiązuje począwszy od lipca 2021 roku. Zatem za lipiec i kolejne miesiące płacimy już mniej. Natomiast jeśli ktoś ma zaległości w uiszczaniu opłaty, to za wcześniejsze miesiące (do czerwca włącznie) musi uregulować je w dotychczasowej wysokości.

Przypomnijmy, nowe stawki za odpady, które będą obowiązywać od 1 lipca br. wynoszą:

- 30 zł od osoby miesięcznie dla mieszkańców domów jednorodzinnych,
- 28 zł od osoby miesięcznie dla mieszkańców zabudowy wielorodzinnej,
- 26 zł od osoby miesięcznie dla mieszkańców domów jednorodzinnych, w których kompostuje się bioodpady (czyli odpadki kuchenne i odpady zielone).

Terminy oraz indywidualne numery kont do wnoszenia opłaty nie ulegają zmianie.

**Zapłaciłem za cały rok z góry wyższą opłatę. Co teraz?**

W przypadku dokonania opłaty za cały rok obliczonej zgodnie z wyższą stawką, po zmianie stawki od lipca 2021 r. na koncie indywidualnym powstanie nadpłata. Nadpłata może zostać zaliczona na poczet opłaty za kolejny rok lub zwrócona na rachunek bankowy. W celu określenia sposobu postępowania z nadpłatą należy skontaktować się z pracownikami ZMGK telefonicznie 32 623 29 08 wew. 27 i 30 lub mailowo: oplaty@zmgk.chrzanow.pl.

**Więcej informacji na: https://www.zmgk.chrzanow.pl i Fb/ZMGKChrzanow**

*Materiał przygotowany przez Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie*

eprasa.pl f83bc9eb43

# Zostały tylko baraże

**Gracze MKS Trzebinia zakończyli sezon dwiema porażkami na własnym obiekcie i zostali na dziewiątym miejscu, ostatnim w grupie mistrzowskiej.**

W środę MKS zagrał z wiceliderem z Ryczowa. Nie było to w wykonaniu gospodarzy złe spotkanie. Potrafili odpowiedzieć strzałem z dystansu Szymona Kurka na trafienie rywali. Jednak potem zabrakło im skuteczności, choć co chwilę sunął atak na bramkę Orła. Goście wyprowadzili dwa szybkie ataki. Po jednym z nich już w doliczonym czasie gry ustalili wynik na 1-3.

Ostatnim akordem sezonu było starcie Trzebini z Beskidem. Na początku maja w Andrychowie doszło do niespodzianki. Do 80. minuty Beskid prowadził 1-0, natomiast trzebinianie grali w dziesiątkę po tym, jak czerwoną kartkę zobaczył Jan Martyniak. Ambitnie grający piłkarze MKS-u w 81. minucie doprowadzili do remisu. Błędy w defensywie rywali wykorzystał Patryk Mendela. W doliczonym czasie gry Jakub Horawa dał im pełną pulę, przybliżając zespół do gry w grupie mistrzowskiej. Na koniec rozgrywek w tej grupie obie ekipy znów zmierzyły się ze sobą.

Tym razem spotkanie było wyrównane. Rozstrzygnięcie zapadło pod sam koniec, gdy do trzebińskiej siatki trafił piłkarz i wiceprezes Beskidu Filip Kasiński.

Futboliści Chełmka najpierw wysoko ulegli Słomniczance, by potem wygrać w Rajsku.

Zwycięzca grupy zachodniej IV ligi Wiślanie Jaśkowice zmierzy się w barażowym dwumeczu z Unią Tarnów. Stawką będzie awans do III ligi. Mecze odbędą się 26 i 29 czerwca. Do klasy okręgowej spadło pięć ostatnich zespołów (tabelę prezentujemy obok). Los szóstej jest w rękach jedenastki z Jaśkowic.

**Wyniki**
**8. kolejka:**
**MKS Trzebinia – Beskid Andrychów 0-1** (Filip Kasiński 87)
**Słomniczanka Słomniki – KS Chełmek 4-0** (Patryk Strona 17, Łukasz Skrzypek 31 i 90, Karol Wątroba 40)
**9. kolejka:**
**MKS Trzebinia – Orzeł Ryczów 1-3** (Szymon Kurek 57 – Paweł Pyciak 48, Piotr Gołdowski 64, Piotr Gołdowski 90+3)
**LKS Rajsko - KS Chełmek 3-4** (Kacper Matlak 28 i 50 – Bartłomiej Mika 66, Tomasz Kustra 32 i 47, Kamil Majka 52, Dawid Nagi 60)

**Marek Oratowski**

FOT. MAREK ORATOWSKI

W ataku piłkarze Ryczowa, którzy zdobyli w środę w Trzebini trzy gole. Więcej zdjęć i wideo z meczu można zobaczyć na www.przelom.pl

# Ostry finisz Sierszy

FOT. MAREK ORATOWSKI

Walka o piłkę na środku boiska w meczu Luszowic z Sierszą. Więcej zdjęć jest dostępnych na www.przelom.pl

**Piłkarze Sierszy pod koniec sezonu urywają punkty zespołom z czołówki. Po wygranej na boisku lidera awansowali na drugie miejsce w tabeli.**

Sierszanie wygrali z Luszowicami u siebie, a w sobotę wykazali nad Polonią wyższość także na jej obiekcie. Do siatki trafiali Damian Dziadzio oraz Artur Mendela, który w samej końcówce zamienił na gola rzut karny. Gospodarze grający w kratkę, którzy już zapewnili sobie awans, tym razem też nie stanowili monolitu. W ostatniej kolejce Siersza podejmie Mętków, który uległ jedenastce Brodeł.

W grupie z pozostałymi drużynami Ostrężnica pokonała Lgotę, zaliczając czwarte wyjazdowe zwycięstwo w sezonie. Do ciekawej sytuacji doszło na meczu Młoszowej i Płazy. Jego termin zmieniono na sobotę, ale nie zostali o tym powiadomieni sędziowie. Mecz odbył się więc bez ich udziału. Sędziowali go przedstawiciele klubów...

**Wyniki**
**Grupa mistrzowska**
**4. kolejka:**
**Polonia Luszowice – UKS Górnika Siersza 0-2** (Damian Dziadzio 53, Artur Mendela 89), **Korona Mętków – Zryw Brodła 2-3** (Wojciech Wojtaczka 34 i 45+2 - Paweł Kobyłecki 82, Rafał Kobyłecki 43 i 86)
**Grupa druga**
**3. kolejka:**
**Korona Lgota – Jutrzenka Ostrężnica 1-2** (Łukasz Pałka 25 – Kamil Knapczyk 7, Łukasz Ornacki 9), **Ruch Młoszowa – Tempo Płaza 1-1**

**(RAT)**

## KRÓTKO

**POWRÓT DO EKSTRAKLASY**

Nowy szkoleniowiec ekstraklasowego zabrzańskiego Górnika Jan Urban jednym z dwóch asystentów uczynił byłego piłkarza Fabloku Chrzanów i Górnika Siersza Mirosława Kmiecia. Już wcześniej z nim współpracował w Lechu Poznań i Śląsku Wrocław. Trener z Chrzanowa posiada licencję UEFA Pro.

**ZAGRAJĄ DLA RAFAŁA I JASIA**

W weekend szykują się dwie imprezy charytatywne. W sobotę 26 czerwca o godz. 9 w hali Zespołu Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini rozpocznie się turniej siatkówki „Gramy dla Rafała". Wpływy ze zbiórki do puszki zostaną przeznaczone na rehabilitację Rafała Owczarka z Trzebini. W niedzielę 27 czerwca na boiskach do plażówki przy ul. Wyszyńskiego w Chrzanowie planowany jest turniej siatkówki „Gramy dla Jasia". Całkowita kwota wpisowego zostanie przeznaczona na leczenie Jasia Kozuba z Chrzanowa chorego na SMA.

**TRZY RAZY NA PODIUM**

Mistrzostwo Małopolski juniorów i wicemistrzostwo juniorów młodszych oraz młodzików to dorobek reprezentantów UMKS PMOS Chrzanów w zakończonych w sobotę Młodzieżowych Mistrzostwach Małopolski w Piłce Ręcznej Plażowej.

**ZABRAKŁO NIEWIELE**

W Finale Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Łodzi w skokach na trampolinie czwarte miejsce wywalczyła Patrycja Wójcik, ósme Emilia Snopko oraz szóste Fabian Starczyński. Wszyscy są zawodnikami PMOS Chrzanów.

**oprac. (MOR)**

# Fablok już z awansem

**Piłkarze Fabloku Chrzanów zainkasowali sześć punktów po meczach z Kwaczałą i Dulową. Nie musieli jednak wcale wybiegać na boisko, bo rywale oddali je walkowerem.**

Końcówka sezonu w A-klasie zapowiadała się ciekawie. Wprawdzie Fablok miał wszystkie karty w ręku, jeszcze przed środową kolejką matematyczne szanse na awans miała też ekipa Ciężkowianki. Tyle że zarówno środowi, jak i sobotni rywale chrzanowian nie pojawili się na placu gry. To oznacza, że do Woli Filipowskiej chrzanowianie pojadą w sobotę już jako triumfatorzy rozgrywek.

**Wyniki**
**19. kolejka:**
**UKS SP Dulowa – Ciężkowianka Jaworzno 1-5** (Mateusz Wilk 72 – Szymon Nowak 39 i 90, Mariusz Biel 10 i 53, Bartłomiej Molenda 84), **Victoria Zalas – Start Kamień 2-7** (Kamil Gruszka 25, Mateusz Cyganik 75 – Piotr Panek 31, Jacek Kozioł 23, Konrad Kuglin 16 i 51, Grzegorz Stolarczyk 48, Mariusz Celej 56 i 60), **Wisełka Rozkochów - Zagórzanka Zagórze 2-3** (Mateusz Warchoł 28 i 32 – Patryk Szczepina 11 i 68, Patryk Paliwoda 56), **Unia Kwaczała – Fablok Chrzanów 0-3 vo**, **Wisła Jankowice – Wolanka Wola Filipowska 3-0** (Łukasz Kozdraś 51, Mateusz Jargus 86, Ariel Miziołek 89), **Błyskawica Myślachowice - Promyk Bolęcin 5-1** (Wojciech Chlebda 27, Tymoteusz Czarnik 80, Kacper Głowacz 51, 58 i 72 – Daniel Dołęgło 87), **Tęcza Tenczynek – MKS Alwernia 2-0** (Jan Korbiel 38, Krzysztof Czak 81)
**20. kolejka:**
**Start Kamień – Unia Kwaczała 3-0 vo, Zagórzanka Zagórze – Victoria Zalas 6-0** (Mateusz Kołodziej 2 i 28, Hubert Żak 5, Patryk Szczepina 8 i 14, Dawid Górecki 24), **LKS Ciężkowianka Jaworzno – Tęcza Tenczynek 2-3** (Mariusz Biel 56, Szymon Nowak 81 – Jan Korbiel 13, Bartłomiej Ślusarczyk 53, Krystian Mitka 67), **Wolanka Wola Filipowska – Wisełka Rozkochów 4-0**, **Promyk Bolęcin – SPRiN Regulice 3-2** (Jakub Piegza 66, Miłosz Kocot 64 i 85 – Wojciech Sikora 40, Jakub Ciołek 5), **MKS Alwernia – Błyskawica Myślachowice 0-3** (Rafał Warkoczyński 16, 47 i 55), **UKS SP Dulowa – Fablok Chrzanów 0-3 vo**

**(RAT)**

## TABELE

**IV liga**

**Grupa mistrzowska**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Jaśkowice | 26 | 61 | 86-28 |
| 2. Ryczów | 26 | 55 | 56-38 |
| 3. Pciamianka | 26 | 47 | 54-32 |
| 4. Jawiszowice | 26 | 42 | 58-51 |
| 5. Myślenice | 26 | 41 | 50-43 |
| 6. Andrychów | 26 | 39 | 37-36 |
| 7. Oświęcim | 26 | 37 | 47-41 |
| 8. Kocmyrzów | 26 | 37 | 58-44 |
| **9. Trzebinia** | **26** | **33** | **39-42** |

**Grupa spadkowa**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1. Chełmek** | **27** | **41** | **50-40** |
| 2. Clepardia | 27 | 40 | 55-43 |
| 3. Garbarnia II | 27 | 39 | 46-42 |
| 4. Słomniczanka | 27 | 37 | 49-48 |
| 5. Śledziejowice | 27 | 33 | 53-67 |
| 6. Piaski W. | 27 | 32 | 27-42 |
| 7. Węgrzcanka | 27 | 30 | 31-55 |
| 8. Rajsko | 27 | 26 | 39-60 |
| 9. Puszcza II | 27 | 20 | 38-63 |
| 10. Proszowianka | 27 | 8 | 21-79 |

**Klasa okręgowa – Chrzanów**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Białka | 29 | 78 | 82-14 |
| 2. Niwa | 30 | 74 | 88-23 |
| 3. Kęty | 29 | 66 | 76-29 |
| **4. Gromiec** | **29** | **58** | **60-39** |
| 5. Osiek | 29 | 48 | 55-35 |
| 6. Gorzów | 30 | 45 | 59-48 |
| 7. Kalwaria | 30 | 43 | 63-55 |
| 8. Sucha B. | 29 | 42 | 47-43 |
| **9. Jaworzno** | **29** | **38** | **64-50** |
| **10. Libiąż** | **30** | **37** | **54-52** |
| 11. Byczyna | 30 | 34 | 421-63 |
| 12. Przytkowice | 29 | 34 | 37-51 |
| **13. Żarki** | **29** | **32** | **41-53** |
| 14. Halniak | 29 | 27 | 32-57 |
| 15. Zator | 29 | 26 | 37-71 |
| 16. Zembrzyce | 29 | 21 | 37-80 |
| 17. Sosnowianka | 29 | 8 | 28-138 |

**Klasa A – Chrzanów**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Fablok | 27 | 71 | 113-27 |
| 2. Ciężkowianka | 27 | 62 | 103-33 |
| 3. Myślachowice | 27 | 62 | 113-41 |
| 4. Kamień | 26 | 59 | 90-32 |
| 5. Jankowice | 27 | 50 | 67-34 |
| 6. Wolanka | 27 | 50 | 81-59 |
| 7. Kwaczała | 26 | 50 | 64-46 |
| 8. Tenczynek | 28 | 48 | 72-42 |
| 9. Zagórzanka | 27 | 38 | 67-64 |
| 10. Regulice | 27 | 33 | 50-71 |
| 11. Bolęcin | 27 | 20 | 50-92 |
| 12. Dulowa | 27 | 19 | 46-101 |
| 13. Alwernia | 27 | 13 | 37-95 |
| 14. Rozkochów | 27 | 12 | 23-106 |
| 15. Zalas | 27 | 4 1 | 9-152 |

**Klasa A – Kraków II**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1. Krzeszowice** | **25** | **65** | **134-29** |
| 2. Jeziorzany | 26 | 59 | 87-34 |
| 3. Kryspinów | 27 | 53 | 73-33 |
| 4. Skała | 27 | 47 | 38-51 |
| 5. Maszyce | 27 | 45 | 70-53 |
| 6. Zelków | 26 | 44 | 60-47 |
| 7. Liszki | 27 | 43 | 57-42 |
| 8. Piekary | 26 | 40 | 68-60 |
| 9. Czułów | 26 | 34 | 36-68 |
| 10. Szczyglice | 27 | 30 | 57-71 |
| 11. Modlniczka | 37 | 30 | 52-67 |
| 12. Rączna | 26 | 28 | 52-94 |
| 13. Czernichów | 27 | 22 | 47-89 |
| 14. Rząska | 27 | 19 | 37-86 |
| 15. Rybna | 27 | 11 | 28-92 |

**Klasa B – Chrzanów**

**Grupa mistrzowska**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Luszowice | 19 | 41 | 55-22 |
| 2. Siersza | 19 | 34 | 41-30 |
| 3. Okleśna | 19 | 34 | 41-28 |
| 4. Brodła | 20 | 33 | 60-44 |
| 5. Mętków | 19 | 25 | 50-41 |

**Grupa druga**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Ostrężnica | 19 | 28 | 34-44 |
| 2. Młoszowa | 18 | 21 | 42-52 |
| 3. Płaza | 18 | 16 | 30-54 |
| 4. Lgota | 19 | 12 | 29-67 |

eprasa.pl f83bc9eb43

# Tańce i zabawy pod chmurką

FOT. MAREK ORATOWSKI

Dzieci przy szkole w Fabloku mogły m.in. poćwiczyć pod okiem instruktorki fitness

**Tegoroczny Dzień Dziecka w Chrzanowie został przedłużony na całe wakacje. Trwa cykl pikników rodzinnych, organizowanych w wielu miejscach miasta. W sobotę Wędrujące Podwórko zawitało do Fabloku.**

Dzieci mogą korzystać na tych „podwórkach" z wielu atrakcji. To zamki dmuchane i zjeżdżalnie, ogromne gry planszowe, plener malarski oraz zabawy sportowe i pokazowe zajęcia fitness. Nie brakuje także kolorowych balonów, baniek mydlanych, malowania twarzy oraz brokatowych tatuaży.

Z siedmiu pikników odbyły się już cztery – pod MOKSiR-em, na osiedlach Młodości i Kąty oraz przy szkole w Fabloku. Właśnie w Fabloku oglądaliśmy najmłodszych w akcji. Mimo upalnej pogody na pikniku pojawiło się mnóstwo rodzin z dziećmi. Wędrujące Podwórko zagości jeszcze na boisko Orlik (26 czerwca), plac zabaw na Borowcu (3 lipca) oraz osiedle Niepodległości (4 września). Imprezy potrwają od godziny 16 do 19.

**(RAT)**

# Klasyki przyjechały na pomoc

**Piękną inicjatywą wykazali się miłośnicy starych aut z grupy Trzebinia Classic. Na babickim deptaku zorganizowali charytatywny zlot na rzecz niepełnosprawnego Pawła Bąka z Płazy.**

Pan Paweł mówi, że od 10 lat choruje na cukrzycę. Jej skutkiem ubocznym była amputacja nogi. Teraz porusza się na wózku inwalidzkim. Zbiera na protezę, która kosztuje 23 600 zł i jej zakup tylko częściowo jest refundowany z NFZ. Podczas zlotu udało się uzbierać 5691,87 zł

- Chcę bardzo podziękować organizatorom zlotu, bo wolny czas, który mogli spędzić z rodzinami, poświęcili dla mnie – mówi pan Paweł.

*Relację z imprezy możecie zobaczyć na przelom.pl*

**(ŁD)**

FOT. ŁUKASZ DUŁOWSKI

Organizatorzy zlotu z grupy Trzebinia Classic z niepełnosprawnym Pawłem Bąkiem

FOT. ŁUKASZ DUŁOWSKI

Charytatywny zlot klasyków przy skansenie w Wygiełzowie

# Ratownicy gotowi do pracy

**Na trzech lokalnych akwenach ratownicy pojawią się w sobotę 26 czerwca. Kąpielisko Kozibród nie będzie czynne, ale można skorzystać z atrakcji na terenie samego ośrodka.**

### Ośrodek Rekreacyjno -Wypoczynkowy Elektrowni Siersza Kozibród

Jest otwarty od 3 czerwca. Na razie był czynny tylko w niedziele. Natomiast od poniedziałku 28 czerwca ma działać codziennie (z wyjątkiem sobót, kiedy odbywają się tam zamknięte imprezy) od godziny 10 do 21. W niedziele planowane są potańcówki przy zespołach. Nie będzie czynne kąpielisko. Można jedynie wypożyczyć rowerki wodne oraz popalać się na kocu. Przypomnijmy, że w ośrodku znajdują się: kort tenisowy, boiska, kawiarnia, muszla koncertowa wraz z parkietem tanecznym oraz plac zabaw.

### Letni basen w Libiążu

W ubiegłym roku obiekt zarządzany przez LCK odwiedziło prawie 16 tysięcy osób. Rozpoczęcie sezonu nastąpi w sobotę 26 czerwca. Od tego dnia można wejść na basen oraz wodny plac zabaw. Dzieci do 7 lat, niepełnosprawni i ich opiekunowie za wstęp zapłacą 3 zł, dzieci powyżej 7 lat, młodzież za okazaniem legitymacji szkolnej oraz posiadacze Ogólnopolskiej Karty Seniora zapłacą 6 zł, a pozostali – 8 zł. Czynna będzie mała gastronomia. W sobotę 26 czerwca wstęp wolny. Na inaugurację szykują się atrakcje (występ teatru TRIP oraz zawody w siatkówce plażowej). Basen czynny: od 26 czerwca do 15 sierpnia od godz. 9 do 19 oraz od 16 do 29 sierpnia od godz. 10 do 18.

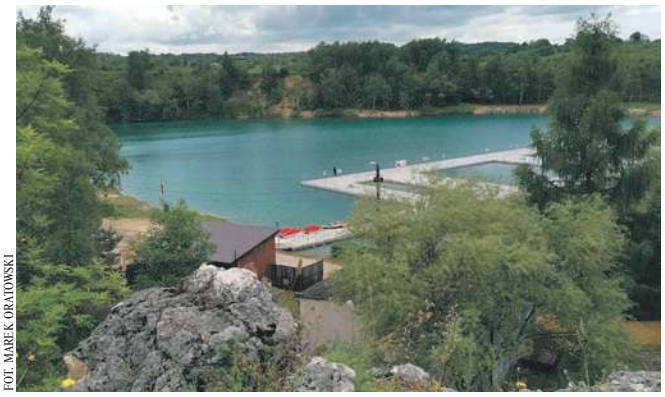
### Ośrodek Rekreacyjny Balaton w Trzebini

Płatny wstęp na ośrodek obowiązuje już od 1 maja. Do piątku 25 czerwca jest jeszcze nieco taniej. Dzieci i młodzież do ukończenia 18 lat - 1 zł, dorośli od 19 lat wzwyż - 4 zł oraz dorośli od 19 lat wzwyż posiadający Kartę Trzebińską - 2 zł.

Od 26 czerwca cenny będą wyższe: dzieci w wieku do 7 lat włącznie - 1 zł, dzieci i młodzież od 8 lat do 18 lat - 4 zł, dzieci i młodzież od 8 lat do 18 lat posiadający Kartę Trzebińską - 2 zł, dorośli od 19 lat wzwyż - 10 zł i dorośli od 19 lat wzwyż posiadający Kartę Trzebińską - 5 zł. Można też nabyć bilet rodzinny za 15 zł albo karnet na 10 wejść za 50 zł. Za złotówkę na obiekt mogą wejść niepełnosprawni i ich opiekunowie - 1 zł. Opłata parkingowa wynosi 20 zł.

FOT. MAREK ORATOWSKI

W niedzielę nad Chechłem wypoczywały setki osób


FOT. MAREK ORATOWSKI

Nad Balatonem płatny wstęp jest od 1 maja

FOT. MAREK ORATOWSKI

Basen letni w Libiążu zostanie uruchomiony w sobotę 26 czerwca

FOT. MAREK ORATOWSKI

Nad Kozim Brodem sezon trwa od 3 czerwca

Do dyspozycji kąpiących się są podwieszane baseny i pomosty z bezpiecznymi zejściami do wody oraz szeroka plaża z drewnianymi leżakami. Na terenie obiektu funkcjonują również park linowy, zjazd tyrolski oraz gastronomia. Ratownicy z Miejskiego WOPR w Chrzanowie pojawią się nad akwenem 26 czerwca i będą dyżurowali codziennie od godziny 10 do 18, do 31 sierpnia.

### Ośrodek Rekreacyjny Chechło w Trzebini

Wstęp na teren akwenu jest bezpłatny. Na miejscu można wypożyczyć sprzęt pływający, jest też mała gastronomia. W ten weekend nad akwenem były już prawdziwe tłumy. Jednak kąpielisko doglądane przez ratowników z Miejskiego WOPR w Chrzanowie formalnie zacznie tam działać od soboty 26 czerwca do 31 sierpnia od godziny 10 do 18.

**oprac. Marek Oratowski**

eprasa.pl f83bc9eb43

# przełomowe KADRY

Biurowce przy ul. Emilii Plater w Warszawie w obiektywie Artura Sarny (ŁD)

FOT. Z ARCHIWUM ARTURA SARNY

**Artur Sarna zamieścił na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry" wieczorne zdjęcie Warszawy. Robi wrażenie.**

- Przedstawia nowoczesne biurowce przy ul. Emilii Plater, niedaleko Pałacu Kultury. Zostało wykonane tuż po zachodzie słońca, na długim czasie naświetlania, przy użyciu statywu – mówi pan Artur. Fotografią zajmuje się hobbystycznie od 8 lat. Główne tematy to: architektura nocą i krajobrazy.

- Oglądając zdjęcia innych fotografów, pomyślałem sobie, że też chciałbym takie robić. I tak kupiłem pierwszy aparat – opowiada.

Obecnie mieszka w Trzebini. Pracuje w firmie handlującej chemią.

FOT. ARTUR SARNA

# Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie" 22 czerwca 2011 roku, w numerze 25. (995)**

■Ma 160 koni mechanicznych, jest czarna, klimatyzowana, wyposażona w czujniki parkowania, ale co najistotniejsze dla kierowców - ma „na pokładzie" wideo rejestrator. To najnowszy nabytek chrzanowskiej policji - skoda superb. Wkrótce wyjedzie na ulice powiatu, by polować na piratów drogowych.

*Czarna perła, bo tak ochrzcili ją szybko kierowcy, najpierw budziła postrach i faktycznie wzmogła ich czujność. Po paru latach coraz częściej zaczęła się psuć i sporo czasu zamiast na drogach spędzała w warsztatach. Na dłuższy czas - z tego samego powodu - zniknęła w 2018 roku. I słuch po niej zaginął...*

■Coraz więcej instytucji kultury w Polce decyduje się na biletowane, płatne imprezy podczas dni miast. Od dłuższego czasu to rozwiązanie stosuje Bielsko-Biała. W tym roku taki eksperyment zrobiło Jaworzno. Ceny biletów nie były wygórowane - 10, 20 zł. Na płatny koncert Patrycji Markowskiej i zespołu Feel skusiło się łącznie ponad 3 tys. osób (ponoć także z powiatu chrzanowskiego).

*Organizatorzy życia kulturalnego na ziemi chrzanowskiej podeszli do pomysłu sceptycznie i do tej pory nie spróbowano tu takiego rozwiązania.*

■Prawo i Sprawiedliwość poszerza struktury partii. Do tej pory organizowało się na tym terenie tylko na poziomie gmin. Teraz powstał w Chrzanowie zarząd powiatowy PiS. Jego przewodniczącym został Krzysztof Kasperek. W skład zarządu weszli też: Krzysztof Kozik, Andrzej Lewiński, Wacław Maj i Janusz Szczęśniak.

■Pochodząca z XVII wieku, oryginalna rycina przedstawiająca ruiny zamku w Rudnie trafiła w ręce członków stowarzyszenia Ratuj Tenczyn. Jest ona najstarszym przekazem ikonograficznym zamku wykonanym przez szwedzkiego architekta i rysownika w czasach Potopu. Rycina jest powszechnie znana z reprodukcji, tym większa satysfakcja stowarzyszenia z posiadania oryginału.

*Jako ciekawostkę dodajmy, że wchodząc na stronę stowarzyszenia (ratujtenczyn.org.pl) można np. obejrzeć grafikę wykonaną przez Stowarzyszenie, przedstawiającą prawdopodobny wygląd zamku pod koniec XVI wieku.*

Budowa parkingu przy dworcu PKP w Trzebini potrwa do jesieni. Jak poradzą sobie kierowcy przyjeżdżający na stację swoimi autami? Tak, jak w znanej reklamie: do Lidla, do Lidla, bo promocje tam, parking ram pam, pam, pam...

Ubikacje nad Chechłem i Balatonem są za wcześnie zamykane. Ludzie wieczorem i nocą nadal mają potrzeby fizjologiczne i jeśli nie znajdą WC, to pójdą w krzaki. Jeśli ubikacje nie będą czynne dłużej, to za parę tygodni zarośla przy akwenach będą składem i zapachem przypominać obornik.

Firma Veolia chce ogrzewać mieszkania przy pomocy kotłów do palenia śmieci. To właściwie nic nowego. W wielu domach na ziemi chrzanowskiej stosowano tę technologię od lat, ale nikt się tym nie chwalił.

Woda z kopalni Siersza zalała już podziemne wyrobiska i w wielu miejscach wypływa na powierzchnię. Ile jej będzie nie wiadomo, ale na wszelki wypadek można sprawdzić w internecie jak buduje się arkę, albo kupić ponton na Allegro.

W ubiegłym roku mieszkańcy Babic przepili podobno 8 milionów złotych. Jeśli statystyki nie kłamią, to znaczy, że spora część Babiczan szybko zamienia butelkę ze smoczkiem na butelkę z piwem i nie wypuszcza jej z rąk do późnej starości.

Mówi się, że Tadeusz Arkit ma stracić posadę w chrzanowskich wodociągach. Co robi źle? Chyba nic, bo wodę mamy, ale jak powszechnie wiadomo, w przypadku wodociągów nie chodzi o wodę tylko o siano...

## Historia z widokówki

# Kiedyś koleją jeździło się do centrum Jaworzna

**Czterdzieści lat temu zamknięta została linia kolejowa nr 126. W latach dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku rozebrano odcinek torów z Jaworzna do Chrzanowa. Mało kto już pamięta, że istniała stacja kolejowa Jaworzno. Z Jaworznem kojarzy się tylko dworzec Jaworzno Szczkowa.**

Do lat osiemdziesiątych ubiegłego wieku kursowały po linii 126 pociągi towarowe i osobowe. W latach siedemdziesiątych osobowe jeździły 6 razy na dobę. Pierwszy wyjeżdżał z Chrzanowa o 4.45 a ostatni o 21.50. Z pociągów korzystali m.in. uczniowie dojeżdżający z Jaworzna do chrzanowskiego liceum i szkoły przy Fabloku.

Połączenie kolejowe Chrzanowa ze Szczakową przez Jaworzno powstało w roku 1900. Odcinek torów od Szczakowej do Chrzanowa miał 22,5 km. Ta sama linia łączyła jeszcze Chrzanów z Bolęcinem, prowadząc przez Pogorzyce i Płazę. Obecnie tylko fragment szlaku do Płazy jest przejezdny.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**Redakcja**
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

**Redaktor naczelna**
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

**Wydawca**
Firma Wydawnicza „Przełom" Alicja Molenda

**Dziennikarz dyżurny**
**697 351 999**

Reporterzy „Przełomu"
32-753-51-12, 32-623-48-94

**Zespół:**
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

**Druk**
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Nakład 7 500

**Biura ogłoszeń**
- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31

Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

Stowarzyszenie Gazet Lokalnych

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

eprasa.pl f83bc9eb43

eprasa.pl f83bc9eb43

3,50 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

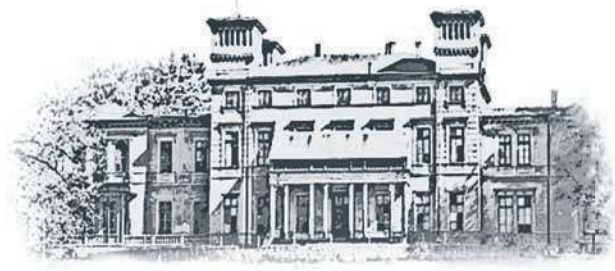
WWW.PRZELOM.PL

# przełom®

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

23 czerwca 2021 nr 25 (1502)

w Krzeszowicach



ROWEROWY przełom

**KRĘCIMY DLA SEBASTIANA**
s. 21

KRZESZOWICE
**Nie chcą „autostrady" przez osiedle**
s. 2

TENCZYNEK
**Złodzieje w gumowych maskach**
s. 2

KRZESZOWICE
**Ogromne zainteresowanie i więcej pieniędzy na ekodotacje**
s. 12

KRZESZOWICE
**Szansa na remont skateparku**
s. 12

# Pstrągarnia Rózin ożyła

**Najstarsza w Europie Środkowej pstrągarnia w Dubiu, po wielu latach zamknięcia, znów zaczęła działać. Jakie plany ma nowy właściciel Jacek Kaczor?**
s. 12

**„UTOPIONE PIENIĄDZE!!!" Protest na osiedlu w Chrzanowie**
s. 5

**Musisz poinformować, czym ogrzewasz swój dom**
s. 3

**WAKACJE ZA PASEM**

**Na Majorkę taniej z Niemiec**
s. 8

**Turcja cierpi, ale trzyma fason**
s. 18

**Co, gdzie, kiedy**
s. 27

**RAPORT Z LOKALNEGO RYNKU NIERUCHOMOŚCI**

**Boom budowlany w Trzebini**
s. 6

**Krzeszowice piękną sypialnią**
s. 6

**Kupowanie nieruchomości na topie**
s. 4

DO POCZYTANIA

**Wiktoria Ziober: Sport oczyszcza umysł**

To nieprawda, że mól książkowy stroni od sportu. Szesnastoletnia Wiktoria Ziober z Chrzanowa, mistrzyni Polski w kickboxingu i jujitsu, od dziecka uczy się wzorowo, pisze wiersze i uwielbia czytać książki.
s. 19

**Sąsiedzi podnieśli poprzeczkę bardzo wysoko**

Olkusz zaproponował na otwarcie sezonu letniego dwa bardzo atrakcyjne produkty turystyczne – zamek w Rabsztynie i miejskie podziemia.
s. 20

# Złodzieje na farmie

**Rabusie zwinęli kilometr kabla miedzianego na farmie fotowoltaicznej, znajdującej się przy obwodnicy Babic.**

Farma jest zlokalizowana w tamtejszej strefie gospodarczej i dobrze widoczna z drogi. Składa się z kilkuset paneli słonecznych. Najwyraźniej skusiła złodziei.

- Odgięli siatkę ogrodzeniową i dostali się na teren farmy. Ukradli kilometr kabla miedzianego o wartości około 4,5 tys. zł – mówi Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

(ŁD)

ogłoszenie

Nie trzeba już jechać do Krakowa...

*Florianus*

ANTYKWARIAT-DESA

Chrzanów
ul. Świętokrzyska 6
(w pawilonie pod arkadami)

Skup i sprzedaż

- antyków
- dzieł sztuki
- monet
- banknotów
- porcelany
- medali
- orderów
- książek

WIĘCEJ NA S. 5

eprasa.pl f83bc9eb43

# Nie chcą „autostrady” przez osiedle

**Mieszkańcy Polnej, Majowej i Działkowej w Krzeszowicach oniemieli, gdy dowiedzieli się, że ich szutrowa, osiedlowa dróżka ma się zamienić w szeroką szosę. Obawiają się ciężarówek pod oknami.**

Gmina zleciła opracowanie dokumentacji modernizacji trzech połączonych ze sobą dróg osiedlowych. Koncepcja jest już gotowa, ale ani jeden jej wariant nie odpowiada mieszkańcom. Pierwszy zakłada budowę 7-metrowej jezdni i chodnika. W drugim miałaby być szeroka na 6 metrów. Mieszkańcy uważają, że to za dużo.

**Wolą pięciometrową z chodnikiem**

- Skąd pomysły na tak szeroką drogę? Do tej pory musieliśmy się upominać nawet o jej odśnieżenie, a teraz nagle chcą nam „autostradę” przez osiedle wybudować – denerwują się mieszkańcy.

Rejon Działkowej, Polnej i Majowej to spokojne osiedle domków jednorodzinnych. Krajobraz przypomina bardziej wieś niż miasto. Częściej można tam spotkać spacerujących lub biegających ludzi niż samochody.

- Modernizacja drogi jest potrzebna, ale wystarczy, że będzie ona szeroka na 5 metrów. Budowa siedmiometrowej szosy wiązałaby się nie tylko z koniecznością przesuwania większości ogrodzeń, ale także wycinką drzew – mówi mieszkaniec Majowej.

**Podpisało się ponad 70 osób**

Podobnie jak inni obawia się, że gmina zamierza w przyszłości dobudować do niej kolejny fragment szerokiej drogi i stworzyć z niej obwodnicę dla miasta.

- W obowiązującym planie zagospodarowania przestrzennego nasze ulice określone są jako dojazdowe, a całe osiedle leży na terenie mieszkaniowym z zabudową jednorodzinną. Nie chcemy, żeby było inaczej, bo właśnie dlatego tu postawiliśmy swoje domy. Chcemy spokoju i ciszy – argumentują ludzie.

Mieszkańcy ulic Polnej, Działkowej i Majowej protestują przeciwko planom gminy

Mają zastrzeżenia do powstałej już koncepcji, gdyż ani jeden wariant nie uwzględnia odwodnienia i utwardzenia ulic bocznych, odchodzących od Polnej, Działkowej i Majowej, a jest ich sporo.

- Nie ma też miejsc parkingowych przy Działkowej, gdzie bardzo często zostawiają auta działkowcy – mówi jedna z osób.

Mieszkańcy wysłali pismo do Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach. Pod protestem podpisało się ponad 70 osób. Mają żal do radnych, że podczas omawiania sprawy na dwóch komisjach nie chcieli wziąć pod uwagę ich argumentów ani przeprowadzić tzw. wizji lokalnej. Liczą jednak, że władze gminy wezmą je pod uwagę.

**Budowa jeszcze poczeka**

Ewa Baranowska, naczelnik wydziału inwestycji, uspokaja, że koncepcja drogi nie jest jeszcze przesądzona. Przekonuje, że siedmiometrowa szerokość wcale nie wiązałaby się z wjazdem na nią ciężarówek.

- Chodzi jedynie o poprawę komfortu mieszkańców. Zresztą ciężarówki nie miałyby po co na tę drogę wjeżdżać, bo nie miałyby gdzie dojechać – argumentuje.

Podkreśla, że modernizacja Działkowej, Polnej i Majowej to kwestia przyszłej kadencji samorządu. Na razie powstać ma projekt, ale budowa musi poczekać.

Mieszkańcy obawiają się jednak, że urzędnicy nie wezmą pod uwagę ich zdania. Oczekują dyskusji. Nie chcą zostać postawieni pod ścianą. Wierzą, że ich apele przyniosą skutek.

**Ewa Solak**

MOIM ZDANIEM

## Rosną nowe sypialnie

ALICJA MOLENDA

Żyjemy najprawdopodobniej w czasach największego na naszym terenie ożywienia w budownictwie mieszkaniowym po roku 90.

Szczerze mówiąc jakiś czas temu zwątpiłam, że spełnią się pobożne życzenia uczestników przeróżnych warsztatów strategicznych prowadzonych w minionym 30-leciu w naszych miejscowościach. Położenie ziemi chrzanowskiej między aglomeracją śląską i krakowską wskazywano tam jako tereny atrakcyjne do zamieszkania. Najwyraźniej tak uznali też prywatni inwestorzy, którzy w ostatnich latach kupili tu ziemię. Teraz budują osiedla domków jednorodzinnych i bloki, a lokalne władze im w tym nie przeszkadzają. Ba, widzą się nawet w roli współojców tego sukcesu. Skalę tych inwestycji w Trzebini, Krzeszowicach i Chrzanowie pokazujemy w naszym raporcie na s. 4 i 6.

Zapewne najbardziej do tego budowlanego boomu na naszym terenie przyczyniło się wygaszenie uciążliwego przemysłu, potężne inwestycje w modernizację linii kolejowej, szybki dostęp do dużych lotnisk, autostrady i inwestycje samorządowe w miejsca spędzania wolnego czasu. Jeden z moich niedawnych rozmówców - pracujący w Berlinie menadżer - powiedział, że władze lokalne są właśnie od tego, żeby nam tereny rekreacyjne urządzić. Wtedy miejsce pracy nie będzie miało żadnego znaczenia, bo komunikacja jest coraz lepsza.

Paradoksalnie do ożywienia budownictwa i nadziei na szybkie zasiedlenie nowych mieszkań i domów przyczynił się też COVID-19 odkrywając możliwości pracy zdalnej. Można ją wykonywać z każdego miejsca na ziemi. Z Chrzanowa, Młoszowej czy Krzeszowic też.

W bieżącym numerze „Przełomu” przyjrzeliśmy się całemu lokalnemu rynkowi nieruchomości. Z wypowiedzi ekspertów wynika, że kwitnie! Świetnie sprzedają się wygodne mieszkania, domy do remontu i ziemia. Nawet działki rolne.

Patrząc na ruch w nieruchomościach widać szansę na zahamowanie exodusu mieszkańców, a nawet na zasilenie wyglądających dramatycznie statystyk ludnościowych o nowe osoby, które zdecydują się osiąść między Krakowem a Katowicami i tutaj urządzić swoje wygodne sypialnie i ratować demografię. Za jakieś dwa, trzy lata będziemy mogli stwierdzić, czy tak faktycznie się stało.

# Złodzieje w gumowych maskach

**Właściciela opla vivaro z Tenczynka obudził huk, gdy zaparkowane pod domem auto z rozpędem uderzyło w płot. Sprawcy uciekli.**

W nocy z niedzieli na poniedziałek mieszkaniec Tenczynka stracił czteroletni, dostawczy samochód.

- Z relacji sąsiadów wynika, że już kilka dni wcześniej w pobliżu naszego domu kręcili się jacyś obcy ludzie – opowiada syn właściciela samochodu.

Złodzieje wykorzystali moment, gdy w domu wszyscy spali. Włamali się do opla i odjechali. Przy okazji zniszczyli nie tylko płot, ale także samo auto, uderzając w ogrodzenie, a potem podwoziem w betonowy postument. Wszystko to nagrało się na monitoringu. Właściciel przeglądnął go klatka po klatce.

- Okazało się, że mieli zniekształcone twarze. Po przybliżeniu obrazu stało się jasne, że mieli gumowe maski – relacjonuje poszkodowany.

FOT. Z ARCHIWUM CZYTELNIKA

Zniszczone ogrodzenie posesji, z której złodzieje ukradli samochód

Kradzież z włamaniem została zgłoszona na policję. Mundurowi szukają sprawców.

- Chcielibyśmy ostrzec wszystkich przed takimi sytuacjami. Jeśli ktokolwiek widział coś w tej sprawie, prosimy, żeby kontaktować się z najbliższą jednostką policji – apeluje syn właściciela pojazdu.

**(EA)**

## CIEKAWE LICZBY

**200**

**mln zł ma kosztować spalarnia odpadów w Olsztynie. Będzie przetwarzać 100 tys. ton rocznie. Powstanie za dwa lata.**

**445 593**

**zł wydała w ub. roku gmina Trzebinia na promocję i współpracę zagraniczną**

**250 mln zł**

**zainwestuje Orpea Polska w nowe placówki opiekuńcze dla seniorów. To największy gracz na krajowym rynku domów opieki długoterminowej. W najbliższych latach ta francuska grupa zajmująca się od 1989 r. zdrowiem starszych otworzy nowe domy spokojnej starości, rezydencje, kliniki i przychodnie. Obecnie w 10 jej placówkach na Śląsku i na Mazowszu jest 1 000 miejsc.**

**300 000**

**polskich rodzin zainwestowało już w panele fotowoltaiczne. Wartość tych inwestycji sięga 8 mld zł. Rząd szykuje jednak zmianę przepisów dotyczących prosumentów. Wtedy zobaczymy, czy to się nadal opłaci.**

24/7 Przełom Kontakt DAJ ZNAĆ!
Reporter dyżurny 697 351 999
e-mail: gazeta@przelom.pl
Messenger na „Przełomowym” profilu na FB

eprasa.pl f83bc9eb43

# przełomowe KADRY

Biurowce przy ul. Emilii Plater w Warszawie w obiektywie Artura Sarny (ŁD)

FOT. Z ARCHIWUM ARTURA SARNY

**Artur Sarna zamieścił na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry" wieczorne zdjęcie Warszawy. Robi wrażenie.**

- Przedstawia nowoczesne biurowce przy ul. Emilii Plater, niedaleko Pałacu Kultury. Zostało wykonane tuż po zachodzie słońca, na długim czasie naświetlania, przy użyciu statywu – mówi pan Artur. Fotografią zajmuje się hobbystycznie od 8 lat. Główne tematy to: architektura nocą i krajobrazy.

- Oglądając zdjęcia innych fotografów, pomyślałem sobie, że też chciałbym takie robić. I tak kupiłem pierwszy aparat – opowiada.

Obecnie mieszka w Trzebini. Pracuje w firmie handlującej chemią.

FOT. ARTUR SARNA

# Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie" 22 czerwca 2011 roku, w numerze 25. (995)**

■Ma 160 koni mechanicznych, jest czarna, klimatyzowana, wyposażona w czujniki parkowania, ale co najistotniejsze dla kierowców - ma „na pokładzie" wideo rejestrator. To najnowszy nabytek chrzanowskiej policji - skoda superb. Wkrótce wyjedzie na ulice powiatu, by polować na piratów drogowych.

*Czarna perła, bo tak ochrzcili ją szybko kierowcy, najpierw budziła postrach i faktycznie wzmogła ich czujność. Po paru latach coraz częściej zaczęła się psuć i sporo czasu zamiast na drogach spędzała w warsztatach. Na dłuższy czas - z tego samego powodu - zniknęła w 2018 roku. I słuch po niej zaginął...*

■Coraz więcej instytucji kultury w Polce decyduje się na biletowane, płatne imprezy podczas dni miast. Od dłuższego czasu to rozwiązanie stosuje Bielsko-Biała. W tym roku taki eksperyment zrobiło Jaworzno. Ceny biletów nie były wygórowane - 10, 20 zł. Na płatny koncert Patrycji Markowskiej i zespołu Feel skusiło się łącznie ponad 3 tys. osób (ponoć także z powiatu chrzanowskiego).

*Organizatorzy życia kulturalnego na ziemi chrzanowskiej podeszli do pomysłu sceptycznie i do tej pory nie spróbowano tu takiego rozwiązania.*

■Prawo i Sprawiedliwość poszerza struktury partii. Do tej pory organizowało się na tym terenie tylko na poziomie gmin. Teraz powstał w Chrzanowie zarząd powiatowy PiS. Jego przewodniczącym został Krzysztof Kasperek. W skład zarządu weszli też: Krzysztof Kozik, Andrzej Lewiński, Wacław Maj i Janusz Szczęśniak.

■Pochodząca z XVII wieku, oryginalna rycina przedstawiająca ruiny zamku w Rudnie trafiła w ręce członków stowarzyszenia Ratuj Tenczyn. Jest ona najstarszym przekazem ikonograficznym zamku wykonanym przez szwedzkiego architekta i rysownika w czasach Potopu. Rycina jest powszechnie znana z reprodukcji, tym większa satysfakcja stowarzyszenia z posiadania oryginału.

*Jako ciekawostkę dodajmy, że wchodząc na stronę stowarzyszenia (ratujtenczyn.org.pl) można np. obejrzeć grafikę wykonaną przez Stowarzyszenie, przedstawiającą prawdopodobny wygląd zamku pod koniec XVI wieku.*

Budowa parkingu przy dworcu PKP w Trzebini potrwa do jesieni. Jak poradzą sobie kierowcy przyjeżdżający na stację swoimi autami? Tak, jak w znanej reklamie: do Lidla, do Lidla, bo promocje tam, parking ram pam, pam, pam...

Ubikacje nad Chechłem i Balatonem są za wcześnie zamykane. Ludzie wieczorem i nocą nadal mają potrzeby fizjologiczne i jeśli nie znajdą WC, to pójdą w krzaki. Jeśli ubikacje nie będą czynne dłużej, to za parę tygodni zarośla przy akwenach będą składem i zapachem przypominać obornik.

Firma Veolia chce ogrzewać mieszkania przy pomocy kotłów do palenia śmieci. To właściwie nic nowego. W wielu domach na ziemi chrzanowskiej stosowano tę technologię od lat, ale nikt się tym nie chwalił.

Woda z kopalni Siersza zalała już podziemne wyrobiska i w wielu miejscach wypływa na powierzchnię. Ile jej będzie nie wiadomo, ale na wszelki wypadek można sprawdzić w internecie jak buduje się arkę, albo kupić ponton na Allegro.

W ubiegłym roku mieszkańcy Babic przepili podobno 8 milionów złotych. Jeśli statystyki nie kłamią, to znaczy, że spora część Babiczan szybko zamienia butelkę ze smoczkiem na butelkę z piwem i nie wypuszcza jej z rąk do późnej starości.

Mówi się, że Tadeusz Arkit ma stracić posadę w chrzanowskich wodociągach. Co robi źle? Chyba nic, bo wodę mamy, ale jak powszechnie wiadomo, w przypadku wodociągów nie chodzi o wodę tylko o siano...

## Historia z widokówki

# Kiedyś koleją jeździło się do centrum Jaworzna

**Czterdzieści lat temu zamknięta została linia kolejowa nr 126. W latach dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku rozebrano odcinek torów z Jaworzna do Chrzanowa. Mało kto już pamięta, że istniała stacja kolejowa Jaworzno. Z Jaworznem kojarzy się tylko dworzec Jaworzno Szczkowa.**

Do lat osiemdziesiątych ubiegłego wieku kursowały po linii 126 pociągi towarowe i osobowe. W latach siedemdziesiątych osobowe jeździły 6 razy na dobę. Pierwszy wyjeżdżał z Chrzanowa o 4.45 a ostatni o 21.50. Z pociągów korzystali m.in. uczniowie dojeżdżający z Jaworzna do chrzanowskiego liceum i szkoły przy Fabloku.

Połączenie kolejowe Chrzanowa ze Szczakową przez Jaworzno powstało w roku 1900. Odcinek torów od Szczakowej do Chrzanowa miał 22,5 km. Ta sama linia łączyła jeszcze Chrzanów z Bolęcinem, prowadząc przez Pogorzyce i Płazę. Obecnie tylko fragment szlaku do Płazy jest przejezdny.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**Redakcja**
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

**Redaktor naczelna**
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

**Wydawca**
Firma Wydawnicza „Przełom" Alicja Molenda

**Dziennikarz dyżurny**
**697 351 999**

Reporterzy „Przełomu"
32-753-51-12, 32-623-48-94

**Zespół:**
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

**Druk**
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Nakład 7 500

**Biura ogłoszeń**
- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31

Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

Stowarzyszenie Gazet Lokalnych

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

eprasa.pl f83bc9eb43

eprasa.pl f83bc9eb43